

RANGE EXTENDER

deeper

SAFE USAGE AND REGULATIONS
IMPORTANT INFORMATION!

BG • CZ • DE • EE • EN • ES • FR • HR • HU • IT • LT •
LV • NL • PL • RO • RU • SK • SL • UA

БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА И РАЗПОРЕДБИ

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!

Прочетете и съблюдавайте цялата информация за безопасност и употреба, предоставена в тази листовка. Производителят не носи отговорност за щети на имуществото или нараняване на потребителя, ако някое от тези правила за безопасност не е спазено.

ОБЩА УПОТРЕБА

Разширителят на обхват на Deeper е устройство за разширяване на Wi-Fi обхвата, чиято цел е да разшири Wi-Fi покритието на сонарните устройства Deeper. Той не е самостоятелно устройство и изисква сонарно устройство Deeper заедно със смартфон, таблет или друго съвместимо устройство, за да може да се използва. Трябва да се спазват следните правила за безопасност и употреба:

ВИНАГИ използвайте достатъчно стабилна повърхност, за да поставите разширителя на обхват Deeper. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ устройството по друг начин освен по предназначението му, както е описано в ръководството за употреба. НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ да разглобявате, модифицирате или извършвате каквото и да е обслужване на устройството или неговите аксесоари, освен простите процедури за поддръжка, както е описано в инструкциите. НЕ ТРЯБВА ДА използвате неправилно, стъпвате върху, ритате, пробивате, изпускате или хвърляте устройството. НЕ ИЗЛАГАЙТЕ устройството на механично натоварване, вибрации или удари, които могат да надвишават тези, възникващи при нормалната му употреба. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ устройството, ако има видими значителни физически повреди по него или неговите части и аксесоари. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ устройството, ако чувате някакво трекане, идващо отвътре, когато го разклащате. НЕ ПОТАПЯЙТЕ устройството под вода. НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ да използвате разширителя на обхват Deeper, за да разширите Wi-Fi обхвата на някое друго устройство, което е различно от сонар Deeper. НЕ РАЗЧИТАЙТЕ на функцията Карта на приложението за избягване на сблъсък при навигация на лодка или за получаване на упътвания, когато шофирате кола.

ВИНАГИ дръжте разширителя на обхват Deeper и неговите части и аксесоари, включително опаковката, извън обсега на деца. НЕ позволявайте на деца да използват или да си играят с устройството.

Само подходящо квалифициран и обучен персонал на Deeper, UAB може да извършва ремонтни и сервизни процедури. Не се опитвайте сами да разглобявате, ремонтирате или променят устройството.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

Това устройство съдържа литиево-йонна батерия, която може да се зарежда и разрежда до 300 цикъла в зависимост от условията, в които се използва устройството. За да увеличите експлоатационния живот на батерията, не я излагайте на екстремни температури. При температури на замръзване капацитетът на батерията е значително ограничен. Дори когато не използвате разширителя на обхват Deere за продължителни периоди от време, презареждайте го на всеки 6 месеца.

НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ да извадите или смените батерията. **НЕ ИЗЛАГАЙТЕ** устройството на температури извън диапазона от -20°C до 40°C. **НЕ ОСТАВЯЙТЕ** устройството вътре в паркирана кола в горещо време. **НЕ ИЗХВЪРЛЯЙТЕ** батерията в огън. **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ** устройството, ако има изтичане на различна от вода течност или изпарения, отделящи се от него. Не позволявайте на изтичащия продукт да попадне върху кожата или в очите. Ако това се случи, измийте добре контактната зона със студена вода и се консултирайте с лекар, ако има постоянен дискомфорт или други симптоми.

ЗАРЕЖДАНЕ

Не оставяйте напълно заредената батерия свързана към зарядното устройство за продължителни периоди от време, тъй като това може да намали експлоатационния живот на батерията. Производителят не може да носи отговорност за случаите, когато се използва неправилно зарядно устройство на друг производител.

НЕ ОСТАВЯЙТЕ устройството да се зарежда без надзор.

НЕ ПОКРИВАЙТЕ зарядното или устройството по време на процедурата за зареждане, тъй като може да се получи прегряване.

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ зарядното устройство, ако има видими значителни физически повреди.

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ зарядното устройство, ако от него се излиза дим или подозрителна миризма. Ако това се случи по време на зареждане, незабавно но внимателно изключете зарядното устройство както от електрическата мрежа, така и от устройството.

ВИНАГИ проверявайте зарядното устройство за повреди преди употреба. **ВИНАГИ** се уверявайте, че устройството е сухо и че няма вода върху USB конектора или задържана такава вътре, преди да го заредите.

Уверете се че зарядното устройство отговаря на клауза 2.5 на IEC60950-1 / EN60950-1 / UL60950-1 и е тествано, и одобрено в съответствие с националните или местните стандарти.

WEEE

Символът WEEE върху продукта или върху неговата опаковка показва, че продуктът не трябва да се изхвърля с другите домакински отпадъци. Ваша е отговорността да гарантирате, че продуктът се изхвърля правилно – за предпочитане е продуктът или неговите части да се предадат за рециклиране. За да получите допълнителна информация за правилно изхвърляне на продукта, свържете се с местната служба за събиране на отпадъци, местните власти или продавача на продукта.

УКАЗАНИЯ ЗА WIFI РЕГУЛАЦИЯТА

В някои ситуации или среди използването на безжична Wi-Fi технология може да бъде ограничено от собственика на сградата или отговорните представители на организацията, например на борда на самолети, в болници или във всяка друга среда, където смущенията в други устройства или услуги се възприемат или идентифицират като вредни. Ако не сте сигурни в правилата, които се прилагат за използването в конкретна организация или среда, ви препоръчваме да поискате разрешение за използване на безжичната Wi-Fi технология, преди да я включите. Консултирайте се с лекар или с производителя на лични медицински устройства (пейсмейкъри, слухови апарати и др.) относно всякакви ограничения за използването на безжична Wi-Fi технология.

ПРАВНА ИНФОРМАЦИЯ

Deeper е запазена марка на Deeper, UAB.

Тази търговска марка не може да се използва без разрешението на Deeper UAB.

Възпроизвеждането изцяло или на части е забранено без предварително разрешение от Deeper, UAB. Deeper, UAB си запазва правото да променя всяка информация, предоставена в този документ, без предварително уведомление.

Apple, iPhone, iPad и iPod са регистрирани търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави. App Store е сервизна марка на Apple Inc. Надписите „Made for iPhone“ и „Made for iPad“ означават, че електронният аксесоар е сертифициран от разработчика, че отговаря на стандартите за производителност на Apple. Apple не носи отговорност за работата на това устройство или за съответствието му със стандартите за безопасност и регулаторните стандарти. Имайте предвид, че използването на този аксесоар с iPhone или iPad може да повлияе на безжичната производителност.

iOS е търговска марка или регистрирана търговска марка на Cisco в САЩ и други държави и се използва по лиценз.

Android, Google Play, Google Maps и логото на Google са регистрирани търговски марки на Google Inc. регистрирани в САЩ и други държави.

Други търговски марки и търговски наименования, споменати в този документ или в предоставената отделна листовка, са само за идентификация и употреба с инструкции и може да са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Разширителят на обхват Deeper DE1H10S10 е устройство за разширяване на Wi-Fi обхвата, което работи заедно със смартфони или планшети и сонарни устройства Deeper. Разширителят на обхват използва Wi-Fi безжична технология, за да разшири Wi-Fi обхвата между сонарно устройство и смартфон или планшет.

РЕЖИМИ НА РАБОТА НА ПРОДУКТА:

Неактивен режим – това е режимът по подразбиране и при него разширителят е изключен. В този режим устройството не е откриваемо в Wi-Fi. Когато бъде включено, то преминава от неактивен режим в режим на готовност.

Режим на готовност – устройството е включено, но не е свързано със смартфон, таблет или сонар Deeper. То е откриваемо в Wi-Fi и може да бъде свързано със вдвояван преди това с него смартфон и сонар Deeper.

Режим на вдвояване – този режим се активира, когато бутонът за включване бъде натиснат в продължение на повече от 5 секунди. В този режим устройството може да бъде вдвоено със сонар Deeper и смартфон.

Работен режим – смартфонът или таблетът са свързани към разширителя чрез Wi-Fi, както е свързан и сонарът Deeper.

Режим на зареждане – продуктът е включен в захранващ контакт, лаптоп или настолен компютър чрез USB кабел.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Deeper, UAB декларира, носейки пълната отговорност, че продуктът:

Име: **Разширител на обхват Deeper**

Тип на продукта: **разширител на Wi-Fi обхват**

Номер на модела на продукта: DE1H10S10

С настоящия документ Deeper, UAB декларира, че радиоустройството разширител на обхват Deeper е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на разположение на следния интернет адрес deeperonar.com/conformity

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Име	Разширител на обхват Deeper
Модел	DE1H10S10
Материал	ABS
Тегло	91 g
Цвят	Прозрачно черен
Степен на водоустойчивост	IP67
Излъчвана Wi-Fi мощност	802.11 b max TX power +20dBm, чувствителност -89dBm; 802.11 g max TX power +19dBm, чувствителност -76dBm
Усилване на антената	2dBi
Тип на антената	Във всички посоки
Обхват на връзката със сонар Deeper	Стабилна връзка до 200 м. (В зависимост от модела на сонара и условията на използване. Тествано с държач Deeper sonar.)
Работна температура	От 0°C до 40°C
Вътрешна батерия	Литиево-йонна, 3,8V, презареждаща се, 1300 mAh
Време на работа	До 14 часа
Вход за захранващ адаптер (не е включен в комплекта, препоръчителен)	Вход 110V/240V. Изход USB A, 5V 1A
Ток на зареждане	500mA
Продължителност на зареждане	3 часа
Съвместимост на устройството	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Съвместимост на сонарното устройство	Всички сонарни устройства Deeper с Wi-Fi връзка

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ГАРАНЦИЯТА

Благодарим ви, че купихте продукт на Deeper, UAB. Надяваме се, че ще се радвате да го използвате. В малко вероятния случай, когато продуктът ви се нуждае от гаранционно обслужване, свържете се с вашия местен дилър или с оторизиран член на мрежата за сервиз/поддръжка (ASN) или директно с Deeper UAB на имейл адрес support@deeper.eu. За да избегнете ненужни неудобства от ваша страна, препоръчваме ви да прочетете внимателно документацията, преди да потърсите гаранционно обслужване. Моля, намерете пълния гаранционен документ на deepersonar.com



Deeper, UAB, Antakalnio st. 17,
Vilnius, LT-10312, Lithuania.
www.deepersonar.com



BG

BEZPEČNÉ POUŽITÍ A PŘEDPISY DŮLEŽITÉ INFORMACE!

Přečtěte si všechny bezpečnostní a s nimi související pokyny z tohoto návodu a řiďte se jimi. Výrobce není zodpovědný za jakékoliv poškození majetku či zranění uživatele v případě nedodržení těchto bezpečnostních pokynů.

OBEČNÉ POUŽITÍ

Deeper Range Extender je zařízení, které rozšiřuje dosah signálu Wi-Fi a jehož účelem je rozšířit dosah signálu Wi-Fi u sonaru Deeper. Nejedná se o samostatné zařízení, ale vyžaduje použití sonaru Deeper v kombinaci s chytrým telefonem, tabletem nebo jiným kompatibilním zařízením. Během jeho používání je nutné dodržovat následující bezpečnostní pravidla:

Pro umístění zařízení Deeper Range Extender **VŽDY** používejte dostatečně pevný a stabilní povrch. **NEPOUŽÍVEJTE** přístroj pro jiné účely, než byl vyroben a než je popsáno v manuálu. **NEZKOUŠEJTE** rozebrat, pozměnit či pracovat s přístrojem a jeho příslušenstvím jinak než podle základních postupů, které spadají pod určené použití přístroje. **POUŽÍVEJTE** přístroj správně: vyhněte se šlapání po přístroji, kopání, propíchování. Přístroj také nenechte upadnout a ani jím neházejte. **NEVYSTAVUJTE** přístroj přílišné mechanické zátěži, vibracím a otřesům, které mohou být výraznější než takové, ke kterým dochází při běžném používání. **NEPOUŽÍVEJTE** přístroj při viditelné fyzické závadě zařízení nebo jeho příslušenství. **NEPOUŽÍVEJTE** přístroj, pokud při zatřepání nějakým způsobem rachotí. **NEPONOŘUJTE** přístroj pod vodu. **NEPOKOUŠEJTE** se používat zařízení Deeper Range Extender k rozšíření dosahu signálu Wi-Fi jiného zařízení než sonaru Deeper. **NESPOLÉHEJTE** se v aplikaci na funkci Mapa, pokud se budete chtít vyhnout kolizi při řízení lodi nebo budete chtít získat informace o správném směru během řízení auta.

VŽDY uchovávejte zařízení Deeper Range Extender i jeho části a příslušenství (včetně obalu) mimo dosah dětí. **NENECHTE** děti používat zařízení či si s ním hrát.

Opravu a servisní práce může provádět pouze řádně kvalifikovaný a proškolený personál společnosti Deeper, UAB. Nepokoušejte se zařízení sami rozebírat, opravovat nebo jakkoli upravovat.

INFORMACE O BATERII

Přístroj obsahuje lithium-iontovou baterii, která může být nabíjena a vybita až na 300 cyklů v závislosti na podmínkách používání přístroje. Pro zvýšení životnosti baterie ji nevystavujte extrémním teplotám. Při mrazu je kapacita baterie značně limitována. I když nebudete Deeper Range Extender používat po delší časové období, baterii dobíjejte každých 6 měsíců.

NEPOKOUŠEJTE se baterii vyjmát ani vyměňovat. NEVYSTAVUJTE přístroj teplotám pod -20°C a nad 40°C . NENECHÁVEJTE během horkého dne přístroj uvnitř zaparkovaného auta. NELIKVIDUJTE baterii vhozením do ohně. NEPOUŽÍVEJTE přístroj při jeho prosakování (kromě vody) či pokud z něj unikají výpary. Uniklé látky se nesmí dostat do kontaktu s kůží či očima. Pokud by se tak stalo, důkladně umyjte postiženou část studenou vodou a konzultujte stav se svým lékařem, pokud přetrvává bolest či se objeví další symptomy.

NABÍJENÍ

Nenechávejte plně nabitou baterii připojenou k nabíječce déle, než je potřeba, neboť tak může dojít ke zkrácení její životnosti. Výrobce nenese žádnou odpovědnost při použití jiného typu nabíječky.

NENECHÁVEJTE zařízení při nabíjení bez dozoru.

NEZAKRÝVEJTE během nabíjení zařízení ani nabíječku, protože může dojít k přehřátí.

NEPOUŽÍVEJTE nabíječku při viditelné fyzické závadě.

NEPOUŽÍVEJTE nabíječku, pokud z ní vychází kouř či podezřelý zápach. Pokud se toto stane v průběhu nabíjení, okamžitě (avšak opatrně) odpojte nabíječku od přívodu elektrické energie i od přístroje.

Nabíječku VŽDY před použitím zkontrolujte, zda není poškozená. VŽDY před nabíjením zajistěte, aby byl přístroj suchý a na USB konektoru či vevnitř konektoru nebyla žádná voda.

Ujistěte se, že nabíječka splňuje požadavky článku 2.5 normy IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 a byla testována a schválena podle národních nebo místních norem.

WEEE

Symbol WEEE na produktu či jeho obalu značí, že produkt nesmí být zlikvidován s běžným domácím odpadem. Je vaší zodpovědností zajistit, že pro-

dukt je náležitě zlikvidován, nejlépe cestou vedoucí k jeho recyklaci či recyklaci jeho částí. Pro další informace o náležitě likvidaci produktu kontaktujte místní servis likvidace odpadu, místní správní orgány či prodejce produktu.

REGULAČNÍ NAŘÍZENÍ PRO WIFI PŘIPOJENÍ

V některých situacích nebo na některých místech může být používání bezdrátové technologie Wi-Fi omezeno vlastníkem budovy nebo příslušnými zástupci organizace, například na palubě letadel, v nemocnicích nebo na jakémkoli jiném místě, kde lze existující riziko rušení s jinými zařízeními nebo službami vnímat či považovat za škodlivé. Pokud si nejste jisti zásadami, které se vztahují na používání zařízení v konkrétní organizaci nebo na konkrétním místě, doporučujeme, abyste před zapnutím bezdrátové technologie Wi-Fi získali povolení k jejímu používání. Záležitosti týkající se omezení používání bezdrátové technologie Wi-Fi konzultujte se svým lékařem nebo výrobcem osobních lékařských zařízení (kardiostimulátory, naslouchadla atd.).

PRÁVNÍ INFORMACE

Deeper je ochranná známka společnosti Deeper, UAB.

Tuto ochrannou známku nelze používat bez svolení společnosti Deeper, UAB.

Reprodukce celku nebo jeho části je bez předchozího souhlasu společnosti Deeper, UAB zakázána. Společnost Deeper, UAB si vyhrazuje právo změnit jakékoli informace poskytnuté v tomto dokumentu bez předchozího oznámení.

Apple, iPhone, iPad a iPod jsou registrované ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích. App Store je servisní známka společnosti Apple Inc. Informace „Made for iPhone“ a „Made for iPad“ znamenají, že dané elektronické příslušenství bylo výrobcem certifikováno pro shodu s parametry výkonnosti společnosti Apple. Společnost Apple není odpovědná za provoz tohoto zařízení ani za jeho soulad s bezpečnostními a regulačními standardy. Vezměte na vědomí, že použití tohoto příslušenství s iPhonem nebo iPadem může ovlivnit výkon bezdrátového přenosu.

iOS je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti Cisco v USA a dalších zemích a používá se na základě licence.

Android, Google Play, Google Maps a logo Google jsou registrované ochranné známky společnosti Google Inc., registrované v USA a dalších zemích.

Ostatní ochranné známky a obchodní názvy uvedené v tomto dokumentu a v samostatném návodu slouží pro identifikaci a instrukční použití a jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.

URČENÉ POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ

Deeper Range Extender DE1H10S10 je zařízení zajišťující rozšíření dosahu připojení signálu Wi-Fi. Funguje v kombinaci s chytrým telefonem nebo tabletem a sonarem Deeper. Zařízení pro rozšíření dosahu využívá bezdrátovou technologii Wi-Fi k rozšíření dosahu signálu Wi-Fi mezi sonarem a chytrým telefonem nebo tabletem.

PROVOZNÍ REŽIMY:

Neaktivní režim – výchozí režim, extender je vypnutý. V tomto režimu nelze přístroj pomocí signálu Wi-Fi zjistit. Po zapnutí se zařízení přepne z neaktivního do pohotovostního režimu.

Pohotovostní režim – přístroj je zapnutý, ale není připojen k chytrému telefonu, tabletu nebo sonaru Deeper. Přístroj lze pomocí signálu Wi-Fi zjistit a lze jej propojit s již dříve spárovaným chytrým telefonem a sonarem Deeper.

Režim párování – tento režim se aktivuje, když stisknete tlačítko napájení (Power) po dobu delší než 5 vteřin. V tomto režimu lze přístroj spárovat se sonarem Deeper a chytrým telefonem.

Provozní režim – k extenderu je pomocí připojení Wi-Fi připojen chytrý telefon či tablet, stejně jako sonar Deeper.

Režim nabíjení – přístroj je zapojen do elektrické zásuvky ve zdi, do laptopu nebo počítače pomocí kabelu USB.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Deeper, UAB na vlastní odpovědnost prohlašuje, že produkt:

Název: **Deeper Range Extender**
Typ produktu: **Wi-Fi range extender**
Číslo modelu produktu: DE1H10S10

Společnost Deeper, UAB tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Deeper Range Extender je v souladu se Směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: deepersonar.com/conformity

TECHNICKÉ ÚDAJE

Název:	Deeper Range Extender
Model:	DE1H10S10
Materiál:	ABS
Hmotnost:	91 g
Barva:	Průsvitná černá
Stupeň odolnosti proti vodě:	IP67
Vysílací výkon Wi-Fi:	802.11 b +20 dBm, citlivost -89 dBm; 802.11 g + 19 dBm, citlivost -76 dBm
Zisk antény:	2 dBi
Typ antény:	Všesměrová anténa
Dosah připojení se sonarem Deeper:	Stabilní připojení až do 200 m (Závisí na modelu sonaru a podmínkách používání. Testované pomocí držáku na sonar Deeper.)
Provozní teplota:	0 °C až 40 °C
Zabudovaná baterie:	Lithium-iontová, dobíjecí, 3,8 V, 1 300 mAh
Provozní doba:	Až 14 hodin
Dobíjecí adaptér (není součástí balení, doporučen):	Vstup 110 V / 240 V. Výstupní mikro USB A, 5 V, 1 A
Nabíjecí proud:	500 mA
Doba nabíjení:	3 hodiny
Kompatibilita zařízení:	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Kompatibilita zařízení se sonarem:	Všechny sonary Deeper s funkcí Wi-Fi připojení

INFORMACE O ZÁRUČE

Děkujeme vám za zakoupení produktu společnosti Deeper, UAB. Doufáme, že budete s produktem spokojeni. V případě, že by váš produkt potřeboval záruční servis, obraťte se na místního prodejce nebo na autorizovaný servis / člena sítě služeb (ASN) nebo přímo na společnost Deeper, UAB na e-mailové adrese support@buydeeper.com. Abyste se vyhnuli zbytečným nepříjemnostem, doporučujeme, abyste si před kontaktováním záručního servisu přečetli dokumentaci zařízení. Kompletní záruční informace jsou k dispozici na stránce deepersonar.com

SICHERE ANWENDUNG UND BESTIMMUNGEN

WICHTIGE INFORMATIONEN!

Lesen und befolgen Sie alle Sicherheits- und Anwendungshinweise in diesem Merkblatt. Der Hersteller kann nicht für Sachschäden oder Verletzungen des Benutzers verantwortlich gemacht werden, wenn eine dieser Sicherheitsvorschriften nicht beachtet wurde.

ALLGEMEINE VERWENDUNG

Deeper Range Extender ist ein Gerät zur Erweiterung der WLAN-Reichweite mit dem Zweck, die WLAN-Reichweite von Deeper Sonar-Geräten zu vergrößern. Es ist kein Einzelgerät und erfordert ein Deeper Sonar-Gerät zusammen mit einem Smartphone, Tablet oder einem anderen kompatiblen Gerät. Folgende Sicherheits- und Nutzungsvorschriften sind zu beachten:

Verwenden Sie **IMMER** eine ausreichend stabile Oberfläche, um Ihren Deeper Range Extender zu platzieren. Verwenden Sie das Gerät **NICHT** für andere als die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke. Versuchen Sie **NICHT**, das Gerät oder sein Zubehör zu zerlegen, zu modifizieren oder andere Wartungsarbeiten als die für den vorgesehenen Verwendungszweck beschriebenen einfachen Wartungsverfahren durchzuführen. Das Gerät **NICHT** missbrauchen, besteigen, treten, durchstechen, fallenlassen oder werfen; setzen Sie das Gerät **KEINEN** mechanischen Belastungen, Vibrationen oder Stößen aus, welche über den regulären bestimmungsgemäßen Gebrauch hinausgehen. Verwenden Sie das Gerät **NICHT**, wenn es oder seine Teile oder Zubehörteile erhebliche physische Schäden aufweisen. Verwenden Sie das Gerät **NICHT**, wenn beim Schütteln ein Rasseln aus dem Gerät hörbar ist. Tauchen Sie das Gerät **NICHT** unter Wasser. Versuchen Sie **NICHT**, den Deeper Range Extender zu verwenden, um die WLAN-Reichweite eines anderen Geräts als Deeper Sonar zu erweitern. Verlassen Sie sich **NICHT** auf die Kartenfunktion der App, um Kollisionen beim Navigieren auf einem Boot zu vermeiden oder Wegbeschreibungen beim Autofahren zu erhalten.

Bewahren Sie das Deeper Range Extender-Produkt und seine Teile und Zubehör, einschließlich der Verpackung, **IMMER** außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Kinder das Gerät **NICHT** benutzen oder damit spielen.

Nur entsprechend qualifiziertes und geschultes Personal bei Deeper, UAB darf Reparatur- und Servicearbeiten durchführen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen, zu reparieren oder umzubauen.

BATTERIEINFORMATIONEN

Dieses Gerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku, der je nach Einsatzbedingungen des Geräts bis zu 300 Zyklen lang geladen und entladen werden kann. Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, setzen Sie ihn keinen extremen Temperaturen aus. Bei Minusgraden ist die Kapazität der Batterie stark eingeschränkt. Auch wenn Sie Ihren Deeper Range Extender längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie ihn alle 6 Monate aufladen.

Versuchen Sie NICHT, die Batterie zu entfernen oder zu ersetzen. Setzen Sie das Gerät KEINEN Temperaturen außerhalb des Bereichs von -20°C bis 40°C aus. Lassen Sie das Gerät bei heißem Wetter NICHT im Innenraum eines geparkten Autos. Werfen Sie die Batterie NICHT in ein Feuer. Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn es ausläuft (nicht Wasser) oder Dämpfe austreten. Vermeiden Sie Kontakt des ausgelaufenen Produktes mit der Haut oder den Augen. Bei Berührung den Kontaktbereich gründlich mit kaltem Wasser auswaschen, und wenden Sie sich bei anhaltenden Beschwerden oder anderen Symptomen an Ihren Arzt.

LADEVORGANG

Lassen Sie den vollständig geladenen Akku nicht über längere Zeit am Ladegerät angeschlossen, da dies die Lebensdauer des Akkus verkürzen kann. Der Hersteller übernimmt in keinem Fall die Verantwortung, wenn ein Ladegerät eines Drittanbieters missbräuchlich verwendet wird.

Lassen Sie das Gerät beim Laden NICHT unbeaufsichtigt.

Decken Sie das Ladegerät oder das Gerät während des Ladevorgangs NICHT ab, da es sonst zu einer Überhitzung führen kann.

Verwenden Sie das Ladegerät NICHT, wenn erhebliche physische Schäden erkennbar sind.

Verwenden Sie das Ladegerät NICHT, wenn es Rauch oder einen verdächtigen Geruch erzeugt. Tritt dies während des Ladevorgangs auf, trennen Sie das Ladegerät sofort aber vorsichtig vom Netz und vom Gerät.

Überprüfen Sie das Ladegerät vor dem Einsatz IMMER auf Schäden. Stellen Sie IMMER sicher, dass das Gerät trocken ist und sich kein Wasser am USB-Anschluss befindet oder darin eingeschlossen ist, bevor Sie es aufladen.

Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät dem Abschnitt 2.5 in IEC60950-1 / EN60950-1/ UL60950-1 entspricht und gemäß nationalen oder regionalen Standards getestet und zugelassen wurde.

WEEE

Das WEEE-Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass das Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, idealerweise durch Recycling des Produkts oder seiner Teile. Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts erhalten Sie von Ihrem örtlichen Abfallentsorgungsdienst, den örtlichen Behörden oder dem Produkthändler.

ÜBERSICHT ZU WLAN-BESTIMMUNGEN

In einigen Situationen oder Umgebungen kann die Verwendung der drahtlosen WLAN-Technologie durch den Eigentümer des Gebäudes oder verantwortliche Vertreter der Organisation eingeschränkt werden, beispielsweise an Bord von Flugzeugen, in Krankenhäusern oder in anderen Umgebungen, in denen das Risiko von Interferenzen mit anderen Geräten oder Diensten als schädlich empfunden oder identifiziert werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Richtlinien für die Verwendung in einer bestimmten Organisation oder Umgebung gelten, sollten Sie vor dem Einschalten eine Genehmigung zur Verwendung der drahtlosen WLAN-Technologie einholen. Fragen Sie Ihren Arzt oder den Hersteller privater medizinischer Geräte (Herzschrittmacher, Hörgeräte usw.) nach Einschränkungen bei der Verwendung der drahtlosen WLAN-Technologie.

RECHTLICHE INFORMATIONEN

Deeper ist ein eingetragenes Markenzeichen von Deeper, UAB.

Dieses Markenzeichen darf nicht ohne Genehmigung von Deeper, UAB verwendet werden.

Die Vervielfältigung im Ganzen oder in Teilen ist ohne vorherige Zustimmung von Deeper, UAB, untersagt. Deeper, UAB behält sich das Recht vor, die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Apple, iPhone, iPad und iPod sind eingetragene Warenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ bedeuten, dass ein elektronisches Zubehörteil vom Entwickler für die Einhaltung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.

iOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.

Android, Google Play, Google Maps und das Google-Logo sind eingetragene Marken von Google Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.

Andere Markenzeichen und Handelsnamen, die in diesem Dokument oder in dem separaten Merkblatt erwähnt werden, dienen nur zur Identifizierung und zur Veranschaulichung und können Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

VERWENDUNGSZWECK DES GERÄTS

Der Deeper Range Extender DE1H10S10 ist ein Gerät zur Erweiterung der WLAN-Reichweite, das in Verbindung mit Smartphones oder Tablets und einem Deeper Sonar-Gerät funktioniert. Der Reichweiten-Verstärker nutzt die drahtlose WLAN-Technologie, um die WLAN-Reichweite zwischen dem Sonar und dem Smartphone oder Tablet zu erweitern.

PRODUKTBETRIEBSARTEN:

Inaktiver Modus – Standardmodus, der Verstärker ist ausgeschaltet. In diesem Modus ist das Gerät im WLAN nicht erkennbar. Beim Einschalten wechselt es vom Inaktiven in den Standby-Modus.

Standby-Modus – das Gerät ist eingeschaltet, aber nicht mit dem Smartphone, dem Tablet oder dem Deeper Sonar verbunden. Es ist über WLAN erkennbar und kann mit einem zuvor gekoppelten Smartphone und Deeper Sonar verbunden werden.

Kopplungsmodus – Dieser Modus wird aktiviert, wenn der Netzschalter länger als 5 Sekunden gedrückt wird. In diesem Modus kann das Gerät mit dem Deeper Sonar und einem Smartphone gekoppelt werden.

Betriebsmodus – ein Smartphone oder ein Tablet ist über WLAN mit dem Verstärker verbunden, und der Deeper Sonar ist ebenfalls verbunden.

Lademodus – das Produkt wird über das USB-Kabel an eine Steckdose, einen Laptop oder einen PC angeschlossen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Deeper, UAB erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:

Name: **Deeper Range Extender**

Produkttyp: **WLAN-Verstärker**

Produktmodellnummer: DE1H10S10

Hiermit erklärt Deeper, UAB, dass der Funkanlagentyp Deeper Range Extender der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: deepsonar.com/conformity

TECHNISCHE DATEN

Name	Deeper Range Extender
Modell	DE1H10S10
Material	ABS
Gewicht	91 g
Farbe	Transparent schwarz
Wasserbeständigkeitsklasse	IP67
WLAN-Strahlungsleistung	802.11 b max. TX-Leistung +20dBm, Empfindlichkeit -89dBm; 802.11 g max. TX-Leistung +19dBm, Empfindlichkeit -76dBm
Antennengewinn	2dBi
Antennenart	Omnidirektional
Verbindungsreichweite mit Deeper Sonar	Stabile Verbindung bis 200 m. (Abhängig vom Sonar-Modell und den Nutzungsbedingungen. Getestet mit der Deeper-Sonar-Halterung.)
Betriebstemperatur	0°C bis 40°C
Interner Akku	Lithium-Ionen, 3,8 V wiederaufladbar, 1300 mAh
Betriebszeit	Bis zu 14 Stunden
Netzteil Eingang (nicht im Lieferumfang enthalten, empfohlen)	Eingangsspannung 110V/240V. Ausgangsspannung USB A, 5V 1A
Ladestrom	500mA
Ladedauer	3 Stunden
Gerätekompatibilität	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Gerätekompatibilität Sonar	Alle Deeper Sonar-Geräte mit WLAN-Verbindung

GARANTIE-INFORMATIONEN

Vielen Dank für den Kauf eines Deeper, UAB-Produkts. Wir hoffen, dass Sie damit zufrieden sein werden. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Produkt einen Garantieservice benötigt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort oder ein autorisiertes Service-/Support-Netzwerkmittelglied (ASN) oder direkt an Deeper, UAB unter support@deeper.eu. Um unnötige Unannehmlichkeiten Ihrerseits zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, die Dokumentation sorgfältig zu lesen, bevor Sie einen Garantieservice in Anspruch nehmen. Das vollständige Garantiedokument finden Sie auf deepersonar.com

Deeper, UAB. Antakalnio st. 17,
Vilnius, LT-10312, Lithuania.
www.deepersonar.com



DE

OHUTU KASUTAMINE JA REEGLID

TÄHTIS TEAVE!

Lugege läbi ja järgige kogu selles infolehes toodud ohutus- ja kasutus-teavet. Tootja ei vastuta varalise kahju või kasutaja vigastuste eest, kui mõnda neist ohutusreeglitest ei järgita.

ÜLDKASUTUS

Deeper Range Extender on Wi-Fi leviala laiendav seade, mille eesmärk on laiendada Deeper Sonari seadmete Wi-Fi leviala. See ei ole eraldiseisev seade ja selle kasutamiseks on vaja Deeper Sonari seadet koos nutitelefoni, tahvelarvuti või muu ühilduva seadmega. Järgida tuleb järgmisi ohutus- ja kasutuseeskirju:

Kasutage Deeper Range Extenderi paigutamiseks ALATI piisavalt stabiilset pinda. ÄRGE kasutage seadet muul viisil kui seda on kirjeldatud kasutusjuhendis. ÄRGE proovige seadet või selle tarvikuid lahti võtta, modifitseerida ega hooldada, välja arvatud lihtsad hooldustoimingud, mida on kirjeldatud selle ettenähtud kasutuse jaoks. ÄRGE kuritarvitage, astuge peale, lööge jalaga, torgake, kukutage maha ega visake seadet; ÄRGE jätke seadet mehaanilise koormuse, vibratsiooni või põrutuse kätte, mis võivad ületada tavapärasel ettenähtud kasutusel tekkivaid näitajaid. ÄRGE kasutage seadet, kui sellel või selle osadel või tarvikutel on olulisi füüsilisi kahjustusi. ÄRGE kasutage seadet, kui selle seest kostub raputamisel kõrinat. ÄRGE kastke seadet vette. ÄRGE proovige kasutada Deeper Range Extenderit ühegi muu seadme Wi-Fi leviala laiendamiseks peale Deeper Sonari. ÄRGE lootke rakenduse kaardifunktsioonile kokkupõrke vältimiseks paadiga navigeerimisel või juhiste hankimiseks autoga sõites.

Hoidke Deeper Range Extender toode ning selle osad ja tarvikud, sealhulgas pakend, ALATI lastele kättesaamatus kohas. ÄRGE laske lastel seadet kasutada ega sellega mängida.

Remondi- ja hooldusprotseduure tohivad teostada ainult ettevõtte Deeper UAB nõuetekohaselt kvalifitseeritud ja koolitatud töötajad. Ärge püüdke seadet ise lahti võtta, parandada ega muuta.

AKU TEAVE

See vidin sisaldab liitium-ioon akut, mida saab laadida ja tühjendada kuni 300 tsükli olenevalt seadme kasutustingimustest. Aku tööea pikendamiseks ärge jätke seda äärmuslike temperatuuride kätte. Külumistemperatuuridel on aku mahutavus oluliselt piiratud. Isegi kui te oma Deeper Range Extenderit pikemat aega ei kasuta, laadige seda iga 6 kuu tagant.

ÄRGE proovige akut eemaldada ega asendada. ÄRGE jätke vidinat temperatuuride kätte väljaspool vahemikku -20°C kuni 40°C. ÄRGE jätke seadet kuuma ilmaga pargitud autosse. ÄRGE visake akut tulle. ÄRGE kasutage seadet, kui see lekib muud peale vee või sellest eraldub aursid. Vältige toote lekke sattumist nahale või silma. Kui see peaks juhtuma, peske kokkupuutekohta põhjalikult külma veega ja kui esineb püsiv ebamugavustunne või muud sümptomid, pidage nõu oma arstiga.

LAADIMINE

Ärge jätke täislaetud akut pikemaks ajaks laadijaga ühendatuks, kuna see võib lühendada aku eluiga. Tootja ei vastuta ühelgi juhul kolmanda osapoole laadija väärkasutamise eest.

ÄRGE jätke seadet laadima järelevalveta.

ÄRGE katke laadijat ega seadet laadimise ajal kinni, kuna see võib üle kuumeneda.

ÄRGE kasutage laadijat, kui sellel on olulisi füüsilisi kahjustusi.

ÄRGE kasutage laadijat, kui sellest eraldub suitsu või kahtlast lõhna. Kui see juhtub laadimise ajal, ühendage laadija kohe ettevaatlikult lahti nii vooluvõrgust kui ka seadmest.

Enne kasutamist kontrollige laadijat ALATI kahjustuste suhtes. Enne laadimist veenduge ALATI, et vidin on kuiv ja et USB-konnektoril või selle sees ei oleks vett.

Veenduge, et laadija vastab standardi IEC60950-1 / EN60950-1/UL60950-1 punktile 2.5 ning et see on riiklike või kohalike standardite kohaselt testitud ja heaks kiidetud.

WEEE

Tootel või selle pakendil olev WEEE sümbol viitab sellele, et toodet ei tohi visata ära koos muu olmeprügiga. Teie vastutate toote nõuetekohase utiliseerimise tagamise eest, eelistatavalt toote või selle osade taaskasutusse suunamise eest. Toote õige utiliseerimise kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku jäätmekäitlusteenuse, kohaliku omavalitsuse või toote edasimüüjaga.

WIFI REGULEERIMISJUHE

Teatud olukordades või keskkondades võib hoone omanik või organisatsiooni vastutav esindaja piirata Wi-Fi traadita tehnoloogia kasutamist, näiteks lennukis, haiglates või mõnes muus keskkonnas, kus esineb oht teiste seadmete või teenuste häirimiseks või kui seda peetakse kahjulikuks. Kui te pole kindel, millist poliitikat konkreetses organisatsioonis või keskkonnas kasutamisel kohaldatakse, soovitage teil enne sisselülitamist küsida luba Wi-Fi traadita tehnoloogia kasutamiseks. Pidage nõu oma arsti või isiklike meditsiiniseadmete (südamestimulaatorid, kuuldeaparaadid jne) tootjaga Wi-Fi traadita tehnoloogia kasutamise piirangute osas.

JURIIDILINE TEAVE

Deeper on ettevõtte Deeper UAB kaubamärk.

Seda kaubamärki ei tohi kasutada ilma ettevõtte Deeper UAB loata.

Täielik või osaline reprodutseerimine on ilma Deeper UAB eelneva nõusolekuta keelatud. Deeper UAB jätab endale õiguse muuta selles dokumendis esitatud teavet ilma ette teatamata.

Apple, iPhone, iPad ja iPod on ettevõtte Apple Inc. registreeritud kaubamärgid, mis on registreeritud USA-s ja teistes riikides. App Store on Apple Inc. teenusemärk. „Made for iPhone“ ja „Made for iPad“ tähendab, et arendaja on sertifitseerinud elektroonilise lisaseadme Apple'i jõudlusstandarditele vastavaks. Apple ei vastuta selle seadme toimimise ega selle vastavuse eest ohutus- ja regulatiivsetele standarditele. Pange tähele, et selle tarviku kasutamine koos iPhone'i või iPadiga võib mõjutada traadita jõudlust.

iOS on Cisco kaubamärk või registreeritud kaubamärk USA-s ja teistes riikides ning seda kasutatakse litsentsi alusel.

Android, Google Play, Google Maps ja Google'i logo on ettevõtte Google Inc. registreeritud kaubamärgid, mis on registreeritud USA-s ja teistes riikides.

Muud selles dokumendis või kaasas olevas eraldi infolehes mainitud kaubamärgid ja kaubanimed on mõeldud ainult identifitseerimiseks ja juhendamiseks ning võivad olla nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

SEADME ETTENÄHTUD KASUTUS

Deeper Range Extender DE1H10S10 on Wi-Fi leviala laiendav seade, mis töötab koos nutitelefonide või tahvelarvutite ja Deeper Sonari seadmega. Leviala laiendaja kasutab Wi-Fi traadita tehnoloogiat, et laiendada Wi-Fi leviala sonari seadme ja nutitelefoni või tahvelarvuti vahel.

TOOTE TÖÖREŽIIMID:

Passiivne režiim – vaikerežiim, laiendaja on välja lülitatud. Selles režiimis pole seade Wi-Fi kaudu leitav. Sisselülitamisel lülitub see passiivselt režiimilt ooterežiimile.

Ooterežiim – vidin on sisse lülitatud, kuid see pole ühendatud nutitelefoni, tahvelarvuti ega Deeper Sonariga. See on leitav Wi-Fi kaudu ja seda saab ühendada varem seotud nutitelefoni ja Deeper Sonariga.

Sidumisrežiim – see režiim aktiveeritakse, kui toitenuppu hoitakse all üle 5 sekundi. Selles režiimis saab vidina siduda Deeper Sonari ja nutitelefoni.

Töörežiim – nutitelefoni või tahvelarvuti on laiendajaga Wi-Fi kaudu ühendatud, samuti on ühendatud Deeper Sonar.

Laadimisrežiim – toode on USB-kaabli kaudu ühendatud pistikupesa, sülearvuti või arvutiga.

VASTAVUSDEKLARATSIOON

Deeper UAB kinnitab ainuvastutusega, et toode:

Nimi: **Deeper Range Extender**

Toote tüüp: **WiFi leviala laiendaja**

Toote mudelinumber: DE1H10S10

Käesolevaga deklareerib Deeper UAB, et raadioseadme tüüp Deeper Range Extender vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel internetiaadressil: deepersonar.com/conformity

TEHNILISED SPETSIFIKATSIOONID

Nimi	Deeper Range Extender
Mudel	DE1H10S10
Materjal	ABS
Kaal	91 g
Värv	Läbipaistev must
Veekindluse klass	IP67
Wi-Fi kiirgusvõimsus	802.11 b max TX võimsus +20 dBm, tundlikkus -89 dBm; 802.11 g max TX võimsus +19 dBm, tundlikkus -76 dBm
Antenni võimendus	2 dBi
Antenni tüüp	Ringsuunaline
Ühenduse ulatus Deeper Sonariga	Stabiilne ühendus kuni 200 m. (Sõltub sonari mudelist ja kasutustingimustest. Testitud Deeperi sonarihoidjaga.)
Töötemperatuur	0 °C kuni 40 °C
Sisemine aku	Liitium-ioon, 3,8 V laetav, 1300 mAh
Tööaeg	Kuni 14 tundi
Toiteadapteri sisend (pole karbis, soovitatav)	Sisend 110 V / 240 V. Väljund USB A, 5 V 1 A.
Laadimisvool	500 mA
Laadimisaeg	3 tundi
Seadme ühilduvus	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Seadme sonari ühilduvus	Kõik Wi-Fi ühendusega Deeper Sonar seadmed

GARANTII TEAVE

Täname teid Deeper UAB toote ostmise eest. Loodame, et olete seda kasutades rahul. Ebatöenäolisel juhul, kui teie toode vajab garantiiteenust, võtke ühendust kohaliku edasimüüja või volitatud teenindus-/tugivõrgu liikmega (ASN) või otse ettevõttega Deeper UAB aadressil support@deeper.eu. Tarbetu ebamugavuse vältimiseks soovitame teil enne garantiiteeninduse otsimist dokumentatsioon hoolikalt läbi lugeda. Täieliku garantiidokumendi leiate aadressilt deepersonar.com

SAFE USAGE AND REGULATIONS

IMPORTANT INFORMATION!

Read and follow all the safety and usage information provided in this leaflet. The manufacturer cannot be held responsible for any damage to the property or injury to the user if any of these safety rules are not followed.

GENERAL USAGE

Deeper Range Extender is a Wi-Fi range extending device, purpose of which is to extend Wi-Fi range of Deeper Sonar devices. It is not a stand-alone device and requires a Deeper Sonar device together with a smartphone, tablet, or other compatible device to be used. The following safety and usage rules must be followed:

ALWAYS use a sufficiently steady surface to place your Deeper Range Extender. **DO NOT** use the device in any other way than its intended usage as described in the instruction manual. **DO NOT** attempt to disassemble, modify, or carry out any servicing of the gadget or its accessories, other than the simple maintenance procedures as described for its intended use. **DO NOT** abuse, step on, kick, puncture, drop or throw the gadget; **DO NOT** expose the gadget to a mechanical load, vibrations or shock that may exceed those occurring during normal intended use. **DO NOT** use the gadget if there is any significant physical damage evident to it or its parts or accessories. **DO NOT** use the gadget if there is any rattling emitting from within it when shaken. **DO NOT** submerge the gadget underwater. **DO NOT** attempt to use the Deeper Range Extender in order to extend Wi-Fi range of any other device other than Deeper Sonar. **DO NOT** rely on the Map feature of the application for avoiding collision when navigating a boat or for getting directions when driving a car.

ALWAYS keep the Deeper Range Extender product and its parts and accessories, including packaging, out of children's reach. **DO NOT** let children use or play with the device.

Only properly qualified and trained personnel at Deeper, UAB may perform repair and service procedures. Do not attempt to disassemble, repair, or alter the equipment yourself.

BATTERY INFORMATION

This gadget contains a Lithium-Ion battery, which can be charged and discharged for up to 300 cycles, depending on the conditions in which the gadget is used. In order to increase the battery life, do not expose it to extreme temperatures. At freezing temperatures, the capacity of the battery is significantly limited. Even when you do not use your Deeper Range Extender for prolonged periods of time, recharge it every 6 months.

DO NOT attempt to remove or replace the battery. DO NOT expose the gadget to temperatures outside the range of -20°C to 40°C / -4°F to 104°F. DO NOT leave the gadget in the interior of a parked car in hot weather. DO NOT dispose the battery in a fire. DO NOT use the gadget if there is any non-water leakage or fumes emitting from it. Avoid getting the leakage product on skin or in the eyes. If this were to happen, wash the contact area thoroughly with cold water and consult with your doctor if there is any persistent discomfort or other symptoms.

CHARGING

Do not leave the fully charged battery connected to the charger for prolonged periods of time, as this may reduce the lifetime of the battery. The manufacturer cannot be held responsible in any event when a third-party charger is misused.

DO NOT leave the device charging unattended.

DO NOT cover the charger or the device during the charging procedure as overheating may occur.

DO NOT use the charger if there is any significant physical damage evident.

DO NOT use the charger if there is any smoke or suspicious smell emitting from it. If this occurs during charging, immediately but carefully disconnect the charger both from the mains and from the device.

ALWAYS inspect the charger for damage before use. ALWAYS ensure the gadget is dry, and that there is no water on the USB connector or trapped inside before charging it.

Ensure that the charger complies with Clause 2.5 in IEC60950-1 / EN60950-1/ UL60950-1 and has been tested and approved according to national or local standards.

WEEE

The WEEE symbol on the product or on its packaging indicates that the product must not be disposed of with another household refuse. It is your responsibility to ensure that the product is properly disposed of, preferably leading to recycling of the product or its parts. For further information on how to dispose the product properly, contact your local waste disposal service, local authorities, or the product retailer.

WIFI REGULATION GUIDE

In some situations, or environments, the use of Wi-Fi wireless technology might be restricted by the proprietor of the building or responsible representatives of the organization, for example on-board of airplanes, in hospitals or in any other environment where the risk of interference with other devices or services is perceived or identified as harmful. If you are uncertain of the policy that applies to the use in a specific organization or environment, you are encouraged to ask for authorization to use Wi-Fi wireless technology prior to switching it on. Consult your physician or the manufacturer of personal medical devices (pacemakers, hearing aids, etc.) regarding any restrictions on the use of Wi-Fi wireless technology.

LEGAL INFORMATION

Deeper is a trademark of Deeper, UAB.

This trademark may not be used without the permission of Deeper, UAB.

Reproduction in whole or in parts is prohibited without prior consent from Deeper, UAB. Deeper, UAB reserves the right to change any information provided in this document without prior notice.

Apple, iPhone, iPad, and iPod are registered trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App store is a service mark of Apple Inc. "Made for iPhone" and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operations of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone or iPad may affect wireless performance.

iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Android, Google Play, Google Maps, Google logo are registered trademarks of Google Inc., registered in the U.S. and other countries.

Other trademarks and trade names mentioned in this document or in the separate leaflet provided are for identification and instructional use only and may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

INTENDED USE OF DEVICE

The Deeper Range Extender DE1H10S10 is a Wi-Fi range extending device that works in conjunction with smartphones or tablets and a Deeper Sonar device. The range extender uses Wi-Fi wireless technology to extend the Wi-Fi range between the sonar device and the smartphone or tablet.

PRODUCT OPERATING MODES:

Inactive mode – the default mode, extender is turned off. In this mode, the gadget is not discoverable on Wi-Fi. When turned on, it switches from Inactive to Standby mode.

Standby mode – the gadget is turned on, but it is not connected to the smartphone or tablet, or Deeper Sonar. It is discoverable over Wi-Fi and can be connected with previously paired smartphone and Deeper Sonar.

Pairing mode – this mode is enabled when Power button is pressed for more than 5 seconds. In this mode, gadget can be paired with the Deeper Sonar and a smartphone.

Operating mode – smartphone or tablet is connected to the extender via Wi-Fi, and Deeper Sonar is connected as well.

Charging mode – the product is plugged into a power socket, laptop, or PC through the USB cable.

DECLARATION OF CONFORMITY

Deeper, UAB declares under our sole responsibility that the product:

Name: **Deeper Range Extender**
Product type: **Wi-Fi range extender**
Product Model Number: DE1H10S10

Hereby, Deeper, UAB declares that the radio equipment type Deeper Range Extender is in compliance with Directive 2014/53/EU. The Full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: deepersonar.com/conformity

TECHNICAL SPECIFICATION

Name	Deeper Range Extender
Model	DE1H10S10
Material	ABS
Weight	91 g / 3.24 oz
Colour	Translucent black
Water Resistance Grade	IP67
Wi-Fi Radiated Power	802.11 b max TX power +20dBm, sensitivity -89dBm; 802.11 g max TX power +19dBm, sensitivity -76dBm
Antenna Gain	2dBi
Antenna Type	Omni-directional
Connection Range with Deeper Sonar	Stable connection up to 200 m/656 ft. (Depends on the sonar model and conditions of usage. Tested with Deeper sonar holder.)
Operating Temperature	0°C to 40°C / 32°F to 104°F
Internal Battery	Lithium-Ion, 3.8V Rechargeable, 1300 mAh
Operating Time	Up to 14 hours
Power Adapter Input (not included in the box, recommended)	Input 110V/240V. Output USB A, 5V 1A
Charging Current	500mA
Charging Time	3 hours
Device Compatibility	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Device Sonar Compatibility	All Deeper Sonar devices with Wi-Fi connection

WARRANTY INFORMATION

Thank you for purchasing Deeper, UAB product. We hope you will be happy using it. In the unlikely event that your product needs guarantee service, please contact your local dealer or an authorized service/support network member (ASN) or directly Deeper, UAB at support@deeper.eu. To avoid any unnecessary inconvenience on your part, we recommend that you read the documentation carefully before seeking guarantee service. Please find the full warranty document on deepersonar.com

Deeper, UAB, Antakalnio st. 17,
Vilnius, LT-10312, Lithuania.
www.deepersonar.com



USO SEGURO Y NORMAS

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Lea y siga toda la información de seguridad y uso que se proporciona en este folleto. El fabricante no se hace responsable de los daños materiales o las lesiones del usuario si no se respeta alguna de estas normas de seguridad.

USO GENERAL

Deeper Range Extender es un dispositivo de extensión del alcance wifi, cuyo propósito es amplificar la señal wifi de los dispositivos Deeper Sonar. No es un dispositivo independiente y para poder usarlo requiere un dispositivo Deeper Sonar junto con un smartphone, una tablet u otro dispositivo compatible. Se deben seguir las siguientes normas de seguridad y uso:

Utilice SIEMPRE una superficie suficientemente estable para colocar su Deeper Range Extender. NO utilice el dispositivo de forma distinta a la prevista en el manual de instrucciones. NO intente desmontar, modificar ni realizar cualquier tipo de mantenimiento del aparato o de sus accesorios, aparte de los sencillos procedimientos de mantenimiento descritos para su uso previsto. NO abuse, pise, patee, perfore, deje caer o lance el aparato; NO exponga el aparato a una carga mecánica, vibraciones o golpes que puedan exceder los que se producen durante el uso normal previsto. NO utilice el aparato si hay algún daño físico significativo evidente en él o en sus piezas o accesorios. NO utilice el aparato si hay algún tipo de ruido en su interior al agitarlo. NO sumerja el aparato bajo el agua. NO intente utilizar Deeper Range Extender para ampliar el alcance wifi de cualquier otro dispositivo que no sea Deeper Sonar. NO confíe en la función de mapa de la aplicación para evitar colisiones al navegar en un barco o para obtener direcciones al conducir un coche.

Mantenga SIEMPRE el producto Deeper Range Extender y sus piezas y accesorios, incluido el embalaje, fuera del alcance de los niños. NO deje que los niños usen o jueguen con el dispositivo.

Solo el personal debidamente calificado y capacitado de Deeper, UAB puede realizar los procedimientos de reparación y servicio. No intente desmontar, reparar o modificar el equipo usted mismo.

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

Este aparato contiene una batería de iones de litio, que se puede cargar y descargar hasta 300 ciclos, dependiendo de las condiciones de uso del aparato. Para aumentar la vida útil de la batería, no la exponga a temperaturas extremas. A temperaturas de congelación, la capacidad de la batería se limita considerablemente. Aunque no utilice su Deeper Range Extender durante periodos prolongados, recárguelo cada 6 meses.

NO intente retirar o sustituir la batería. NO exponga el dispositivo a temperaturas fuera del rango de -20 °C a 40 °C. NO deje el dispositivo en el interior de un coche aparcado cuando haga calor. NO tire la batería al fuego. NO utilice el dispositivo si hay alguna fuga de agua o humos que salgan de él. Evite que el producto de la fuga entre en contacto con la piel o los ojos. Si esto ocurriera, lave bien la zona de contacto con agua fría y consulte con su médico si hay alguna molestia persistente u otros síntomas.

CARGA

No deje la batería completamente cargada conectada al cargador durante periodos de tiempo prolongados, ya que esto puede reducir la vida útil de la batería. El fabricante no se hace responsable en ningún caso cuando se hace un mal uso de un cargador de terceros.

NO deje el dispositivo cargando sin vigilancia.

NO cubra el cargador ni el dispositivo durante el procedimiento de carga, ya que puede producirse un sobrecalentamiento.

NO utilice el cargador si hay algún daño físico significativo evidente.

NO utilice el cargador si emite humo u olores sospechosos. Si esto ocurre durante la carga, desconecte inmediatamente pero con cuidado el cargador tanto de la red eléctrica como del aparato.

Inspeccione SIEMPRE el cargador en busca de daños antes de utilizarlo. Asegúrese SIEMPRE de que el dispositivo está seco y de que no hay agua en el conector USB ni atrapada en su interior antes de cargarlo.

Asegúrese de que el cargador cumple con la cláusula 2.5 de la norma IEC60950-1 / EN60950-1/ UL60950-1 y que ha sido probado y aprobado según las normas nacionales o locales.

WEEE

El símbolo WEEE en el producto o en su embalaje indica que el producto no se debe eliminar con otros residuos domésticos. Es su responsabilidad asegurarse de que el producto se elimine correctamente, preferiblemen-

te llevando a cabo el reciclaje del producto o de sus piezas. Para obtener más información sobre cómo eliminar el producto correctamente, póngase en contacto con el servicio local de eliminación de residuos, con las autoridades locales o con el distribuidor del producto.

GUÍA DE REGULACIÓN DEL WIFI

En algunas situaciones o entornos, el uso de la tecnología inalámbrica wifi puede estar restringido por el propietario del edificio o los representantes responsables de la organización, por ejemplo a bordo de aviones, en hospitales o en cualquier otro entorno en el que el riesgo de interferencia con otros dispositivos o servicios se perciba o se identifique como perjudicial. Si no conoce la política que se aplica al uso en una organización o entorno específicos, se recomienda pedir autorización para utilizar la tecnología inalámbrica wifi antes de encenderla. Consulte a su médico o al fabricante de los dispositivos médicos personales (marcapasos, audífonos, etc.) sobre cualquier restricción en el uso de la tecnología inalámbrica wifi.

INFORMACIÓN LEGAL

Deeper es una marca comercial de Deeper, UAB.

Esta marca no se puede utilizar sin el permiso de Deeper, UAB.

Queda prohibida la reproducción total o parcial sin el consentimiento previo de Deeper, UAB. Deeper, UAB se reserva el derecho de cambiar cualquier información proporcionada en este documento sin previo aviso.

Apple, iPhone, iPad y iPod son marcas registradas de Apple Inc. en Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. „Made for iPhone" y „Made for iPad" significan que un accesorio electrónico ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y reglamentarias. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con el iPhone o el iPad puede afectar al rendimiento inalámbrico.

iOS es una marca comercial o registrada de Cisco en Estados Unidos y otros países y se utiliza bajo licencia.

Android, Google Play, Google Maps y el logotipo de Google son marcas registradas de Google Inc. en Estados Unidos y otros países.

Otras marcas y nombres comerciales mencionados en este documento o en el folleto separado que se proporciona son solo para identificación y uso instructivo y pueden ser marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

USO PREVISTO DEL DISPOSITIVO

El Deeper Range Extender DE1H10S10 es un dispositivo de extensión del alcance wifi que funciona junto con smartphones o tabletas y un dispositivo Deeper Sonar. Deeper Range Extender utiliza la tecnología inalámbrica wifi para amplificar la señal de wifi entre el dispositivo de sonar y el smartphone o la tableta.

MODOS DE FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO:

Modo inactivo: el modo por defecto del dispositivo es estar apagado. En este modo, no se puede detectar en el wifi. Cuando se enciende, pasa del modo inactivo al modo de espera.

Modo de espera: el dispositivo está encendido, pero no está conectado al smartphone o a la tableta, ni al Deeper Sonar. Se puede ver a través del wifi y se puede conectar con el smartphone y el Deeper Sonar previamente emparejados.

Modo de emparejamiento: este modo se activa cuando se pulsa el botón de encendido durante más de 5 segundos. En este modo, el dispositivo se puede emparejar con el Deeper Sonar y un smartphone.

Modo de funcionamiento: el smartphone o la tableta están conectados al dispositivo a través de wifi y el Deeper Sonar también está conectado.

Modo de carga: el producto se conecta a una toma de corriente, a un portátil o a un PC a través del cable USB.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Deeper, UAB declara bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:

Nombre: **Deeper Range Extender**

Tipo de producto: **extensor de alcance wifi**

Número de modelo del producto: DE1H10S10

Por la presente, Deeper, UAB declara que el equipo de radio tipo Deeper Range Extender cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: deepersonar.com/conformity

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

Nombre	Deeper Range Extender
Modelo	DE1H10S10
Material	ABS
Peso	91 g
Color	Negro translúcido
Nivel de resistencia al agua	IP67
Potencia radiada de wifi	802.11 b potencia máxima de transmisión +20 dBm, sensibilidad -89 dBm; 802.11 g potencia máxima de transmisión +19 dBm, sensibilidad -76 dBm
Ganancia de la antena	2 dBi
Tipo de antena	Omnidireccional
Alcance de la conexión con Deeper Sonar	Conexión estable hasta 200 m. (Depende del modelo de sonar y de las condiciones de uso. Probado con el soporte de sonar Deeper.)
Temperatura de funcionamiento	De 0 °C a 40 °C
Batería interna	Ion de litio, 3,8 V recargable, 1300 mAh
Tiempo de funcionamiento	Hasta 14 horas
Entrada del adaptador de corriente (no incluido en la caja, recomendado)	Entrada 110 V/240 V. Salida USB A, 5 V 1 A
Corriente de carga	500 mA
Tiempo de carga	3 horas
Compatibilidad con dispositivos	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Compatibilidad con el sonar del dispositivo	Todos los dispositivos Deeper Sonar con conexión wifi

INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA

Gracias por comprar el producto Deeper, UAB. Esperamos que sea feliz usándolo. En el improbable caso de que su producto necesite un servicio de garantía, póngase en contacto con su distribuidor local o con un miembro de la red de servicio/soporte autorizado (ASN) o directamente con Deeper, UAB en support@deeper.eu. Para evitar cualquier inconveniente innecesario por su parte, le recomendamos que lea detenidamente la documentación antes de solicitar el servicio de garantía. Puede encontrar el documento de garantía completo en deepersonar.com

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI ET RÉGLEMENTATION

INFORMATIONS IMPORTANTES !

Veuillez lire attentivement et suivre toutes les informations concernant la sécurité et l'utilisation contenues dans cette notice. Le fabricant ne saurait être tenu responsable de tout dommage à la propriété ou blessure à l'utilisateur si l'une de ces règles de sécurité n'est pas respectée.

USAGE GÉNÉRAL

Deeper Range Extender est un appareil d'extension de portée Wi-Fi, dont le but est d'étendre la portée Wi-Fi des sondeurs Deeper. Ce dispositif ne fonctionne pas indépendamment et nécessite l'utilisation d'un sondeur Deeper avec un smartphone, une tablette ou tout autre appareil compatible. Les règles suivantes de sécurité et d'utilisation doivent être respectées :

TOUJOURS utiliser une surface suffisamment stable pour placer le Deeper Range Extender. **NE PAS** utiliser le dispositif de toute autre façon que selon l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans le manuel d'instructions. **NE PAS** tenter de démonter, de modifier ou de réparer le dispositif ou ses accessoires, sauf pour des procédures de maintenance simples, comme décrites pour l'utilisation prévue. **NE PAS** maltraiter, marcher sur, donner de coup de pied, percer, faire tomber, ni lancer le dispositif. **NE PAS** exposer le dispositif à une charge mécanique, à des vibrations ou à des chocs pouvant excéder ceux de l'utilisation normale prévue. **NE PAS** utiliser le dispositif s'il présente tout dommage physique évident, notamment sur ses pièces et accessoires. **NE PAS** utiliser le dispositif s'il émet des cliquetis lorsqu'il est secoué. **NE PAS** submerger le dispositif dans l'eau. **NE PAS** tenter d'utiliser le Deeper Range Extender pour étendre la portée Wi-Fi de tout autre appareil autre qu'un sondeur Deeper. **NE PAS** se baser sur les fonctionnalités des Cartes de l'application afin d'éviter les collisions lors de la navigation en bateau ou pour obtenir un itinéraire en conduisant une voiture.

TOUJOURS garder le produit Deeper Range Extender, ses pièces et accessoires, dont l'emballage, hors de portée des enfants. **NE PAS** laisser des enfants utiliser ou jouer avec le dispositif.

Seul le personnel dûment qualifié et formé par Deeper, UAB, est à même d'effectuer des réparations et des procédures d'entretien. Ne pas tenter de démonter, de réparer ni de modifier l'appareil par vos propres moyens.

INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE

Ce dispositif est doté d'une batterie Lithium- Ion qui peut être chargée et déchargée jusqu'à 300 cycles, selon les conditions dans lesquelles le dispositif est utilisé. Afin d'augmenter la durée de vie de la batterie, ne pas l'exposer à des températures extrêmes. À des températures en-dessous de zéro, la capacité de la batterie est considérablement limitée. Même lorsque votre Deeper Range Extender n'est pas utilisé pendant des périodes prolongées, recharger le dispositif tous les 6 mois.

NE PAS tenter de retirer ni de remplacer la batterie. NE PAS exposer le dispositif à des températures en dehors d'une plage allant de - 20 °C à + 40 °C. NE PAS laisser le dispositif à l'intérieur d'une voiture garée par temps chaud. NE PAS jeter la batterie au feu. NE PAS utiliser le dispositif s'il présente des fuites autres que d'eau, ou s'il émet de la fumée. Éviter tout contact avec la peau ou les yeux du produit s'écoulant. Dans le cas où ceci se produirait, laver abondamment la zone à l'eau froide et consulter un médecin si toute gêne ou symptôme persiste.

CHARGEMENT

Ne pas laisser la batterie chargée connectée au chargeur pendant de longues périodes car ceci réduirait la durée de vie de la batterie. Le fabricant ne saurait en aucun cas être tenu responsable si le chargeur d'une tierce partie était mal utilisé.

NE PAS laisser le dispositif en chargement sans surveillance.

NE PAS couvrir le chargeur ni le dispositif lors du chargement car ceci pourrait provoquer une surchauffe.

NE PAS utiliser le chargeur s'il présente des dommages physiques évidents.

NE PAS utiliser le chargeur s'il émet de la fumée ou toute odeur suspecte. Si ceci se produit pendant la charge, débrancher immédiatement et avec précaution, le chargeur de la prise de courant et du dispositif.

TOUJOURS vérifier que le chargeur n'est pas endommagé avant de l'utiliser. TOUJOURS s'assurer que le dispositif est sec et qu'il n'y a pas d'eau sur la prise USB ou à l'intérieur avant de le charger.

Vérifier que le chargeur est conforme aux clauses 2.5 de l'IEC60950-1 / EN60950-1/ UL60950-1 et a été testé et approuvé selon les normes nationales ou locales.

DEEE (WEEE)

Le symbole DEEE (WEEE) sur le produit et sur son emballage indique que ce produit ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers. Il est de votre responsabilité de vous assurer que le produit est correctement éliminé, de préférence par le recyclage du produit ou de ses pièces. Pour plus de renseignements sur comment éliminer le produit correctement, veuillez contacter le service local de traitement des déchets, les autorités locales ou le revendeur du produit.

GUIDE CONCERNANT LA RÉGLEMENTATION WI-FI

Dans certaines situations, ou environnements, l'utilisation de la technologie Wi-Fi peut être restreinte par le propriétaire du bâtiment ou les représentants responsables de l'organisation, par exemple à bord d'un avion, dans un hôpital ou tout autre environnement où le risque d'interférences avec d'autres appareils ou services est perçue ou identifiée comme néfaste. Si vous n'êtes pas sûr de la politique qui s'applique à son utilisation dans une organisation ou un environnement spécifique, nous vous recommandons de demander l'autorisation d'utiliser la technologie Wi-Fi avant de l'activer. Consultez votre médecin ou le fabricant des appareils médicaux (stimulateurs cardiaques, appareils auditifs, etc.) concernant toute restriction de l'utilisation de la technologie Wi-Fi.

INFORMATIONS JURIDIQUES

Deeper est une marque déposée de Deeper, UAB.

Cette marque déposée ne peut être utilisée sans l'autorisation de Deeper, UAB.

La reproduction intégrale ou partielle est interdite sans le consentement préalable de Deeper, UAB. Deeper, UAB se réserve le droit de modifier toute information présentée dans ce document sans avis préalable.

Apple, iPhone, iPad et iPod sont des marques déposées d'Apple Inc., déposées aux É.-U. et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. « Made for iPhone » et « Made for iPad » signifient qu'un accessoire électronique a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable de l'utilisation de ce dispositif ou de sa conformité aux normes réglementaires et de sécurité. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPhone ou un iPad peut avoir un effet sur les performances sans fil.

iOS est une marque déposée de Cisco aux É.-U. et d'autres pays, et est utilisée sous licence.

Android, Google Play, Google Maps, le logo Google sont des marques déposées de Google Inc., déposées aux É.-U. et dans d'autres pays.

Toute autre marque déposées ou noms déposés mentionnés dans ce document ou dans la notice séparée sont uniquement destinés à l'identification et aux instructions d'utilisation et peuvent être des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

UTILISATION PRÉVUE DU DISPOSITIF

Le Deeper Range Extender DE1H10S10 est un dispositif d'extension de portée Wi-Fi qui fonctionne avec les smartphones ou les tablettes et un sondeur Deeper. Ce prolongateur de portée utilise la technologie sans fil Wi-Fi pour étendre la portée Wi-Fi entre le sondeur et le smartphone ou la tablette.

MODES D'UTILISATION DU PRODUIT

Mode inactif : le mode par défaut, le prolongateur est désactivé. Dans ce mode, le dispositif n'est pas détectable sur le réseau Wi-Fi. Lorsqu'il est allumé, il passe du mode Inactif au mode Veille.

Mode veille : le dispositif est allumé, mais n'est pas connecté au smartphone, à la tablette, ou au sondeur Deeper. Il est détectable sur le réseau Wi-Fi et peut être connecté avec un smartphone précédemment associé et un sondeur Deeper.

Mode synchronisation : ce mode est activé lorsque le bouton d'alimentation est maintenu enfoncé pendant plus de 5 secondes. Dans ce mode, le dispositif peut être associé au sondeur Deeper et à un smartphone.

Mode opérationnel : le smartphone ou la tablette est connecté au prolongateur via Wi-Fi, et le sondeur Deeper est également connecté.

Mode chargement : le dispositif est branché à une prise de courant, à un ordinateur portable ou de bureau avec un câble USB.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Deeper, UAB, déclare sous sa seule responsabilité que le produit :

Nom : **Deeper Range Extender**

Type de produit : **Prolongateur de portée Wi-Fi**

Numéro du modèle : DE1H10S10

Par la présente, Deeper, UAB déclare que l'équipement radio de type Deeper Range Extender est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : deepersonar.com/conformity

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Nom	Deeper Range Extender
Modèle	DE1H10S10
Matériaux	ABS
Poids	91 g
Couleur	Noir translucide
Niveau d'étanchéité	IP67
Puissance rayonnée par le dispositif Wi-Fi	Puissance d'émission maximale 802.11 b + 20 dBm, sensibilité - 89 dBm ; Puissance d'émission maximale 802.11 g + 19 dBm, sensibilité - 76 dBm
Gain d'antenne	2dBi
Type d'antenne	Omnidirectionnel
Portée de connexion avec un sondeur Deeper	Connexion stable jusqu'à 200 m. (Selon le modèle de sondeur et les conditions d'utilisation. Testé avec le support de sondeur Deeper.)
Températures de fonctionnement	De 0 °C à 40 °C
Batterie interne	Lithium-Ion, 3,8 V rechargeable, 1300 mAh
Autonomie	Jusqu'à 14 heures
Adaptateur secteur d'alimentation (non inclus dans la boîte, recommandé)	Alimentation 110 V / 240 V. Sortie USB A, 5 V 1 A
Courant de charge	500 mA
Temps de chargement	3 heures
Appareils compatibles avec le dispositif	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Sondeurs compatibles avec le dispositif	Tous les sondeurs Deeper avec connexion Wi-Fi

INFORMATIONS CONCERNANT LA GARANTIE

Nous vous remercions de votre achat d'un produit Deeper, UAB. Nous espérons que vous serez satisfait de son utilisation. Dans le cas peu probable où votre produit aurait besoin du service de garantie, veuillez contacter votre revendeur local ou un membre du réseau de service / assistance agréé (RSA), ou contactez Deeper, UAB directement à l'adresse support@deeper.eu. Afin d'éviter tout désagrément inutile, nous vous recommandons de lire attentivement la documentation avant de solliciter le service de garantie. Veuillez trouver le document de garantie complet sur deepersonar.com

Deeper, UAB. Antakalnio st. 17,
Vilnius, LT-10312, Lithuania.
www.deepersonar.com

CE **FR**

SIGURNA UPOTREBA I PROPISI

VAŽNE INFORMACIJE!

Pročitajte i pridržavajte se svih sigurnosnih informacija i informacija o upotrebi u ovom letku. Proizvođač ne može snositi odgovornost za oštećenja imovine ili ozljede korisnika u slučaju nepridržavanja ovih sigurnosnih pravila.

OPĆA UPOTREBA

Deeper Range Extender je uređaj za proširivanje dometa Wi-Fi mreže čija je svrha proširiti domet Wi-Fi mreže sonara Deeper. Ovaj uređaj nije samostalni uređaj i za rad zahtijeva upotrebu sonara Deeper zajedno s pametnim telefonom, tabletom ili drugim kompatibilnim uređajem. Potrebno je pratiti sljedeća sigurnosna pravila i pravila za upotrebu:

UVIJEK postavite Deeper Range Extender na dovoljno stabilnu površinu. NE UPOTREBLJAVAJTE uređaj u bilo koje druge svrhe osim u njegove namjenske svrhe opisane u priručniku za upotrebu. NE pokušavajte rastavljati, modificirati ili servisirati uređaj ili njegove dodatke. Provedite samo jednostavne postupke održavanja opisane za namjensku upotrebu uređaja. NEMOJTE zloupotrebljavati, gaziti, udarati, bušiti, ispuštati ili bacati uređaj; NE izlažite uređaj mehaničkom opterećenju, vibracijama ili udarcima koji nadilaze jačinu onih koji se javljaju pri uobičajenoj namjenskoj upotrebi. NE upotrebljavajte uređaj ako su vidljiva značajna fizička oštećenja na uređaju ili njegovim dodacima. NE upotrebljavajte uređaj ako iz njegove unutrašnjosti dopire zveketavi zvuk kad se protrese. NE potapajte uređaj pod vodu. NE pokušavajte koristiti Deeper Range Extender za proširivanje dometa Wi-Fi mreže bilo kojeg drugog uređaja osim sonara Deeper. NE pouzdajte se u značajku Karta u aplikaciji za izbjegavanje sudara prilikom upravljanja brodom ili primanje uputa prilikom vožnje automobila.

UVIJEK držite proizvod Deeper Range Extender te njegove dijelove, dodatke i ambalažu izvan doseg djece. NE dopustite da djeca upotrebljavaju uređaj i da se njime igraju.

Samo pravilno kvalificirano i obučeno osoblje tvrtke Deeper, UAB smije vršiti postupke popravka i servisa. Ne pokušavajte sami rastaviti, popraviti ili preinačiti opremu.

INFORMACIJE O BATERIJI

Ovaj uređaj sadrži litij-ionsku bateriju koja se može puniti i prazniti u najviše 300 ciklusa, ovisno o uvjetima u kojima se uređaj upotrebljava. Da biste produžili vijek trajanja baterije, ne izlažite je ekstremnim temperaturama. Kapacitet baterije značajno je ograničen na temperaturama smrzavanja. Čak i ako ne koristite Deeper Range Extender tijekom duljeg vremenskog razdoblja, napunite ga svakih 6 mjeseci.

NE pokušavajte ukloniti ili zamijeniti bateriju. NE izlažite uređaj temperaturama izvan raspona od -20 °C do 40 °C. NE ostavljajte uređaj u unutrašnjosti parkiranog automobila pri visokim vanjskim temperaturama. NE odlažite bateriju u vatru. NE upotrebljavajte uređaj ako iz njega curi tekućina koja nije voda ili izlaze pare. Izbjegavajte da procurjela tekućina dospije na kožu ili u oči. Ako se to ipak dogodi, isperite područje kontakta hladnom vodom i posavjetujte se s liječnikom ako neugoda ili ostali simptomi ne prolaze.

PUNJENJE

Ne ostavljajte potpuno napunjenu bateriju priključenu na punjač na dulje vrijeme jer to može smanjiti vijek trajanja baterije. Proizvođač neće snositi odgovornost u slučaju nepravilne upotrebe punjača treće strane.

NE ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom punjenja.

NE pokrivajte punjač ili uređaj tijekom punjenja jer može doći do pregrijavanja.

NE upotrebljavajte punjač ako su na njemu vidljivi znakovi značajnog fizičkog oštećenja.

NE upotrebljavajte punjač ako iz njega dopire dim ili sumnjiv miris. Ako do toga dođe tijekom punjenja, odmah pažljivo odvojite punjač od električne mreže i uređaja.

UVIJEK pregledajte punjač s obzirom na oštećenja prije upotrebe. Prije punjenja, UVIJEK se uvjerite da je uređaj suh i da nema vode na USB priključku ili u njemu.

Uvjerite se da je uređaj u skladu s odredbom 2.5 standarda IEC60950-1 / EN60950-1/ UL60950-1 te da je ispitan i odobren u skladu s nacionalnim ili lokalnim standardima.

WEEE

Simbol WEEE na proizvodu ili njegovoj ambalaži označava da se proizvod ne smije zbrinjavati zajedno s drugim kućnim otpadom. Vaša je odgovor-

nost uvjeriti se da je proizvod ispravno zbrinut te da nakon zbrinjavanja po mogućnosti uslijedi recikliranje proizvoda ili njegovih dijelova. Za dodatne informacije o ispravnom zbrinjavanju proizvoda obratite se vašoj lokalnoj službi za zbrinjavanje otpada, lokalnim nadležnim tijelima ili prodavaču proizvoda.

VODIČ KROZ PROPISE ZA WI-FI

U nekim situacijama ili okruženjima, vlasnik zgrade ili odgovorni predstavnici organizacije mogu ograničiti upotrebu bežične tehnologije, npr. u zrakoplovima, bolnicama ili bilo kojem drugom okruženju u kojem je opaženo ili utvrđeno da su interferencije s drugim uređajima ili uslugama štetne. Ako niste sigurni koje se pravilo primjenjuje za upotrebu u određenoj organizaciji ili okruženju, potičemo vas da zatražite ovlaštenje za upotrebu bežične tehnologije prije njezinog uključivanja. Posavjetujte se sa svojim liječnikom ili proizvođačem osobnih medicinskih uređaja (srčanih elektrostimulatora, slušnih pomagala itd.) vezano uz ograničenja upotrebe bežične tehnologije.

PRAVNE INFORMACIJE

Deeper je zaštitni znak tvrtke Deeper, UAB.

Ovaj zaštitni znak ne smije se upotrebljavati bez dopuštenja tvrtke Deeper, UAB.

Potpuna ili djelomična reprodukcija zabranjena je bez prethodnog pritvka suglasnosti tvrtke Deeper, UAB. Deeper, UAB pridržava pravo izmjene bilo kojih informacija u ovom dokumentu bez prethodne obavijesti.

Apple, iPhone, iPad i iPod zaštitni su znakovi tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama. App Store uslužni je žig tvrtke Apple Inc. Natpisi „Made for iPhone” i „Made for iPad” znače da je razvojni programer certificirao elektronički dodatak kako bi bio u skladu sa standardima učinkovitosti tvrtke Apple. Tvrtka Apple ne snosi odgovornost za rad ovog uređaja ili njegovu usklađenost sa sigurnosnim i regulatornim standardima. Imajte na umu da upotreba ovog dodatka uz uređaj iPhone ili iPad može negativno utjecati na učinak bežične tehnologije.

iOS zaštitni je ili registrirani zaštitni znak tvrtke Cisco u SAD-u ili drugim državama i upotrebljava se u skladu s licencom.

Logotipovi Android, Google Play, Google Maps i Google zaštitni su znakovi tvrtke Google Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama.

Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi navedeni u ovom dokumentu ili zasebnom letku namijenjeni su samo u svrhe utvrđivanja i upućivanja te mogu predstavljati zaštitne znakove ili registrirane zaštitne znakove njihovih vlasnika.

NAMJENSKA UPOTREBA UREĐAJA

Deeper Range Extender DE1H10S10 je uređaj za proširivanje dometa Wi-Fi mreže koji radi zajedno s pametnim telefonima ili tabletima te sonarom Deeper. Uređaj za proširivanje dometa upotrebljava bežičnu tehnologiju u svrhu proširenja dometa Wi-Fi mreže između sonara i pametnog telefona ili tableta.

NAČINI RADA PROIZVODA:

Neaktivan način – zadani način, uređaj za proširivanje je isključen. U ovom načinu uređaj se ne može otkriti na Wi-Fi mreži. Kad se uključi, prebacuje se iz neaktivnog načina u način pripravnosti.

Način pripravnosti – uređaj je uključen, ali nije povezan s pametnim telefonom ili tabletom ni sonarom Deeper. Može se otkriti putem Wi-Fi mreže i može se povezati s prethodno uparenim pametnim telefonom i sonarom Deeper.

Način uparivanja – ovaj je način omogućen kad se gumb za uključivanje/isključivanje pritisne na duže od 5 sekundi. U ovom načinu uređaj se može upariti sa sonarom Deeper i pametnim telefonom.

Način rada – pametni telefon ili tablet povezan je na uređaj za proširivanje putem Wi-Fi mreže, a sonar Deeper također je povezan.

Način punjenja – proizvod je priključen u utičnicu, na prijenosno računalo ili osobno računalo putem USB kabela.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Deeper, UAB pod vlastitom odgovornošću izjavljuje da je proizvod:

Naziv: **Deeper Range Extender**

Vrsta proizvoda: **uređaj za proširivanje dometa Wi-Fi mreže**

Broj modela proizvoda: DE1H10S10

Ovim tvrtka Deeper, UAB izjavljuje da je radijska oprema vrste Deeper Range Extender u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti možete pronaći na sljedećoj internetskoj adresi: deepersonar.com/conformity

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Naziv	Deeper Range Extender
Model	DE1H10S10
Materijal	ABS
Težina	91 g
Boja	Prozirno-crna
Stupanj vodootpornosti	IP67
Izračena snaga Wi-Fi mreže	802.11 b maks. TX snaga +20 dBm, osjetljivost -89 dBm; 802.11 g maks. TX snaga +19 dBm, osjetljivost -76 dBm
Dobitak antene	2 dBi
Vrsta antene	Neusmjereno
Raspon povezivanja sa sonarom Deeper	Stabilna veza do 200 m (ovisi o modelu sonara i uvjetima upotrebe. Testirano s držačem sonara Deeper).
Radna temperatura	0 °C do 40 °C
Unutarnja baterija	Litij-ionska od 3,8 V, punjiva, 1300 mAh
Vrijeme rada	Do 14 sati
Ulaz za strujni adapter (nije priložen u kutiji, preporučuje se)	Ulaz 110 V/240 V. Izlaz USB A, 5 V 1 A.
Struja punjenja	500 mA
Vrijeme punjenja	3 sata
Kompatibilnost uređaja	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Kompatibilnost sonara uređaja	Svi sonari Deeper s Wi-Fi vezom

INFORMACIJE O JAMSTVU

Zahvaljujemo na kupnji proizvoda tvrtke Deeper, UAB. Nadamo se da ćete biti zadovoljni ovim uređajem. U malo vjerojatnom slučaju da je za vaš proizvod potrebna usluga jamstva, obratite se vašem lokalnom distributeru ili ovlaštenom servisu / članu mreže za podršku (ASN) ili izravno tvrtki Deeper, UAB na support@deeper.eu. Da bismo izbjegli nepotrebne neugodnosti s vaše strane, preporučujemo da pažljivo pročitate dokumentaciju prije podnošenja zahtjeva za uslugu jamstva. Cjelokupni jamstveni list možete pronaći na deepersonar.com

A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATRA VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOK

FONTOS INFORMÁCIÓ!

Olvassa el és kövesse a kézikönyvben megadott összes biztonságra és a használatra vonatkozó információt. A biztonsági előírások figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó nem vállal felelősséget az eszközben keletkezett károkért vagy a felhasználó sérüléseiért.

ÁLTALÁNOS HASZNÁLAT

A Deeper Range Extender egy wifi-jelerősítő készülék, amely a Deeper hangradarok wifi-hatótávjának bővítését szolgálja. A készülék önmagában nem használható, a használatához szükség van egy Deeper hangradarra, valamint az azzal összekötött okostelefonra, táblagépre vagy más kompatibilis készülékre.

MINDIG helyezze megfelelően stabil felületre a Deeper Range Extendert. SOHA ne használja a készüléket a használati utasításban előírtaktól eltérő módon. A használatnál kapcsolatban előírt egyszerű karbantartási műveleteken túlmenően NE próbálja meg szétszedni, módosítani vagy bármilyen módon javítani az eszközt vagy a tartozékait. NE használja rendeltetésellenesen, ne lépjen rá, ne rúgjon bele, ne szúrja át, ne ejtse le vagy dobja el az eszközt; NE tegye ki a rendeltetészerű használat során előforduló szintet esetlegesen meghaladó mechanikus terhelésnek, rázkódásnak vagy ütésnek. NE használja az eszközt, ha súlyos fizikai sérülés nyomai láthatóak rajta, az alkatrészein vagy a tartozékain. NE használja az eszközt, ha a belsejében zörgő hangot hall, amikor megrázza. NE merítse vízbe az eszközt. A Deeper hangradaron kívül semmilyen más készülék wifi-hatótávjának bővítését NE kísérelje meg a Deeper Range Extender segítségével. NE támaszkodjon a térkép funkcióra ütközések elkerüléséhez, amikor a csónakot irányítja, illetve a kívánt útirány meghatározásához, amikor autót vezet.

MINDIG tartsa gyermekektől távol a Deeper Range Extender eszközt, annak alkatrészeit és tartozékait, ideértve a csomagolást is. NE engedje, hogy a készüléket gyermek használja vagy játsszon vele.

Szerelést és javítást csak a Deeper, UAB megfelelően felkészített és képzett személyzete hajthat végre. Ne próbálja meg önállóan szétszedni, javítani vagy módosítani a berendezést.

AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

Az eszköz lítium-ion akkumulátort tartalmaz, amely az eszköz használati körülményeinek függvényében akár 300 alkalommal feltölthető és lemeríthető. Az akkumulátor élettartamának megnövelése érdekében ne tegye ki szélsőséges hőmérsékleti hatásnak. Nagy hidegben az akkumulátor kapacitása jelentősen korlátozott lesz. Hathavonta akkor is töltsse fel a Deeper Range Extender készüléket, ha hosszabb időszakokon keresztül nem használja.

NE kísérelje meg eltávolítani vagy kicserélni az akkumulátort. NE tegye ki az eszközt -20°C és 40°C közötti tartományon kívül eső hőmérsékletnek. Nagy melegben NE hagyja az eszközt a leparkolt autóban. NE dobja tűzbe az ártalmatlanítani kívánt akkumulátort. NE használja az eszközt, ha folyadék (nem víz) szivárog belőle vagy füstöl. Kerülje el, hogy a szivárgó termék a bőrrel érintkezzen vagy a szembe kerüljön. Ha ez bekövetkezik, mossa le alaposan hideg vízzel az érintett területet, tartós rosszullet vagy más tünetek esetén forduljon azonnal orvoshoz.

TÖLTÉS

Ne hagyja a teljesen feltöltött akkumulátort hosszabb ideig a töltőre csatlakoztatva, mivel ez csökkentheti az élettartamát. A gyártó nem vállal felelősséget más cég töltőjének rendeltetésellenes használatából fakadó problémákkal összefüggésben.

NE hagyja felügyelet nélkül a töltés alatt lévő készüléket.

A túlhevülés veszélye miatt NE takarja le a töltőt vagy a készüléket a töltési folyamat közben.

NE használja a töltőt, ha súlyos fizikai sérülés nyomai láthatóak rajta.

NE használja a töltőt, ha füstöl vagy gyanús szagot áraszt. Ha ez töltés közben történik, haladéktalanul, de körültekintően válassza le a töltőt a hálózatról és a készülékről is.

Használat előtt MINDIG ellenőrizze a töltő esetleges sérüléseit. Töltés előtt MINDIG gondoskodjon róla, hogy az eszköz száraz legyen és hogy ne maradjon víz az USB-csatlakozón vagy az eszköz belsejében.

Győződjön meg róla, hogy a töltő megfelel az IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 szabványok 2.5 szakaszában foglaltaknak és hogy a nemzeti és helyi szintű szabványoknak megfelelően bevizsgálták és jóváhagyták.

WEEE

A terméken vagy a csomagoláson látható WEEE jelölés arra utal, hogy a termék más háztartási hulladékkal együtt történő ártalmatlanítása tilos. Az Ön

felelőssége annak biztosítása, hogy a terméket megfelelően ártalmatlanítsák, lehetőleg olyan módon, amely a termék vagy annak alkatrészei újrahasznosítását lehetővé teszi. A termék megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatos bővebb információért forduljon a helyi hulladékmentesítési szolgáltatóhoz, a helyi felügyeleti szervhez vagy a termék kiskereskedőjéhez.

WIFI ELŐÍRÁSOKRA VONATKOZÓ ÚTMUTATÓ

Bizonyos helyzetekben vagy adott környezetben a wifis vezeték nélküli technológia használatát egy épület tulajdonosa vagy egy szervezet felelős képviselője korlátozhatja, például repülőgépek fedélzetén, kórházakban vagy más olyan környezetben, ahol a más készülékekkel vagy szolgáltatásokkal való interferencia kockázatát ártalmasnak tartják vagy aként sorolják be. Ha nem biztos benne, hogy az adott szervezetben vagy környezetben milyen szabályzat vonatkozik a wifi használatára, javasoljuk, hogy a wifis vezeték nélküli technológia bekapcsolása előtt kérjen engedélyt a használatára. Kérjen tanácsot orvosától vagy a személyi orvostechnikai készülékek (szívritmus-szabályozók, hallókészülékek stb.) gyártójától a wifis vezeték nélküli technológia használatára vonatkozó korlátozásokkal kapcsolatban.

JOGI INFORMÁCIÓK

A Deeper a Deeper, UAB védjegye.

A védjegy kizárólag a Deeper, UAB engedélyével használható.

A termék egészének vagy egyes elemeinek a sokszorosítása kizárólag a Deeper, UAB előzetes engedélyével lehetséges. A Deeper, UAB fenntartja magának a jogot, hogy a jelen dokumentumban megadott információkat előzetes értesítés nélkül módosítsa.

Az Apple, az iPhone, az iPad és az iPod az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett Apple Inc. bejegyzett védjegye. Az App store az Apple Inc. szolgáltatási védjegye. A „Made for iPhone” és a „Made for iPad” jelölés azt jelenti, hogy egy elektromos tartozék a fejlesztő tanúsítványa szerint megfelel az Apple teljesítményi előírásainak. Az Apple nem vállal felelősséget az ilyen készülék üzemeltetéséért vagy a biztonsági és szabályozási előírásoknak való megfeleléséért. Ne feledje, hogy a tartozék iPhone-nal vagy iPaddel történő használata hatással lehet a vezeték nélküli teljesítményre.

Az iOS az Egyesült Államokban és más országokban a Cisco védjegye vagy bejegyzett védjegy és a használata engedélyhez kötött.

Az Android, a Google Play, a Google Térkép és a Google logó az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett Google Inc. bejegyzett védjegye.

A jelen dokumentumban megnevezett vagy a különálló kézikönyvben szereplő védjegyek és kereskedelmi nevek kizárólag azonosításra és tájékoztatásra használhatóak, és elképzelhető, hogy a vonatkozó tulajdonosok védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A KÉSZÜLÉK RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLATA

A DE1H10S10 Deeper Range Extender egy wifi-jelerősítő készülék, amely okostelefonokhoz vagy táblagépekhez és egy Deeper hangradarhoz csatlakoztatva működik. A jelerősítő wifis vezeték nélküli technológiát alkalmaz a hangradar és az okostelefon vagy táblagép közötti hatótáv kibővítéséhez.

A TERMÉK ÜZEMELTETÉSI MÓDJAI:

Inaktív mód – az alapértelmezett mód, az erősítő kikapcsolt állapotban van. Ebben a módban az eszköz nem érhető el wifin keresztül. Bekapcsoláskor inaktívról készenléti módra vált.

Készenléti mód – a készülék be van kapcsolva, de nem csatlakozik okostelefonhoz vagy táblagéphez, illetve Deeper hangradarhoz. Wifin keresztül elérhető, és csatlakoztatható korábban párosított okostelefonhoz és Deeper hangradarhoz.

Párosítási mód – ez a mód a bekapcsoló gomb 5 másodpercnél hosszabb lenyomásával aktiválható. Ebben a módban az eszköz párosítható Deeper hangradarral és okostelefonnal.

Üzemeltetési mód – a jelerősítőhöz okostelefon vagy táblagép kapcsolódik, valamint a Deeper hangradar is csatlakoztatva van.

Töltési mód – a termék USB-vezetéken keresztül elektromos aljzathoz, laptophoz vagy számítógéphez kapcsolódik.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Deeper, UAB kizárólagos felelősséget vállal az alábbi termékkel kapcsolatban:

Név: **Deeper Range Extender**

Terméktípus: **wifi-jelerősítő**

Termék modellszáma: DE1H10S10

A Deeper, UAB ezennel kijelenti, hogy a Deeper Range Extender típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege elérhető az alábbi internet-címen: deepersonar.com/conformity

MŰSZAKI JELLEMZŐK

Név	Deeper Range Extender
Modell	DE1H10S10
Anyag	ABS
Súly	91 gr
Szín	Áttetsző fekete
Vízhatlanság foka	IP67
Wifi sugárzási teljesítménye	802.11 b max TX teljesítmény +20dBm, érzékenység -89dBm; 802.11 g max TX teljesítmény +19dBm, érzékenység -76dBm
Antennaerősítés	2dBi
Antenna típusa	körsugárzó
Kapcsolati hatótáv a Deeper hangradarral	Stabil kapcsolat akár 200 méterig. (A hangradarmodell és a használat körülményeinek függvényében. Deeper hangradar-tartóval tesztelve.)
Üzemi hőmérséklet	0°C és 40°C között
Beépített akkumulátor	Lítium-ion, 3,8V újratölthető, 1300 mAh
Üzemidő	Akár 14 óra
Tápadapter (nem alaptartozék, ajánlott)	Bemenő AC 110V/240V. Kimenő USB A, 5V 1A
Töltőáram	500 mA
Töltési idő	3 óra
A készülék kompatibilitása	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
A készülék hangradar-kompatibilitása	Minden wifi-kapcsolattal rendelkező Deeper hangradar

GARANCIÁLIS TÁJÉKOZTATÓ

Köszönjük, hogy a Deeper, UAB termékét megvásárolta. Bízunk benne, hogy örömet leli a használatában. Ha a termék garanciális javításra szorulna, forduljon a helyi értékesítőhöz, vagy a kijelölt szervíz szolgáltatóhoz (angol rövidítéssel: ASN), vagy közvetlenül a Deeper, UAB vállalathoz az alábbi elérhetőségen: support@deeper.eu. A felesleges kényelmetlenségek elkerülése érdekében javasoljuk, hogy olvassa el alaposan a termékdokumentációt, mielőtt garanciális javítást kérne. A teljes garanciát tartalmazó dokumentumot a deepersonar.com webhelyen érheti el.

Deeper, UAB. Antakalnio st. 17,
Vilnius, LT-10312, Lithuania.
www.deepersonar.com

CE HU

UTILIZZO SICURO E REGOLAMENTI

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggere e osservare tutte le informazioni relative alla sicurezza e all'uso contenute nel presente libretto. Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile per danni alle cose o lesioni personali qualora le suddette regole sulla sicurezza non vengano rispettate.

UTILIZZO GENERALE

Il Deeper Range Extender è un dispositivo di estensione della portata di reti Wi-Fi, il cui scopo è quello di estendere la portata Wi-Fi dei dispositivi sonar Deeper. Non si tratta di un dispositivo stand-alone ed è necessario utilizzare il sonar assieme a uno smartphone, a un tablet, o a un altro dispositivo compatibile. Osservare le seguenti regole sulla sicurezza e l'utilizzo:

Utilizzare **SEMPRE** una superficie adeguatamente stabile per collocare il proprio Deeper Range Extender. **EVITARE** di utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale di istruzioni. **EVITARE** eventuali tentativi di smontaggio, modifica, o interventi di riparazione del gadget o dei suoi accessori, oltre alle semplici procedure di manutenzione descritte nella destinazione d'uso. **EVITARE** di utilizzare in modo improprio, salire sopra, prendere a calci, perforare, lasciar cadere o lanciare il gadget; **EVITARE** di esporre il gadget a carichi meccanici, vibrazioni o urti che possono eccedere quelli che si verificano normalmente durante l'uso. **EVITARE** di utilizzare il gadget in presenza di danni fisici considerevoli ad esso o alle sue parti o accessori. **EVITARE** di utilizzare il gadget in presenza di tintinnio proveniente dal suo interno quando viene agitato. **EVITARE** di immergere il gadget sott'acqua. **EVITARE** di utilizzare il Deeper Range Extender per estendere la portata Wi-Fi di altri dispositivi diversi dal sonar Deeper. **EVITARE** di fare affidamento alla funzione della mappa dell'applicazione per evitare collisioni durante la navigazione in barca o per ottenere indicazioni stradali durante la guida di un'auto.

Tenere **SEMPRE** il prodotto Deeper Range Extender, le sue parti e i suoi accessori, tra cui l'imballaggio, fuori dalla portata dei bambini. **NON** lasciare che i bambini utilizzino o giochino con il dispositivo.

Gli interventi di riparazione o manutenzione possono essere eseguiti esclusivamente da parte di personale qualificato e addestrato presso Deeper, UAB. Evitare di smontare, riparare, o alterare l'apparecchiatura per conto proprio.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

Il prodotto contiene una batteria agli ioni di litio, che può essere caricata e scaricata fino a 300 cicli, a seconda delle condizioni di utilizzo del gadget. Per aumentare la vita utile della batteria, evitare di esporla a temperature estreme. A temperature di congelamento, la capacità della batterie si riduce in modo considerevole. Anche in caso di non utilizzo del Deeper Range Extender per periodi di tempo prolungati, ricaricare la batteria una volta ogni 6 mesi.

EVITARE di tentare la rimozione o la sostituzione della batteria. EVITARE di esporre il prodotto a temperature che eccedono l'intervallo da -20 a 40 °C. EVITARE di lasciare il gadget all'interno di un'auto parcheggiata nei periodi caldi. EVITARE lo smaltimento della batteria gettandola nelle fiamme. EVITARE di utilizzare il prodotto in presenza di perdite diverse dall'acqua o di fumi che fuoriescono da esso. Evitare di portare il prodotto che perde a contatto con la pelle o gli occhi. Se ciò dovesse accadere, lavare accuratamente l'area di contatto con acqua fredda e consultare il medico in caso di malessere persistente o altri sintomi.

MESSA IN CARICA

Non lasciare la batteria completamente carica collegata al caricabatterie per periodi di tempo prolungati, in quanto ciò potrebbe ridurre la durata della batteria. Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile nel caso in cui un caricabatterie di terze parti venga utilizzato in modo improprio.

EVITARE di lasciare il dispositivo in carica incustodito.

EVITARE di coprire il caricabatteria o il dispositivo durante la procedura di carica in quanto ciò potrebbe portare al surriscaldamento.

EVITARE di utilizzare il caricabatteria in presenza di danni fisici considerevoli.

EVITARE di utilizzare il caricabatteria in presenza di fumo o odore insolito proveniente da esso. Se ciò si verifica durante la carica, scollegare immediatamente il caricabatteria, con cautela, sia dalla rete che dal dispositivo.

Controllare SEMPRE il caricabatteria prima dell'uso per scongiurare la presenza di danni. Assicurarsi SEMPRE prima di ricaricare il prodotto, che esso sia asciutto e che non vi sia acqua in corrispondenza del connettore USB o acqua intrappolata all'interno.

Assicurarsi che il caricabatteria sia conforme alla clausola 2.5 in IEC60950-1 / EN60950-1 / UL60950-1 e che sia stato testato e approvato secondo gli standard nazionali o locali.

WEEE

Il simbolo WEEE sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici. È propria responsabilità assicurarsi che il prodotto venga smaltito correttamente, possibilmente ricorrendo al riciclaggio del prodotto o delle sue parti. Per ulteriori informazioni su come smaltire correttamente il prodotto, contattare il servizio locale di smaltimento rifiuti, le autorità locali o il rivenditore del prodotto.

GUIDA AL REGOLAMENTO DELLE RETI WIFI

In alcune situazioni, o ambienti, l'uso della tecnologia wireless Wi-Fi potrebbe essere limitato dal proprietario dell'edificio o dai rappresentanti responsabili dell'organizzazione, per esempio a bordo di aerei, negli ospedali o in qualsiasi altro ambiente in cui il rischio di interferenza con altri dispositivi o servizi è percepito o identificato come dannoso. Se non si è sicuri della politica vigente per l'uso in una specifica organizzazione o ambiente, si consiglia di richiedere l'autorizzazione per l'uso della tecnologia wireless Wi-Fi prima di attivarla. Consultare il proprio medico o il produttore di dispositivi medici personali (pacemaker, apparecchi acustici, ecc.) per quanto riguarda eventuali restrizioni sull'uso della tecnologia wireless Wi-Fi.

INFORMAZIONI LEGALI

Deeper è un marchio registrato di Deeper, UAB.

Tale marchio non può essere utilizzato senza l'autorizzazione da parte di Deeper, UAB.

La riproduzione intera o parziale è vietata senza l'autorizzazione da parte di Deeper, UAB. Deeper, UAB si riserva il diritto di apportare modifiche alle informazioni fornite nel presente documento senza previa notifica.

Apple, iPhone, iPad, e iPod sono marchi registrati di Apple Inc., registrati negli USA e in altri paesi. App store is a service mark of Apple Inc. App store è un marchio di servizio di Apple Inc. „Made for iPhone“ e „Made for iPad“ indicano che un accessorio elettronico è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazioni di Apple. Apple non può essere ritenuta responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi. Tenere presente che l'uso di questo accessorio con iPhone o iPad può influenzare le prestazioni wireless.

iOS è un marchio o marchio registrato di Cisco negli USA e in altri paesi concesso in licenza.

Android, Google Play, Google Maps, il logo di Google sono marchi registrati di Google Inc, registrati negli USA e in altri paesi.

Altri marchi e nomi commerciali menzionati in questo documento o nel libretto separato fornito hanno solamente scopo identificativo e informativo e possono essere marchi o marchi registrati dei loro rispettivi proprietari.

DESTINAZIONE DI UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

Il Deeper Range Extender DE1H10S10 è un dispositivo di estensione della portata Wi-Fi che funziona in combinazione con smartphone o tablet e un dispositivo sonar Deeper. L'amplificatore di portata utilizza la tecnologia wireless Wi-Fi per estendere la portata Wi-Fi tra il dispositivo sonar e lo smartphone e il tablet.

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO:

Modalità inattiva: questa è la modalità predefinita e con essa l'amplificatore è spento. In tale modalità, il prodotto non è visibile sulle reti Wi-Fi. Quando viene acceso, passa dalla modalità Inattiva alla modalità Standby.

Modalità standby: l'amplificatore è acceso, ma non è connesso a uno smartphone o tablet o a un sonar Deeper. È visibile sulle reti Wi-Fi e può essere connesso a uno smartphone o sonar Deeper associato in precedenza.

Modalità di associazione: tale modalità può essere abilitata tenendo premuto il pulsante di alimentazione per oltre 5 secondi. In questa modalità il prodotto può essere associato a un sonar Deeper o smartphone.

Modalità operativa: lo smartphone o il tablet sono connessi all'amplificatore tramite Wi-Fi, mentre allo stesso tempo è connesso anche il sonar Deeper.

Modalità di ricarica: il prodotto è inserito a una presa di corrente, laptop o PC tramite il cavo USB.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Deeper UAB dichiara sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:

Nome: **Deeper Range Extender**

Tipo di prodotto: **amplificatore di portata Wi-Fi**

Numero di modello del prodotto: DE1H10S10

Con la presente, Deeper, UAB dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Deeper Range Extender è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale sulla dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: deepersonar.com/conformity

SPECIFICHE TECNICHE

Nome	Deeper Range Extender
Modello	DE1H10S10
Materiale	ABS
Peso	91 g
Colore	Nero traslucido
Grado di impermeabilità	IP67
Potenza Wi-Fi irradiata	Potenza massima di trasmissione 802.11b +20dBm, sensibilità -89dBm; potenza massima di trasmissione 802.11g +19dBm, sensibilità -76dBm
Guadagno antenna	2dBi
Tipo di antenna	Onnidirezionale
Gamma di connettività con il sonar Deeper	Connessione stabile fino a 200 m. (A seconda del modelli di sonar e dalle condizioni di utilizzo. Testato con supporto per sonar Deeper.)
Temperatura di Esercizio	Da 0 a 40 °C
Batteria Interna	Agli ioni di litio, ricaricabile da 3,8 V, 1300 mAh
Tempo di esercizio	Fino a 14 ore
Ingresso per adattatore di alimentazione (non incluso nella confezione, consigliato)	Ingresso 110V/240V. Uscita USB A, 5V 1A
Corrente di ricarica	500mA
Tempo di ricarica	3 ore
Compatibilità con i dispositivi	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Compatibilità con i dispositivi sonar	Tutti i dispositivi sonar Deeper dotati di connessione Wi-Fi

INFORMAZIONI DI GARANZIA

Grazie per aver acquistato un prodotto Deeper, UAB. Ti auguriamo il massimo piacere nell'utilizzarlo. Nel caso improbabile che il prodotto necessiti di un servizio di garanzia, contattare il rivenditore locale o un membro della rete di servizio/supporto autorizzato (ASN) o direttamente Deeper, UAB inviando un'e-mail all'indirizzo support@deeper.eu. Per evitare inconvenienti inutili da parte del cliente, si consiglia di leggere attentamente la documentazione prima di richiedere il servizio di garanzia. Il documento integrale sulla garanzia è disponibile su deepersonar.com

SAUGUS NAUDOJIMAS IR TAISYKLĖS

SVARBI INFORMACIJA!

Perskaitykite visą šiame lankstinuke pateiktą saugos ir naudojimo informaciją ir laikykitės taisyklių. Gamintojas nėra atsakingas už žalą naudotojo turtui ar naudotojo sužalojimą, jei nesilaikoma šių saugos taisyklių.

ĮPRASTAS NAUDOJIMAS

Deeper Range Extender yra Wi-Fi diapazono plėtiklis, skirtas išplėsti Deeper sonarų Wi-Fi ryšio diapazoną. Tai nėra atskiras įrenginys, todėl norint jį naudoti reikia Deeper sonaro bei išmaniojo telefono, planšetinio kompiuterio ar kito suderinamo įrenginio. Turi būti laikomasi šių saugos ir naudojimo taisyklių:

Deeper diapazono plėtiklį **VISADA** dėkite tik ant pakankamai stabilaus paviršiaus. **NENAUDOKITE** įrenginio jokių kitu būdu, nei pagal paskirtį, kaip aprašyta naudojimo vadove. **NEMĖGINKITE** išardyti prietaiso, jo modifikuoti ar atlikti bet kokių techninės priežiūros darbų, išskyrus paprastas techninės priežiūros procedūras, aprašytas naudojimo taisyklėse. **NEGADINKITE** prietaiso, nelipkite ant jo, nespardykite, nepradurkite, saugokite, kad nenukristų, ir nemėtykite; **SAUGOKITE** prietaisą nuo suspaudimo, virpesių ir smūgių, atsirandančių naudojant ne pagal paskirtį. **NENAUDOKITE** prietaiso, jei jis ar jo dalys ar priedai yra pastebimai pažeisti. **NENAUDOKITE** prietaiso, jei papurčius iš jo sklinda barškėjimas. **NENARDINKITE** prietaiso į vandenį. **NENAUDOKITE** Deeper diapazono plėtiklio, kad išplėstumėte bet kurio kito prietaiso (ne Deeper sonaro) Wi-Fi aprėptį. **NEPASIKLIAUKITE** vien tik programėlės žemėlapių funkcija, kad išvengtumėte susidūrimo plaukdami valtimi ar vairuodami automobilį.

VISADA laikykite Deeper diapazono plėtiklį ir jo dalis bei priedus, įskaitant pakuotę, vaikams nepasiekiamoje vietoje. **NELEISKITE** vaikams naudotis prietaisu ar žaisti su juo.

Tik kvalifikuoti ir tinkamai apmokyti UAB Deeper darbuotojai gali atlikti įrenginio remonto ir aptarnavimo darbus. Nebandykite patys išardyti, taisyti ar modifikuoti šio įrenginio.

INFORMACIJA APIE BATERIJĄ

Šiame įrenginyje yra ličio jonų baterija, kurią galima įkrauti ir iškrauti iki 300 ciklų, priklausomai nuo įrenginio naudojimo sąlygų. Norėdami pailginti baterijos veikimo trukmę, nenaudokite jos esant labai žemai ar aukštai temperatūrai. Temperatūrai nukritus žemiau nulio, baterijos talpa gerokai sumažėja. Net jei ilgai nenaudojate Deeper diapazono plėtiklio, įkraukite jį kas 6 mėnesius.

NEBANDYKITE išimti ar pakeisti baterijos. NENAUDOKITE prietaiso žemesnėje nei -20°C ar aukštesnėje nei 40°C temperatūroje. Nepalikite prietaiso automobilyje per karščius. NEMESKITE baterijos į ugnį. NENAUDOKITE prietaiso, jei iš jo teka skystis ar sklinda garai. Saugokitės, kad ištekėjusio skysčio nepatektų ant odos ar į akis. Jei taip atsitiktų, sąlyčio vietą kruopščiai nuplaukite šaltu vandeniu ir pasitarkite su gydytoju, jei tęsiasi nemalonūs pojūčiai ar kiti simptomai.

ĮKROVIMAS

Nepalikite visiškai įkrautos baterijos prijungtos prie įkroviklio ilgą laiką, nes tai gali sutrumpinti baterijos tarnavimo laiką. Gamintojas jokių būdu nelaikomas atsakingu, jei naudojamas trečiosios šalies įkroviklis.

NEPALIKITE įkraunamo įrenginio be priežiūros.

Įkrovimo metu NEUŽDENKITE įkroviklio ar įrenginio, nes jie gali perkaisti.

NENAUDOKITE įkroviklio, jei yra pastebimų mechaninių pažeidimų.

NENAUDOKITE įkroviklio, jei iš jo sklinda dūmai ar įtartinas kvapas. Jei taip nutinka įkraunant įreginį, nedelsdami atsargiai atjunkite įkroviklį nuo elektros tinklo ir nuo įrenginio.

Prieš naudodami VISADA apžiūrėkite, ar įkroviklis nepažeistas. Prieš įkraunant įreginį VISADA įsitikinkite, kad jis yra sausas ir ant USB jungties bei jos viduje nėra vandens.

Įsitikinkite, kad įkroviklis atitinka IEC60950-1 / EN60950-1 / UL60950-1 punktą 2.5 ir buvo išbandytas bei patvirtintas laikantis nacionalinių arba vietinių standartų.

WEEE

WEEE simbolis ant produkto ar jo pakuotės rodo, kad produkto negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Jūs esate atsakingi už tai, kad produktas būtų tinkamai išmestas; pageidautina, kad jis ar jo dalys

būtų perdirbtos. Norėdami gauti daugiau informacijos, kaip tinkamai išmesti produktą, kreipkitės į vietinę atliekų šalinimo tarnybą, vietos valdžios institucijas arba produkto pardavėją.

WI-FI NAUDOJIMO APRIBOJIMAI

Tam tikrose situacijose ar aplinkose Wi-Fi belaidės technologijos naudojimą gali apriboti pastato savininkas arba atsakingų organizacijų atstovai, pavyzdžiui, lėktuve, ligoninėje ar bet kurioje kitoje aplinkoje, kur kyla pavojus sutrikdyti kitų prietaisų ar paslaugų veikimą ir sukelti žalos. Jei nesate įsitikinę, kokia politika taikoma Wi-Fi belaidės technologijos naudojimui konkrečioje organizacijoje ar aplinkoje, raginame prieš įjungiant Wi-Fi belaidę technologiją paprašyti leidimo ją naudoti. Pasitarkite su gydytoju arba asmeninių medicinos prietaisų (širdies stimuliatorių, klausos aparatų ir t. t.) gamintoju dėl bet kokių Wi-Fi belaidės technologijos naudojimo apribojimų.

TEISINĖ INFORMACIJA

Deeper yra UAB Deeper prekių ženklas.

Šio prekių ženklo negalima naudoti be UAB Deeper leidimo.

Draudžiama kopijuoti šį dokumentą visą ar dalimis be išankstinio UAB Deeper sutikimo. UAB Deeper pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo keisti bet kokią šiame dokumente pateiktą informaciją.

Apple, iPhone, iPad ir iPod yra registruotieji Apple Inc. prekių ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse. App Store yra Apple Inc. paslaugų ženklas. Made for iPhone ir Made for iPad reiškia, kad kūrėjas patvirtino, jog elektroninis priedas atitinka Apple veikimo standartus. Apple neatsako už šio įrenginio veikimą ar jo atitiktį saugos ir reguliavimo standartams. Atminkite, kad šio priedo naudojimas su iPhone arba iPad gali turėti įtakos belaidžio ryšio veikimui.

iOS yra Cisco prekių ženklas arba registruotasis prekių ženklas JAV ir kitose šalyse ir yra naudojamas pagal licenciją.

Android, Google Play, Google Maps ir Google logotipas yra registruotieji Google Inc. prekių ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse.

Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai, paminėti šiame dokumente arba pridėtame lankstinuke, yra skirti tik identifikavimui ir instrukcijoms ir gali būti atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai.

NUMATYTASIS ĮRENGINIO NAUDOJIMAS

Deeper Range Extender DE1H10S10 yra Wi-Fi diapazoną išplečiantis įrenginys, veikiantis kartu su išmaniaisiais telefonais ar planšetiniais kompiuteriais bei Deeper sonarais. Šis diapazono plėtiklis naudoja Wi-Fi belaidę technologiją, kad padidintų atstumą, kuriuo sonaras Wi-Fi ryšiu gali pasiekti išmanųjį telefoną ar planšetinį kompiuterį.

PRODUKTO VEIKIMO REŽIMAI:

Išjungtas – numatytasis režimas, plėtiklis išjungtas. Šiuo režimu prietaisas neaptinkamas Wi-Fi ryšiu. Įjungus prietaisą, jis persijungia iš išjungto į budėjimo režimą.

Budėjimo režimas – prietaisas įjungtas, bet neprijungtas prie išmaniojo telefono, planšetinio kompiuterio ar Deeper sonaro. Prietaisą galima aptikti Wi-Fi ryšiu ir prijungti prie anksčiau susieto išmaniojo telefono ir Deeper sonaro.

Susiejimo režimas – šis režimas įjungiamas, kai maitinimo mygtukas palaikomas paspaustas ilgiau nei 5 sekundes. Šiuo režimu prietaisą galima susieti su Deeper sonaru ir išmaniuoju telefonu.

Veikimo režimas – išmanusis telefonas ar planšetinis kompiuteris yra susietas Wi-Fi ryšiu su plėtikliu, taip pat prijungtas Deeper sonaras.

Įkrovimo režimas – produktas yra USB laidu prijungtas prie maitinimo lizdo, nešiojamojo kompiuterio ar kompiuterio.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Prisiimdama visą atsakomybę UAB Deeper pareiškia, kad produktas:

Pavadinimas: **Deeper Range Extender**
Produkto tipas: **Wi-Fi diapazono plėtiklis**
Produkto modelio numeris: DE1H10S10

UAB Deeper pareiškia, kad radijo įrenginys Deeper Range Extender atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas internetinėje svetainėje adresu: deepersonar.com/conformity

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Pavadinimas	Deeper Range Extender
Modelis	DE1H10S10
Medžiagos	ABS
Svoris	91 g
Spalva	Skaidri juoda
Atsparumo vandeniui laipsnis	IP67
Wi-Fi ryšio galia	802.11 b maks. TX galia +20 dBm, jautrumas -89 dBm; 802.11 g maks. TX galia +19 dBm, jautrumas -76 dBm
Antenos stiprinimas	2 dBi
Antenos tipas	Ivairiakryptis
Ryšio diapazonas su Deeper sonaru	Stabilus ryšys iki 200 m. (Priklauso nuo sonaro modelio ir naudojimo sąlygų. Išbandyta su Deeper sonaro laikikliu.)
Darbinė temperatūra	0–40° C
Vidinė baterija	Ličio jonų, 3,8 V, ikraunama, 1 300 mAh
Veikimo trukmė	Iki 14 val.
Maitinimo bloko įvestis (komplekte nėra, bet rekomenduojama turėti)	Įvestis 110 V / 240 V. Išvestis USB A, 5 V 1 A
Įkrovimo srovė	500 mA
Įkrovimo trukmė	3 val.
Įrenginio suderinamumas	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Įrenginio suderinamumas su sonaru	Visi Deeper sonarai su Wi-Fi ryšiu

GARANTIJOS INFORMACIJA

Dėkojame, kad įsigijote UAB Deeper produktą. Tikimės, kad sėkmingai jį naudosite. Tačiau jei atsitiktų taip, kad jūsų produktui prireiktų garantinių paslaugų, susisiekite su vietiniu pardavimo atstovu ar įgaliotuoju techninės priežiūros ar palaikymo paslaugų teikėju (ASN) arba kreipkitės tiesiogiai į UAB Deeper adresu support@deeper.eu. Norint išvengti nepatogumų, rekomenduojame atidžiai perskaityti visus dokumentus prieš kreipiantis dėl garantinių paslaugų. Visą garantijos dokumentą rasite svetainėje deepersonar.com



Deeper, UAB. Antakalnio st. 17,
Vilnius, LT-10312, Lithuania.
www.deepersonar.com



DROŠA LIETOŠANA UN NOTEIKUMI

SVARĪGA INFORMĀCIJA!

Izlasiet un ievērojiet visu šajā brošūrā iekļauto informāciju par drošību un lietošanu. Ražotājs neuzņemas atbildību par jebkādiem īpašuma bojājumiem vai lietotājam radītām traumām, ja kāds no šiem drošības noteikumiem netiek ievērots.

VISPĀRĪGA LIETOŠANA

Deeper Range Extender ir Wi-Fi diapazona paplašināšanas ierīce, kuras nolūks ir paplašināt Deeper Sonāra ierīču Wi-Fi diapazonu. Tā nav savrupa ierīce, un, lai to izmantotu, tai ir nepieciešama Deeper Sonāra ierīce kopā ar viedtālruni, planšetdatoru vai citu saderīgu ierīci. Ievērojiet zemāk minētos drošības un lietošanas noteikumus:

VIENMĒR izmantojiet pietiekami stabilu virsmu, uz kuras novietot Deeper Range Extender. NELIETOJIET ierīci nekādā citā veidā, kas nav lietošanas pamācībā aprakstītais paredzētais lietojums. NEMĒGINIET izjaukt, pārveidot ierīci vai tās piederumus un veikt jebkādu tehnisko apkopi, kas nav vienkārša apkopes procedūra, kas aprakstīta paredzētajam lietojumam. NELIETOJIET nepareizi, nekāpiet virsū, nespārdiet, neduriet, negāziet un nemetiet ierīci; NEPAKĻAUJIET ierīci mehāniskai slodzei, vibrācijām vai triecieniem, kas var pārsniegt tādus, kas radušies normālas paredzētās lietošanas laikā. NELIETOJIET ierīci, ja pastāv jebkāds ierīces, tās daļu vai piederumu acīmredzams nozīmīgs fizisks bojājums. NELIETOJIET ierīci, ja rada grabošu skaņu, to pakratot. NEGREMDĒJIET ierīci ūdenī. NEMĒGINIET izmantot Deeper Range Extender, lai paplašinātu jebkadas citas ierīces Wi-Fi diapazonu, kas nav Deeper Sonārs. NEPAĻAUJIETIES uz lietotnes Karšu funkciju, lai izvairītos no sadursmes, navigējot laivu, vai saņemtu norādījumus, vadot automašīnu.

VIENMĒR glabājiet Deeper Range Extender produktu, tā daļas un piederumus, tostarp iepakojumu, bērniem neaizsniedzamā vietā. NEĻAUJIET bērniem lietot ierīci un rotaļāties ar to.

Remontu un tehnisko apkopi drīkst veikt tikai atbilstoši kvalificēts un apmācīts Deeper, UAB personāls. Nemēģiniet pats izjaukt, labot vai pārveidot iekārtu.

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU

Šī ierīce satur litija jonu akumulatoru, ko var uzlādēt un izlādēt līdz 300 cikliem atkarībā no apstākļiem, kādos ierīce tiek lietota. Lai pagarinātu akumulatora darbmūžu, nepakļaujiet to ekstremālām temperatūrām. Sasalšanas temperatūrās akumulatora jauda tiek ievērojami ierobežota. Pat tad, ja neizmantojat Deeper Range Extender ilgstošu laika periodu, uzlādējiet to reizi 6 mēnešos.

NEMĒĢINIET izņemt vai nomainīt akumulatoru. NEPAKĻAUJIET ierīci temperatūrām ārpus diapazona no -20°C līdz +40°C. Karstā laikā NEATSTĀJIET ierīci stāvvietā novietotas automašīnas salonā. NEATBRĪVOJIETIES no akumulatora, to sadedzinot. NELIETOJIET ierīci, ja tā izdala dūmus vai, ja no tās izplūst jebkas, kas nav ūdens. Uzmanieties, lai noplūdes produkts nenokļūtu uz ādas vai acīs. Ja tas ir noticis, rūpīgi mazgājiet saskaršanās zonu ar aukstu ūdeni un konsultējieties ar savu ārstu, ja ir pastāvīgs diskomforts vai citi simptomi.

UZLĀDE

Neatstājiēt pilnīgi uzlādētu akumulatoru savienotu ar lādētāju uz ilgstošu laika periodu, jo tas var saīsināt akumulatora darbmūžu. Ražotājs neuzņemas atbildību gadījumā, ja tiek izmantots trešās puses lādētājs.

Uzlādes laikā NEATSTĀJIET ierīci bez uzraudzības.

Uzlādes laikā NEAPKLĀJIET lādētāju vai ierīci, jo iespējama pārkaršana.

NELIETOJIET lādētāju, ja ir acīmredzams nozīmīgs fizisks bojājums.

NELIETOJIET lādētāju, ja no tā izdalās dūmi vai aizdomīga smaka. Ja uzlādes laikā tā notiek, nekavējoties, bet uzmanīgi atvienojiet lādētāju gan no barošanas avota, gan no ierīces.

VIENMĒR pirms lietošanas pārbaudiet, vai lādētājs nav bojāts. VIENMĒR pirms ierīces uzlādes pārliecinieties, ka tā ir sausa un uz USB savienotāja un iekšpusē nav ūdens.

Pārliecinieties, ka lādētājs atbilst IEC60950-1 / EN60950-1/ UL60950-1 2.5 punktam un tas ir testēts un apstiprināts saskaņā ar valsts vai vietējiem standartiem.

WEEE

WEEE simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Jūs esat atbildīgs par atbilstošu atbrīvošanas no produkta, vēlams nododot produktu vai tā daļas pārstrādei. Lai uzzinātu vairāk par atbilstošu atbrīvošanas no produkta, sazinieties ar vietējo atkritumu apsaimniekošanas dienestu, vietējām iestādēm vai produkta mazumtirgotāju.

WI-FI REGULĒJUMA CEĻVEDIS

Atsevišķās situācijās vai vidēs Wi-Fi bezvadu tehnoloģijas izmantošanu var ierobežot ēkas īpašnieks vai organizācijas atbildīgie pārstāvji, piemēram, lidmašīnās, slimnīcās vai jebkādā citā vidē, kur risks radīt traucējumus citām ierīcēm vai pakalpojumiem tiek uzskatīts vai ir noteikts kā kaitīgs. Ja neesat pārliecināts par politiku, kas attiecas uz lietošanu konkrētā organizācijā vai vidē, lūdziet atļauju izmantot Wi-Fi bezvadu tehnoloģiju, pirms to ieslēdzat. Konsultējieties ar savu ārstu vai personīgo medicīnisko ierīču (sirdsdarbības stimulatoru, dzirdes aparātu utt.) ražotāju par jebkādiem ierobežojumiem izmantot Wi-Fi bezvadu tehnoloģiju.

JURIDISKĀ INFORMĀCIJA

Deeper ir Deeper, UAB prečzīme.

Šo prečzīmi nedrīkst izmantot bez Deeper, UAB atļaujas.

Pilnīga vai daļēja reproducēšana bez iepriekšējas Deeper, UAB piekrišanas ir aizliegta. Deeper, UAB patur tiesības mainīt jebkādu šajā dokumentā iekļauto informāciju bez iepriekšēja paziņojuma.

Apple, iPhone, iPad un iPod ir Apple Inc. reģistrētas prečzīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs. App store ir Apple Inc. pakalpojuma zīme. „Made for iPhone” un „Made for iPad” nozīmē, ka elektronisko piederumu ir sertificējis izstrādātājs un tas atbilst Apple veikspējas standartiem. Apple nav atbildīgs par šīs ierīces darbībām un tās atbilstību drošības un regulatīvajiem standartiem. Lūdzu, ņemiet vērā, ka šī piederuma izmantošana ar iPhone vai iPad var ietekmēt bezvadu veikspēju.

iOS ir Cisco prečzīme vai reģistrēta prečzīme ASV un citās valstīs, un to izmanto saskaņā ar licenci.

Android, Google Play, Google Maps, Google logotips ir Google Inc. reģistrētas prečzīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs.

Citas prečzīmes un tirdzniecības nosaukumi, kas minēti šajā dokumentā vai atsevišķā komplektā iekļautā brošūrā, ir paredzētas tikai identificēšanas un instruēšanas lietojumam un var būt to attiecīgo īpašnieku prečzīmes vai reģistrētas prečzīmes.

IERĪCES PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Deeper Range Extender DE1H10S10 ir Wi-Fi diapazona paplašināšanas ierīce, kas darbojas kopā ar viedtālruniem vai planšetdatoriem un Deeper Sonāra ierīci. Diapazona paplašinātājs izmanto Wi-Fi bezvadu tehnoloģiju, lai paplašinātu Wi-Fi diapazonu starp sonāra ierīci un viedtālruni vai planšetdatoru.

PRODUKTA DARBA REŽĪMI:

Neaktīvs režīms – noklusējuma režīms, paplašinātājs ir izslēgts. Šajā režīmā ierīce Wi-Fi nav atrodamā. Ieslēdzot, tā pārslēdzas no Neaktīva režīma uz Gaidstāves režīmu.

Gaidstāves režīms – ierīce ir ieslēgta, bet nav savienota ar viedtālruni vai planšetdatoru, vai Deeper Sonāru. To var atrast, izmantojot Wi-Fi, un savienot ar iepriekš pāri savienotu viedtālruni un Deeper Sonāru.

Savienošanas pāri režīms – šis režīms tiek iespējots, nospiežot ieslēgšanas pogu uz vairāk kā 5 sekundēm. Šajā režīmā ierīci var savienot pāri ar Deeper Sonāru un viedtālruni.

Darba režīms – viedtālrunis vai planšetdators ir savienots ar paplašinātāju, izmantojot Wi-Fi, un Deeper Sonārs arī ir savienots.

Uzlādes režīms – produkts ir iesprausts kontaktligzdā, klēpj datorā vai datorā, izmantojot USB kabeli.

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Deeper, UAB ar pilnu atbildību paziņo, ka šis produkts:

Nosaukums: **Deeper Range Extender**

Produkta veids: **Wi-Fi diapazona paplašinātājs**

Produkta modeļa numurs: DE1H10S10

Ar šo Deeper, UAB paziņo, ka radioiekārta Deeper Range Extender atbilst Direktīvai 2014/53/ES. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams tīmekļa vietnē deepersonar.com/conformity

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Nosaukums	Deeper Range Extender
Modelis	DE1H10S10
Materiāls	ABS
Svars	91 g
Krāsa	Caurspīdīgs melns
Ūdensizturības pakāpe	IP67
Izstarotā Wi-Fi jauda	802.11 b maks. TX jauda +20 dBm, jutība -89 dBm; 802.11 g maks. TX jauda +19 dBm, jutība -76 dBm
Antenas pastiprinājums	2 dBi
Antenas veids	Visvirzienu
Savienojuma diapazons ar Deeper Sonāru	Stabils savienojums līdz 200 m. (Atkarībā no sonāra modeļa un lietošanas apstākļiem. Testēts ar Deeper sonāra turētāju.)
Darba temperatūra	0°C līdz +40°C
Iekšējais akumulators	Litija jonu, 3,8 V atkārtoti uzlādējams, 1300 mAh
Darbības laiks	Līdz 14 stundām
Strāvas adapteris (nav iekļauts komplektā, ieteicams)	Ieejas 110 V/240 V. Izejas USB A, 5 V 1 A
Uzlādes strāva	500 mA
Uzlādes laiks	3 stundas
Ierīces saderība	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Ierīces sonāra saderība	Visi Deeper Sonāri ar Wi-Fi savienojumu

GARANTIJAS INFORMĀCIJA

Paldies, ka iegādājāties Deeper, UAB produktu. Mēs ceram, ka tā lietošana jūs iepriecinās. Ja jūsu produktam būs nepieciešams garantijas pakalpojums, kas ir maz ticams, lūdzu, sazinieties ar vietējo izplatītāju vai pilnvarotu servisa/atbalsta tīkla dalībnieku (ASN) vai tieši ar Deeper, UAB, rakstot uz e-pasta adresi support@deeper.eu. Lai izvairītos no jebkādām nevajadzīgām neērtībām, iesakām rūpīgi izlasīt dokumentāciju, pirms meklējat garantijas pakalpojumu. Pilnīgu garantijas dokumentu skatiet tīmekļa vietnē deepersonar.com

VEILIG GEBRUIK EN REGELGEVING

BELANGRIJKE INFORMATIE!

Lees en volg alle veiligheids- en gebruiksinformatie in deze folder. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade aan eigendommen of letsel bij de gebruiker indien een van deze veiligheidsvoorschriften niet wordt opgevolgd.

ALGEMEEN GEBRUIK

De Deeper Range Extender is een apparaat dat het Wifi-bereik van Deeper Sonar-apparaten vergroot. Het is geen op zichzelf staand apparaat en vereist het gebruik van een Deeper Sonar-apparaat samen met een smartphone, tablet of ander compatibel apparaat. De volgende veiligheids- en gebruiksregels moeten in acht worden genomen:

Gebruik **ALTIJD** een voldoende stevig oppervlak om uw Deeper Range Extender op te plaatsen. Gebruik het apparaat **NIET** op een andere manier dan het beoogde gebruik zoals beschreven in de handleiding. Probeer **NIET** om het apparaat of de accessoires te demonteren, aan te passen of te onderhouden, anders dan de eenvoudige onderhoudsprocedures zoals beschreven voor het beoogde gebruik. Misbruik de gadget **NIET** en ga er **NIET** op staan, schop er **NIET** tegen, prik er **NIET** in, laat de gadget **NIET** vallen en gooi er **NIET** mee; stel de gadget **NIET** bloot aan mechanische belasting, trillingen of schokken die zwaarder zijn dan bij normaal gebruik. Gebruik de gadget **NIET** als er sprake is van aanzienlijke fysieke schade aan de gadget zelf, de onderdelen of de bijbehorende accessoires. **GEBRUIK** de gadget **NIET** als deze een rammelend geluid produceert wanneer de gadget wordt geschud. Dompel de gadget **NIET** onder water. Gebruik de Deeper Range Extender **NIET** om het Wifi-bereik van een ander apparaat dan de Deeper Sonar te vergroten. Vertrouw **NIET** op de kaartfunctie van de app om aanvaringen te voorkomen met een boot of voor aanwijzingen als u een auto bestuurt.

Houd de Deeper Range Extender en de bijbehorende onderdelen en accessoires, inclusief de verpakking **ALTIJD** buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen het apparaat **NIET** gebruiken of ermee spelen.

Alleen goed gekwalificeerd en opgeleid personeel van Deeper, UAB mag reparatie- en onderhoudsprocedures uitvoeren. Probeer het apparaat niet zelf uit elkaar te halen, te repareren of aan te passen.

BATTERIJGEGEVENS

Dit gadget bevat een Lithium-Ion batterij, die afhankelijk van de gebruiksomstandigheden tot maximaal 300 cycli kan worden opgeladen en ontladen. Om de gebruiksduur van de batterij te verlengen mag deze niet aan extreme temperaturen worden blootgesteld. Bij temperaturen onder het vriespunt wordt de capaciteit van de batterij aanzienlijk beperkt. Als u uw Deeper Range Extender langere tijd niet gebruikt, moet u deze elke 6 maanden opladen.

Probeer NIET om de batterij zelf te verwijderen of te vervangen. Stel de gadget NIET bloot aan temperaturen buiten het bereik van -20°C en 40°C. Laat de gadget bij warm weer NIET achter in een geparkeerde auto. Gooi de batterij NIET in het vuur. Gebruik de gadget NIET als deze lekkage vertoont die niet door water wordt veroorzaakt of als er rook uit de gadget komt. Voorkom dat het gelekte product op de huid of in de ogen komt. Mocht dit toch gebeuren, was het te behandelen gebied dan grondig met koud water en raadpleeg uw arts als er aanhoudende ongemakken of andere symptomen optreden.

BEZIG MET OPLADEN

Laat de opgeladen batterij niet voor langere tijd aangesloten op de oplader, omdat dit de gebruiksduur van de batterij kan verkorten. De fabrikant kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld wanneer een externe oplader verkeerd wordt gebruikt.

Laat het apparaat NIET zonder toezicht opladen.

Dek de oplader of het apparaat NIET af tijdens het opladen, want hierdoor kan oververhitting optreden.

Gebruik de oplader NIET als er sprake is van aanzienlijke fysieke schade.

Gebruik de oplader NIET als er rook of een verdachte geur vrij komt. Als dit tijdens het opladen gebeurt, koppelt u de oplader onmiddellijk maar voorzichtig los van zowel de netvoeding als het apparaat.

Controleer vóór gebruik ALTIJD of de oplader niet beschadigd is. Zorg er ALTIJD voor dat de gadget droog is en dat er geen water op of in de USB-aansluiting zit voordat u de gadget oplaadt.

Zorg ervoor dat de oplader voldoet aan clausule 2.5 van IEC60950-1 / EN60950-1 / UL60950-1 en is getest en goedgekeurd volgens de nationale of lokale voorschriften.

WEEE

Het WEEE-symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat het product niet met ander huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. De verant-

woordelijkheid voor een correcte afvoer van het product ligt bij u. Bij voorkeur moeten het product of de bijbehorende onderdelen worden gerecycled. Voor meer informatie over de juiste wijze van afvoer van het product kunt u contact opnemen met uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf, de plaatselijke autoriteiten of de verkoper van het product.

WIFI-REGLEMENT

In sommige situaties of omgevingen kan het gebruik van draadloze Wifi-technologie door de eigenaar van het gebouw of verantwoordelijke vertegenwoordigers van een organisatie worden beperkt, bijvoorbeeld aan boord van vliegtuigen, in ziekenhuizen of in andere omgevingen waar het risico van interferentie met andere apparaten of diensten als schadelijk wordt beschouwd of is vastgesteld. Als u niet zeker bent van het beleid dat op het gebruik in een specifieke organisatie of omgeving van toepassing is, raden wij u aan om toestemming te vragen voor het gebruik van draadloze Wifi-technologie voordat u deze inschakelt. Raadpleeg uw arts of de fabrikant van persoonlijke medische apparatuur (pacemakers, gehoorapparaten, enz.) over eventuele beperkingen op het gebruik van draadloze Wifi-technologie.

JURIDISCHE INFORMATIE

Deeper is een handelsmerk van Deeper, UAB.

Dit handelsmerk mag niet worden gebruikt zonder de toestemming van Deeper, UAB.

Reproductie in zijn geheel of in delen is niet toegestaan zonder voorafgaande toestemming van Deeper, UAB. Deeper, UAB behoudt zich het recht voor om de informatie in dit document zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

Apple, iPhone, iPad en iPod zijn gedeponeerde handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. App store is een handelsmerk van Apple Inc. „Made for iPhone“ en „Made for iPad“ betekenen dat een elektronisch accessoire door de ontwikkelaar is gecertificeerd om aan de prestatienormen van Apple te voldoen. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of de naleving van veiligheids- en regelgevingsnormen. Houd er rekening mee dat het gebruik van dit accessoire met iPhone of iPad de draadloze prestaties kan beïnvloeden.

iOS is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van Cisco in de Verenigde Staten en andere landen en wordt onder licentie gebruikt.

Android, Google Play, Google Maps en het logo van Google zijn gedeponeerde handelsmerken van Google Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.

Andere handelsmerken en handelsnamen die in dit document of in de bijgevoegde folder worden genoemd, dienen uitsluitend ter identificatie en als aanwijzing voor gebruik en kunnen handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars zijn.

BEOOGD GEBRUIK VAN HET APPARAAT

De Deeper Range Extender DE1H10S10 is een apparaat dat het Wifi-bereik vergroot en gebruikt kan worden met smartphones of tablets en een Deeper Sonar-apparaat. De Range Extender maakt gebruik van draadloze Wifi-technologie om het Wifi-bereik tussen het sonarapparaat en de smartphone of tablet te vergroten.

GEBRUIKSWIJZEN VAN HET PRODUCT:

Inactieve modus - de standaardmodus, de extender is uitgeschakeld. In deze modus kan de gadget niet via Wi-Fi worden gedetecteerd. Wanneer deze wordt ingeschakeld, schakelt het van de Inactieve naar de Stand-by modus.

Stand-by modus - de gadget is ingeschakeld, maar niet verbonden met de smartphone of tablet of de Deeper Sonar. De gadget kan via Wi-Fi worden gedetecteerd en kan met een eerder gekoppelde smartphone en de Deeper Sonar verbinding maken.

Koppelingsmodus - deze modus wordt ingeschakeld wanneer de Aan/uitknop langer dan 5 seconden wordt ingedrukt. In deze modus kan de gadget worden gekoppeld met de Deeper Sonar en een smartphone.

Bedrijfsmodus - de smartphone of tablet maakt via Wi-Fi verbinding met de extender en de Deeper Sonar ook.

Oplaadmodus - het product wordt via de USB-kabel aangesloten op een stopcontact, laptop of pc.

CONFORMITEITSVERKLARING

Deeper, UAB verklaart geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat het product:

Naam: **Deeper Range Extender**

Producttype: **Wi-Fi range extender**

Modelnummer van het product: DE1H10S10

Hierbij verklaart Deeper, UAB dat de radioapparatuur van het type Deeper Range Extender in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: deepersonar.com/conformity

TECHNISCHE SPECIFICATIE

Naam	Deeper Range Extender
Model	DE1H10S10
Materiaal	ABS
Gewicht	91 g
Kleur	Transparant zwart
Graad van Waterbestendigheid	IP67
Uitgestraald vermogen via Wi-Fi	802.11 b max. TX-vermogen +20dBm, gevoeligheid -89dBm; 802.11 g max. TX-vermogen +19dBm, gevoeligheid -76dBm
Antenneversterking	2dBi
Antennetype	Omnidirectioneel
Verbindingsbereik met Deeper Sonar	Stabiele verbinding tot maximaal 200 m. (Afhankelijk van het model sonar en de gebruiksomstandigheden. Getest met de sonarhouder van Deeper.)
Bedrijfstemperatuur	0°C tot 40°C
Interne batterij	Lithium-Ion, 3.8V Oplaadbaar, 1300 mAh
Bedrijfstijd	Tot maximaal 14 uur
Ingang stroomadapter (niet meegeleverd in de doos, aanbevolen)	Ingang 110V/240V. Uitgang USB A, 5V 1A
Oplaadstroom	500mA
Oplaadtijd	3 uur
Apparaatcompatibiliteit	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Sonarcompatibiliteit	Alle Deeper Sonar apparaten met Wifi verbinding

GARANTIEGEGEVENS

Dank voor uw aankoop van een product van Deeper, UAB. Wij hopen dat u het met veel plezier zult gebruiken. In het onwaarschijnlijke geval dat u gebruik wilt maken van de garantieservice, neem dan contact op met uw plaatselijke dealer of een geautoriseerd lid van het service-/supportnetwerk (ASN) of direct met Deeper, UAB op support@deeper.eu. Om onnodige ongemakken voor u te voorkomen, adviseren wij u de documentatie aandachtig te lezen voordat u een beroep doet op de garantieservice. Het volledige garantiedocument vindt u op deepersonar.com

Deeper, UAB. Antakalnio st. 17,
Vilnius, LT-10312, Lithuania.
www.deepersonar.com



ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

WAŻNE INFORMACJE!

Należy przeczytać wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania urządzenia zawarte w tej broszurze oraz ich przestrzegać. Producent nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody w mieniu ani urazy użytkownika spowodowane nieprzestrzeganiem poniższych zasad bezpieczeństwa.

OGÓLNE ZASADY UŻYTKOWANIA

Deeper Range Extender to wzmacniacz sygnału Wi-Fi, którego celem jest rozszerzenie zasięgu sieci bezprzewodowej echosond Deeper. Nie jest to urządzenie działające samodzielnie – do jego użytkowania niezbędne jest posiadanie echosondy Deeper oraz smartfona, tabletu lub innego kompatybilnego urządzenia. Należy przestrzegać poniższych zasad bezpieczeństwa i użytkowania:

Należy **ZAWSZE** ustawiać wzmacniacz sygnału Wi-Fi Deeper Range Extender na stabilnej powierzchni. **NIE WOLNO** używać urządzenia w żaden inny sposób niż opisany w tej instrukcji. **NIE WOLNO** rozmontowywać, modyfikować lub naprawiać urządzenia, lub dołączonych do niego akcesoriów, z wyjątkiem prostych czynności dotyczących obsługi urządzenia w zakresie jego przeznaczenia. **NIE WOLNO** niszczyć urządzenia, stawać na nim, kopać go, przebijać, upuszczać go ani nim rzucać. **NIE WOLNO** narażać urządzenia na obciążenia mechaniczne, wibracje lub wstrząsy wykraczające poza normalne użytkowanie w zakresie jego przeznaczenia. **NIE WOLNO** używać urządzenia, jeśli urządzenie lub dołączone do niego akcesoria są widocznie uszkodzone. **NIE WOLNO** używać urządzenia, jeśli podczas potrząsania nim słychać stukot. **NIE WOLNO** zanurzać urządzenia pod wodę. **NIE WOLNO** używać wzmacniacza sygnału Wi-Fi Deeper Range Extender do rozszerzania zasięgu sieci bezprzewodowej innych urządzeń niż echosondy Deeper. **NIE WOLNO** używać map w aplikacji do celów unikania kolizji podczas sterowania łodzią lub prowadzenia samochodu.

Należy **ZAWSZE** przechowywać wzmacniacz sygnału Wi-Fi Deeper Range Extender i dołączone do niego części i akcesoria, w tym opakowanie, z dala od dzieci. **NIE WOLNO** pozwalać dzieciom używać urządzenia ani bawić się nim.

Wyłącznie odpowiednio wykwalifikowany i przeszkolony personel firmy Deeper, UAB może wykonywać naprawy i serwisowanie urządzenia. Nie wolno rozmontowywać, modyfikować lub serwisować urządzenia na własną rękę.

AKUMULATOR

Urządzenie posiada akumulator litowo-jonowy, który można ładować i rozładowywać do 300 cykli, w zależności od warunków użytkowania urządzenia. Aby zwiększyć żywotność akumulatora, nie narażać go na ekstremalne temperatury. Pojemność akumulatora jest znacznie ograniczona w ujemnych temperaturach. Należy ładować wzmacniacz sygnału Wi-Fi Deepen Range Extender co sześć miesięcy, nawet jeśli nie jest używany przez dłuższy okres czasu.

NIE WOLNO wyjmować ani wymieniać akumulatora. NIE WOLNO narażać urządzenia na temperatury niższe niż -20°C i wyższe niż 40°C. NIE WOLNO zostawiać urządzenia w zaparkowanym samochodzie podczas upałów. NIE WOLNO wrzucać akumulatora do ognia. NIE WOLNO używać urządzenia, jeśli wycieka z niego płyn lub dymi się z niego. Należy unikać kontaktu wyciekającego płynu ze skórą i oczami. W przypadku dostania się płynu na skórę lub do oczu dokładnie przemyć narażone miejsce zimną wodą i skonsultować się z lekarzem, jeśli dolegliwości lub inne symptomy utrzymują się przez dłuższy czas.

ŁADOWANIE

Nie wolno zostawiać w pełni naładowanego akumulatora podłączonego do ładowarki przez dłuższy okres czasu, ponieważ może to zmniejszyć żywotność akumulatora. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe używanie ładowarek osób trzecich.

NIE WOLNO zostawiać ładowanego urządzenia bez nadzoru.

NIE WOLNO nakrywać niczym ładowarki ani ładowanego urządzenia ze względu na ryzyko przegrzania.

NIE WOLNO używać ładowarki, jeśli jest widocznie uszkodzona.

NIE WOLNO używać ładowarki, jeśli dymi się z niej lub unosi się z niej podejrzany zapach. W przypadku zauważenia takich objawów podczas ładowania należy natychmiast ostrożnie odłączyć ładowarkę od zasilania i urządzenia.

Przed użyciem ładowarki należy ZAWSZE sprawdzać ją pod kątem uszkodzeń. Przed użyciem ładowarki należy ZAWSZE upewnić się, że ładowarka jest sucha oraz że na złączu USB lub w środku nie ma wody.

Należy dopilnować, aby ładowarka spełniała wymogi klauzuli 2,5 normy IEC60950-1 / EN60950-1 / UL60950-1 oraz by posiadała atest i certyfikację zgodnie z krajowymi lub lokalnymi przepisami.

WEEE

Znak WEEE na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie można wyrzucać jako niesortowane odpady z gospodarstwa domowego. Obowiązkiem użytkownika jest właściwa utylizacja produktu, najlepiej prowadząca do recyklingu produktu lub jego części. Więcej informacji na temat właściwej utylizacji produktu można uzyskać, kontaktując się z lokalnym punktem odbioru odpadów, lokalnymi władzami lub sprzedawcą produktu.

ZASADY UŻYWANIA WI-FI

W niektórych sytuacjach lub miejscach używanie bezprzewodowej technologii Wi-Fi może być ograniczone przez właściciela budynku, lub wyznaczonych przedstawicieli danej organizacji, np. na pokładzie samolotów, w szpitalach lub w innych miejscach, w których ryzyko zakłóceń z innymi urządzeniami lub usługami jest postrzegane, lub zidentyfikowane jako szkodliwe. W przypadku braku pewności co do zasad używania Wi-Fi w danej organizacji lub w danym miejscu użytkownik powinien poprosić o zgodę na używanie technologii Wi-Fi przed jej włączeniem. Należy skonsultować się z lekarzem lub producentem osobistych urządzeń medycznych (rozzruszniki, aparaty słuchowe itp.) w celu uzyskania informacji na temat ograniczeń w używaniu bezprzewodowej technologii Wi-Fi.

NOTA PRAWNA

Deeper jest znakiem towarowym firmy Deeper, UAB.

Nie wolno używać tego znaku towarowego bez zgody firmy Deeper, UAB.

Powielanie w całości lub w części jest zabronione bez uprzedniej zgody firmy Deeper, UAB. Firma Deeper, UAB zastrzega sobie prawo do zmiany wszelkich informacji zawartych w tym dokumencie bez powiadomienia.

Apple, iPhone, iPad i iPod to zastrzeżone znaki towarowe firmy Apple Inc. z siedzibą w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store to znak usługowy firmy Apple Inc. Etykiety „Made for iPhone” (przeznaczone dla telefonu iPhone) i „Made for iPad” (przeznaczone dla iPada) oznaczają, że producent danego urządzenia elektronicznego uzyskał certyfikat w zakresie spełnienia standardów wydajności firmy Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i standardami regulacyjnymi. Używanie tego urządzenia z iPhone’em lub iPadem może wpłynąć na działanie sieci bezprzewodowej.

iOS to znak towarowy lub zastrzeżony znak towarowy firmy Cisco z siedzibą w Stanach Zjednoczonych i innych krajach, używany na podstawie licencji.

Android, Google Play, Google Maps i logo Google to zastrzeżone znaki towarowe firmy Google Inc. z siedzibą w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Inne znaki towarowe i nazwy handlowe wspomniane w tym dokumencie lub w oddzielnej broszurze są podawane wyłącznie do celów identyfikacyjnych i instruktażowych i mogą być znakami towarowymi, lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

PRZEZNACZENIE URZĄDZENIA

Deeper Range Extender, model DE1H10S10, to wzmacniacz sygnału Wi-Fi, który działa w połączeniu ze smartfonami lub tabletami oraz urządzeniem Deeper. Wzmacniacz sygnału wykorzystuje bezprzewodową technologię Wi-Fi do wzmocnienia sygnału Wi-Fi pomiędzy echosondą a smartfonem lub tabletem.

TRYBY URZĄDZENIA:

Tryb nieaktywny – tryb domyślny, urządzenie jest wyłączone. W tym trybie urządzenie jest niewidoczne w sieci Wi-Fi. Po włączeniu urządzenie przełączy się z trybu nieaktywnego w tryb gotowości.

Tryb gotowości – urządzenie jest włączone, ale nie jest podłączone do smartfona lub tabletu ani do echosondy Deeper. Jest widoczne w sieci Wi-Fi i można je połączyć z wcześniej sparowanym smartfonem i echosondą Deeper.

Tryb parowania – ten tryb włącza się po wciśnięciu przycisku zasilania przez czas dłuższy niż 5 sekund. W tym trybie urządzenie można sparować z echosondą Deeper i smartfonem.

Tryb działania – smartfon lub tablet jest połączony z urządzeniem przez Wi-Fi, połączona jest też echosonda Deeper.

Tryb ładowania – urządzenie jest podłączone do gniazda zasilania, laptopa lub komputera przez kabel USB.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Deeper, UAB oświadcza, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkt:

Nazwa: **Deeper Range Extender**

Typ produktu: **wzmacniacz sygnału Wi-Fi**

Numer modelu produktu: DE1H10S10

Firma Deeper, UAB niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu wzmacniacz sygnału Wi-Fi jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: deepersonar.com/conformity

DANE TECHNICZNE

Nazwa	Deeper Range Extender
Model	DE1H10S10
Materiał	ABS
Waga	91 g
Kolor	Półprzezroczysty czarny
Klasa wodoszczelności	IP67
Moc wypromieniowana Wi-Fi	802.11 b, maks. moc sygnału +20 dBm, czułość -89 dBm; 802.11 g, maks. moc sygnału +19 dBm, czułość -76 dBm
Zysk anteny	2 dBi
Rodzaj anteny	Dookolna
Zasięg połączenia z echosondą Deeper	Stabilne połączenie do 200 m (zależy od modelu echosondy Deeper i warunków użytkowania; przetestowano z uchwytem na echosondę Deeper).
Temperatura robocza	0°C do 40°C
Akumulator wewnętrzny	Litowo-jonowy, 3,8 V, 1300 mAh
Czas pracy	Do 14 godz.
Zasilacz (brak w zestawie, zalecany)	Wejście prądu zmiennego 110 V/240 V. Wyjście USB A, 5 V, 1 A.
Prąd ładowania	500 mA
Czas ładowania	3 godz.
Kompatybilność z urządzeniami	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Kompatybilność z echosondami Deeper	Wszystkie echosondy Deeper z modulem Wi-Fi

GWARANCJA

Dziękujemy za zakup produktu firmy Deeper, UAB. Mamy nadzieję, że spełni on wszelkie oczekiwania. Jeśli jednak, co mało prawdopodobne, okaże się, że produkt należy przekazać do serwisu gwarancyjnego, należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem, lub napisać bezpośrednio do firmy Deeper, UAB na adres: support@deeper.eu. Przed zgłoszeniem roszczenia gwarancyjnego należy dokładnie przeczytać całą dokumentację, co pozwoli uniknąć niepotrzebnych niedogodności. Pełny tekst dokumentacji gwarancyjnej jest dostępny na stronie internetowej deepersonar.com

UTILIZAREA ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ ȘI REGLEMENTĂRI INFORMAȚII IMPORTANTE!

Citiți și urmați toate informațiile cu privire la siguranță și utilizare furnizate în această broșură. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru niciun fel de daune asupra bunurilor sau vătămări corporale ale utilizatorului, dacă nu sunt respectate regulile cu privire la siguranță.

UTILIZARE GENERALĂ

Amplificatorul de rază Deeper este un dispozitiv de amplificare a razei Wi-Fi, al cărui scop este de a amplifica raza Wi-Fi a dispozitivelor Deeper Sonar. Acesta nu este un dispozitiv autonom și necesită utilizarea unui dispozitiv Deeper Sonar împreună cu un smartphone, o tabletă sau alt dispozitiv compatibil. Trebuie respectate următoarele reguli cu privire la siguranță și utilizare:

Utilizați ÎNTOTDEAUNA o suprafață suficient de stabilă pentru a amplasa amplificatorul de rază Deeper. NU utilizați dispozitivul în niciun alt mod decât conform destinației sale de utilizare, descrisă în manualul de instrucțiuni. NU încercați să dezamblați, să modificați sau să efectuați lucrări de service la nivelul gadget-ului sau al accesoriilor sale, cu excepția procedurilor simple de întreținere descrise pentru destinația sa de utilizare. NU bruscați dispozitivul, nu călcați pe acesta, nu loviți, nu perforați, nu scăpați pe jos și nu aruncați gadget-ul; NU expuneți gadget-ul la o sarcină mecanică, la vibrații sau la șocuri care le pot depăși pe cele care apar în timpul destinației normale de utilizare. NU utilizați gadget-ul dacă există deteriorări fizice evidente vizibile la nivelul acestuia sau al componentelor sau al accesoriilor acestuia. NU utilizați gadget-ul dacă se aud trepidații din interiorul acestuia atunci când este agitat. NU scufundați gadget-ul sub apă. NU încercați să utilizați amplificatorul de rază Deeper pentru a amplifica raza Wi-Fi pe niciun alt dispozitiv decât Deeper Sonar. NU vă bazați pe caracteristica Hartă a aplicației pentru a evita coliziunile când navigați cu o barcă sau pentru a obține indicații de orientare când conduceți o mașină.

Nu lăsați NICIODATĂ amplificatorul de rază Deeper și componentele și accesoriile acestuia, inclusiv ambalajul, la îndemâna copiilor. NU lăsați copii să utilizeze sau să se joace cu dispozitivul.

Numai personalul calificat și instruit corespunzător din cadrul Deeper UAB, poate să efectueze proceduri de reparații și de service. Nu încercați să dezamblați, să reparați sau să aduceți modificări echipamentului pe cont propriu.

INFORMAȚII PRIVIND BATERIA

Acest gadget conține o baterie Litiu-Ion, care poate fi încărcată și descărcată până la 300 de cicluri, în funcție de condițiile în care este utilizat gadget-ul. Pentru a crește durata de viață a bateriei, nu trebuie să o expuneți la temperaturi extreme. La temperaturi de îngheț, capacitatea bateriei este limitată semnificativ. Chiar dacă nu utilizați amplificatorul de rază Deeper pentru perioade de timp îndelungate, trebuie să îl reîncărcați la fiecare 6 luni.

NU încercați să îndepărtați sau să înlocuiți bateria. NU expuneți gadget-ul la temperaturi aflate în afara intervalului cuprins între -20°C și 40°C. NU lăsați gadget-ul în interiorul unei mașini parcate pe vreme caniculară. NU aruncați bateria în foc. NU utilizați gadget-ul dacă există orice scurgere non-apoasă sau vapori care sunt emiși din aceasta. Evitați contactul cu pielea sau ochii. Dacă se întâmplă acest lucru, spălați bine suprafața de contact cu apă rece și consultați-vă cu medicul dacă există un disconfort persistent sau alte simptome.

ÎNCĂRCAREA

Nu lăsați bateria încărcată complet conectată la încărcător pentru perioade de timp îndelungate, deoarece acest lucru poate reduce durata de viață a bateriei. Producătorul nu poate fi tras la răspundere în niciun caz când un încărcător terț este utilizat necorespunzător.

NU lăsați dispozitivul la încărcat nesupravegheat.

NU acoperiți încărcătorul sau dispozitivul în timpul procedurii de încărcare, deoarece poate apărea supraîncălzirea.

NU utilizați încărcătorul dacă sunt vizibile deteriorări fizice semnificative.

NU utilizați încărcătorul dacă din acesta iese fum sau orice miros suspect. Dacă se întâmplă acest lucru în timpul încărcării, deconectați imediat, dar cu atenție, încărcătorul atât de la rețeaua de alimentare, cât și de la dispozitiv.

Inspectați ÎNTOTDEAUNA încărcătorul pentru semne de deteriorare înainte de utilizare. Asigurați-vă ÎNTOTDEAUNA că gadget-ul este uscat și că nu există apă pe conectorul USB sau în interior înainte de încărcarea acestuia.

Asigurați-vă că încărcătorul este în conformitate cu Clauza 2.5 din IEC60950-1 / EN60950-1/ UL60950-1 și că a fost testat și aprobat în conformitate cu standardele naționale sau locale.

DEEE

Simbolul DEEE de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. Dvs. vă revine responsabilitatea de a vă asigura că produsul este eliminat în mod corespunzător, preferabil având drept rezultat reciclarea produsului sau a componentelor acestuia. Pentru mai multe informații despre modul de eliminare corespunzătoare a produsului, contactați service-ul local de eliminare a deșeurilor, autoritățile locale sau furnizorul produsului.

INFORMAȚII DE NATURĂ JURIDICĂ

În anumite situații sau medii, utilizarea tehnologiei wireless Wi-Fi ar putea fi restricționată de către proprietarul clădirii sau de către reprezentanții responsabili ai organizației, de exemplu, la bordul aeronavelor, în spitale sau în orice alt mediu în care riscul de interferențe cu alte dispozitive sau servicii este perceput sau identificat ca dăunător. Dacă nu sunteți siguri de politica aplicată utilizării într-o anumită organizație sau într-un anumit mediu, este indicat să solicitați autorizația de utilizare a tehnologiei wireless Wi-Fi înainte de a o activa. Consultați-vă cu medicul sau cu producătorul dispozitivelor medicale personale (stimulatoare cardiace, proteze auditive etc.) cu privire la orice restricții asupra utilizării tehnologiei wireless Wi-Fi.

INFORMAȚII DE NATURĂ JURIDICĂ

Deeper este marcă comercială a Deeper, UAB.

Utilizarea acestei mărci comerciale nu este permisă fără consimțământul prealabil din partea Deeper, UAB.

Reproducerea integrală sau parțială este interzisă fără consimțământul prealabil din partea Deeper, UAB. Deeper, UAB își rezervă dreptul de a modifica orice informații furnizate în prezentul document fără înștiințare prealabilă.

Apple, iPhone, iPad și iPod sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite și în alte țări. App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc. „Realizat pentru iPhone” și „Realizat pentru iPad” înseamnă că un accesoriu electronic a fost certificat de către dezvoltator pentru a se conforma standardelor de performanță ale Apple. Apple nu poartă răspunderea pentru operațiunile acestui dispozitiv sau conformitatea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare. Vă rugăm să rețineți că utilizarea acestui accesoriu cu iPhone sau iPad poate afecta performanța wireless.

iOS este marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a Cisco în Statele Unite și în alte țări și se utilizează sub licență.

Android, Google Play, Google Maps, sigla Google sunt mărci comerciale înregistrate ale Google Inc., înregistrate în Statele Unite și în alte țări.

Alte mărci comerciale și denumiri comerciale menționate în prezentul document sau în broșura separată furnizată sunt exclusiv cu titlu de identificare și de utilizare conform instrucțiunilor și pot fi mărci comerciale sau mărci comerciale ale proprietarilor respectivi.

DESTINAȚIA DE UTILIZARE A DISPOZITIVULUI

Amplificatorul de rază Deeper DE1H10S10 este un dispozitiv de amplificare a razei Wi-Fi care funcționează împreună cu smartphone-uri și tablete și cu un dispozitiv Deeper Sonar. Amplificatorul de rază utilizează tehnologia wireless Wi-Fi pentru a amplifica raza Wi-Fi între dispozitivul sonarului și smartphone sau tabletă.

MODURI DE OPERARE A PRODUSULUI:

Modul Inactiv – modul implicit, amplificatorul este oprit. În acest mod, gadget-ul nu poate fi descoperit prin Wi-Fi. Când este pornit, acesta comută de la modul Inactiv la modul Standby.

Modul Standby – gadget-ul este pornit, dar nu este conectat la smartphone, la tabletă sau la sonarul Deeper. Poate fi descoperit prin Wi-Fi și poate fi conectat cu smartphone-ul sau sonarul Deeper asociat anterior.

Modul Asociere – acest mod este activat când este apăsat butonul Alimentare timp de peste 5 secunde. În acest mod, gadget-ul poate fi asociat cu sonarul Deeper și cu un smartphone.

Modul de operare – smartphone-ul sau tableta este conectat(ă) la amplificator prin Wi-Fi, iar sonarul Deeper este de asemenea conectat.

Modul de încărcare – produsul este introdus într-o priză electrică, într-un laptop sau PC prin intermediul cablului USB.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Deeper, UAB declară pe proprie răspundere că produsul:

Denumirea: **Amplificator de rază Deeper**

Tipul produsului: **amplificator de rază Wi-Fi**

Numărul de model al produsului: DE1H10S10

Prin prezenta, Deeper, UAB declară că echipamentul radio de tip amplificator de rază Deeper este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: deepersonar.com/conformity

SPECIFICAȚII TEHNICE

Denumire	Amplificatorul de rază Deeper
Model	DE1H10S10
Material	ABS
Greutate	91 g
Culoare	Negru translucid
Nivelul de rezistență la apă	IP67
Puterea iradiată de Wi-Fi	802.11 b putere TX max. +20 dBm, sensibilitate -89 dBm; 802.11 g putere TX max. +19 dBm, sensibilitate -76 dBm
Amplificarea antenei	2 dBi
Tipul antenei	Omnidirecțional
Raza de conectare cu sonarul Deeper	Conexiune stabilă până la 200 m. (Depinde de modelul sonarului și de condițiile de utilizare. Testat cu suportul pentru sonar Deeper)
Temperatura de funcționare	Între 0 °C și 40 °C
Bateria internă	Litiu-Ion, 3,8 V reîncărcabilă, 1300 mAh
Durată de funcționare	Până la 14 ore
Intrarea adaptorului de alimentare (nu este inclus în cutie, recomandat)	Intrare 110 V/240 V. Ieșire USB A, 5V 1A
Curent de încărcare	500 mA
Durată de încărcare	3 ore
Compatibilitatea dispozitivului	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Compatibilitatea sonarului	Toate sonarele Deeper cu conexiune Wi-Fi

INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA

Vă mulțumim că ați achiziționat produsul de la Deeper, UAB. Sperăm că vă va face plăcere să-l utilizați. În situația puțin probabilă în care produsul necesită lucrări de service în garanție, vă rugăm să contactați distribuitorul local sau un service autorizat/membru al rețelei de asistență (ASN) sau Deeper, UAB în mod direct, la support@deeper.eu. Pentru a evita orice neplăceri, vă recomandăm să citiți cu atenție documentația înainte de a solicita lucrări de service în garanție. Vă rugăm să consultați documentul complet privind garanția pe deepersonar.com

Deeper, UAB. Antakalnio st. 17,
Vilnius, LT-10312, Lithuania.
www.deepersonar.com

CE RO

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Прочтите и соблюдайте все правила безопасного использования, приведенные в данном буклете. Производитель не несет ответственности за любой материальный или физический ущерб пользователя в случае несоблюдения им описанных правил безопасности.

ОБЩЕЕ ПОЛЬЗОВАНИЕ

Усилитель сигнала Deeper — это устройство для усиления сигнала Wi-Fi, предназначенное для увеличения диапазона действия Wi-Fi-сигнала эхолотов Deeper. Данный усилитель не является автономным устройством, и для его использования требуется эхолот Deeper в связке со смартфоном, планшетом или другим совместимым устройством. Для безопасного использования усилителя сигнала Deeper необходимо соблюдать следующие правила:

Для использования усилитель сигнала Deeper **НЕОБХОДИМО** размещать на устойчивой поверхности. Устройство следует использовать **ТОЛЬКО** по назначению в соответствии с руководством по его эксплуатации. **НЕЛЬЗЯ** разбирать, модифицировать и выполнять какие-либо действия по обслуживанию или ремонту устройства и его компонентов, кроме простых процедур технического обслуживания, описанных в правилах его использования по назначению. Устройство **НЕЛЬЗЯ** использовать не по назначению, бить, прокалывать, ронять, бросать и наступать на него; **НЕЛЬЗЯ** подвергать устройство механическим нагрузкам, вибрациям или ударам, которые могут быть значительно выше возникающих при обычном надлежащем использовании устройства. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать устройство при наличии явных существенных физических повреждений на нем или его компонентах. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать устройство, если при встряхивании внутри него раздается дребезжание. **НЕЛЬЗЯ** погружать устройство в воду. **НЕЛЬЗЯ** использовать усилитель сигнала Deeper для увеличения радиуса действия Wi-Fi-сигнала любого другого устройства, кроме эхолота Deeper. **НЕ** следует полагаться на функцию «Карты» в приложении для предотвращения столкновений при управлении лодкой и определении направления при управлении автомобилем.

Усилитель сигнала Deeper и все его компоненты, включая упаковку, **СЛЕДУЕТ** хранить в недоступном для детей месте. **НЕ** следует позволять детям использовать устройство или играть с ним.

Ремонт и обслуживание устройства могут выполнять только квалифицированные специалисты компании Deeper. **Не** пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать или модифицировать устройство.

СВЕДЕНИЯ О БАТАРЕЕ

Устройство содержит литий-ионную батарею с ресурсом до 300 циклов зарядки в зависимости от условий использования устройства. Чтобы продлить срок службы батареи, не следует подвергать ее воздействию экстремальных температур. Отрицательные температуры значительно снижают емкость батареи. Батарею усилителя сигнала Deeper следует подзаряжать каждые 6 месяцев, даже если вы долго не пользуетесь устройством.

НЕ следует пытаться извлечь или заменить батарею устройства. НЕ следует подвергать устройство воздействию температур ниже -20°C и выше 40°C . НЕ следует оставлять устройство в салоне автомобиля в жаркую погоду. НЕЛЬЗЯ бросать батарею в огонь. НЕЛЬЗЯ использовать изделие, если из него вытекает жидкость или исходит дым, пар или запах. Следует избегать попадания жидкого или газообразного вещества из устройства на кожу или в глаза. Если это произошло, место контакта следует тщательно промыть холодной водой и обратиться к врачу при наличии неприятных ощущений или других симптомов.

ЗАРЯДКА

НЕ следует оставлять полностью заряженную батарею подключенной к зарядному устройству на длительное время, так как это может сократить срок ее эксплуатации. Производитель не несет никакой ответственности за ненадлежащее использование зарядного устройства стороннего производителя.

НЕ следует оставлять заряжающееся устройство без присмотра.

НЕЛЬЗЯ ничем накрывать устройство или зарядное устройство во время зарядки, так как это может привести к их перегреву.

НЕ следует использовать зарядное устройство при наличии на нем явных физических повреждений или дефектов.

НЕЛЬЗЯ использовать зарядное устройство, если от него исходит дым или подозрительный запах. Если это произошло во время зарядки, следует немедленно и осторожно отключить зарядное устройство от сети и от устройства.

Перед использованием зарядное устройство СЛЕДУЕТ всегда проверять на отсутствие повреждений. Оно должно быть полностью сухим, включая разъем USB внутри и снаружи.

Зарядное устройство должно соответствовать требованиям пункта 2.5 стандарта IEC60950-1 / EN60950-1/ UL60950-1, а также должно быть проверено и одобрено в соответствии с национальными или местными стандартами.

WEEE

Символ WEEE на изделии или его упаковке указывает на то, что его нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Вы несете ответственность за надлежащую утилизацию изделия (которая предпочтительно должна приводить к его полной или частичной переработке). Для получения дополнительной информации о правильной утилизации изделия обращайтесь в местную службу утилизации отходов, к местным органам власти или к продавцу изделия.

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ WI-FI

В некоторых ситуациях, местах или помещениях использование беспроводной технологии Wi-Fi может быть ограничено владельцем помещения или ответственными представителями организации (например, на борту самолета, в больнице или другом месте с возможным риском негативного воздействия Wi-Fi на работу других устройств или служб). Если вы не уверены в правилах пользования беспроводной технологией Wi-Fi в конкретной организации или среде, вам следует предварительно запросить разрешение на ее использование. Проконсультируйтесь со своим врачом или производителем персональных медицинских устройств (кардиостимуляторов, слуховых аппаратов и пр.) относительно любых ограничений на использование беспроводной технологии Wi-Fi.

ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Deeper является товарным знаком компании Deeper, UAB.

Данный товарный знак не может быть использован без согласия Deeper, UAB.

Использование содержания данного документа в любой форме (полностью или частично) без письменного разрешения Deeper, UAB запрещено. Компания Deeper, UAB оставляет за собой право без предварительного уведомления изменять любую информацию, приведенную в данном документе.

Apple, iPhone, iPad и iPod являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App store является знаком обслуживания компании Apple Inc. Фразы «сделано для iPhone» и «сделано для iPad» означают, что данный электронный аксессуар сертифицирован разработчиком на соответствие стандартам эффективности Apple. Apple не несет ответственности за функционирование этого устройства, его соответствие нормам безопасности и нормативным требованиям. Следует также иметь в виду, что использование этого аксессуара с iPhone или iPad может влиять на производительность беспроводной сети.

iOS является товарным знаком компании Cisco, зарегистрированным в США и других странах и используемым на основании лицензии.

Android, Google Play, Google Maps и логотип Google являются товарными знаками компании Google Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Другие товарные знаки и торговые наименования, упомянутые в этом документе или в отдельном буклете, приведены исключительно для идентификации и в инструктивных целях, и могут быть товарными знаками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев.

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Усилитель сигнала Deeper DE1H10S10 — это устройство для увеличения диапазона действия сигнала Wi-Fi, работающее во взаимосвязи со смартфонами или планшетами и эхолотом Deeper. Усилитель сигнала использует беспроводную технологию Wi-Fi для увеличения Wi-Fi-диапазона между эхолотом и смартфоном или планшетом.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ УСТРОЙСТВА:

Неактивный режим — режим по умолчанию, в котором усилитель отключен. В этом режиме устройство по сигналу Wi-Fi не обнаруживается. При включении устройство переключается из неактивного режима в режим ожидания.

Режим ожидания — устройство включено, но не подключено ни к смартфону, ни к планшету, ни к эхолоту Deeper. Его можно обнаружить по сигналу Wi-Fi и подключить к смартфону и эхолоту Deeper, связанными между собой.

Режим связи — этот режим включается при нажатии на кнопку питания дольше 5 секунд. В этом режиме устройство может быть связано с эхолотом Deeper и смартфоном.

Режим работы — к усилителю через Wi-Fi подключен смартфон или планшет, а также эхолот Deeper.

Режим зарядки — изделие подключено к розетке, ноутбуку или ПК через USB-кабель.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Компания Deeper, UAB с полной ответственностью утверждает, что изделие:

Название: **Усилитель сигнала Deeper**

Тип изделия: **усилитель сигнала Wi-Fi**

Номер модели изделия: DE1H10S10

Настоящим компания Deeper, UAB заявляет, что радиоустройство «усилитель сигнала Deeper» соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен на сайте: deepsonar.com/conformity

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Название	Усилитель сигнала Deeper
Модель	DE1H10S10
Материал	АБС-пластик
Вес	91 г
Цвет	Черный
Степень водостойкости	IP67
Мощность излучения Wi-Fi-сигнала	802.11 b макс.мощность передачи +20 дБм, чувствительность -89 дБм; 802.11 g макс.мощность передачи +19 дБм, чувствительность -76 дБм
Коэффициент усиления антенны	2 дБи
Тип антенны	Всенаправленная
Диапазон подключения с эхолотом Deeper	Стабильное подключение до 200 м (зависит от модели эхолота и условий использования. Проверено с держателем эхолота Deeper.)
Рабочая температура	от 0°C до 40°C
Внутренняя батарея	Литий-ионная перезаряжаемая 3,8 В, 1300 мАч
Продолжительность работы	До 14 часов
Адаптер питания (нет в комплектации, рекомендуется)	Вход 110 В/240 В. Выход USB A, 5 В 1 А
Зарядный ток	500 мА
Время зарядки	3 часа
Совместимость с устройствами	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Совместимость с эхолотами	все эхолоты Deeper с Wi-Fi-соединением

ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ

Благодарим вас за покупку изделия Deeper, UAB. Надеемся, что вам понравится им пользоваться. В том маловероятном случае, если вашему изделию потребуются гарантийное обслуживание, вы можете обратиться к местному продавцу, к авторизованному участнику сети обслуживания/поддержки или напрямую в компанию Deeper, UAB по адресу support@deeper.eu. Во избежание излишних неудобств с вашей стороны мы рекомендуем вам внимательно ознакомиться с документацией перед обращением за гарантийным обслуживанием. Вся гарантийная документация есть на сайте deepersonar.com

BEZPEČNÉ POUŽITIE A PREDPISY

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Prečítajte si a riadte sa všetkými bezpečnostnými a s nimi súvisiacimi pokynmi z tohto návodu. Výrobca nie je zodpovedný za žiadne poškodenie majetku či zranenie používateľa v prípade nedodržania týchto bezpečnostných pokynov.

VŠEOBECNÉ POUŽITIE

Deeper Range Extender je zariadenie, ktoré rozširuje dosah signálu Wi-Fi, a jeho účelom je rozšíriť dosah signálu Wi-Fi sonaru Deeper. Nejedná sa o samostatné zariadenie a vyžaduje použitie sonaru Deeper v kombinácii so smartfónom, tabletom alebo iným kompatibilným zariadením. Počas jeho používania je nutné dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pravidlá:

VŽDY používajte dostatočne pevný a stabilný povrch na umiestnenie zariadenia Deeper Range Extender. NEPOUŽÍVAJTE prístroj na iné účely, než bol vyrobený a než je popísané v manuáli. NESKÚŠAJTE rozobrať, pozmeniť či pracovať s prístrojom a jeho príslušenstvom inak ako podľa základných postupov, ktoré spadajú pod určené použitie prístroja. POUŽÍVAJTE prístroj správne: vyhnite sa šliapaniu po prístroji, kopaniu, prepichovaniu. Prístroj tiež nenechajte spadnúť a nehádzte ním. NEVYSTAVUJTE prístroj prílišnej mechanickej záťaži, vibráciám a otrasom, ktoré môžu byť výraznejšie než také, ku ktorým dochádza pri bežnom používaní. NEPOUŽÍVAJTE prístroj pri viditeľnej fyzickej poruche zariadenia alebo jeho príslušenstva. NEPOUŽÍVAJTE prístroj, ak rachotí či vydáva zvuky vody pri zatrepaní. NEPONÁRAJTE prístroj pod vodu. NEPOKÚŠAJTE sa používať zariadenie Deeper Range Extender na rozšírenie dosahu signálu Wi-Fi iného zariadenia ako sonaru Deeper. NESPOLIEHAJTE sa v aplikácii na funkciu Mapa, ak sa budete chcieť vyhnúť kolízii pri riadení lode alebo budete chcieť získať informácie o správnom smere pri riadení auta.

VŽDY udržiujte zariadenie Deeper Range Extender a jeho časti a doplnky (vrátane obalu) mimo dosahu detí. NENECHAJTE deti používať zariadenie ani sa s ním hrať.

Opravu a servisné práce môže vykonávať iba riadne kvalifikovaný a preškolený personál spoločnosti Deeper, UAB. Nepokúšajte sa zariadenie sami rozoberať, opravovať ani akokoľvek upravovať.

INFORMÁCIE O BATÉRII

Prístroj obsahuje lítium-iónovú batériu, ktorá môže byť nabíjaná a vybíjaná až na 300 cyklov v závislosti od podmienok používania prístroja. Na zvýšenie životnosti batérie ju nevystavujte extrémnym teplotám. Pri mraze je kapacita batérie značne limitovaná. Aj keď nebudete Deeper Range Extender dlhší čas používať, batériu znova dobite každých 6 mesiacov.

NEPOKÚŠAJTE sa batériu odstrániť ani vymieňať. NEVYSTAVUJTE prístroj teplotám pod -20°C a nad 40°C . NENECHÁVAJTE počas horúceho dňa prístroj vo vnútri zaparkovaného auta. NELIKVIDUJTE batériu vhođením do ohňa. NEPOUŽÍVAJTE prístroj pri jeho presakovaní (nie vody) či pokiaľ z neho unikajú výpary. Uniknuté látky sa nesmú dostať do kontaktu s pokožkou alebo očami. Pokiaľ by sa tak stalo, dôkladne umyte postihnutú časť studenou vodou a konzultujte stav so svojím lekárom, pokiaľ pretrváva bolesť alebo sa objavia ďalšie symptómy.

NABÍJANIE

Nenechávajte plne nabitú batériu pripojenú k nabíjačke dlhšie ako je potrebné, pretože tak môže dôjsť k skráteniu jej životnosti. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť pri použití iného typu nabíjačky.

NENECHÁVAJTE zariadenie pri nabíjaní bez dozoru.

NEZAKRÝVAJTE počas nabíjania zariadenie ani nabíjačku, pretože môže dôjsť k prehriatiu.

NEPOUŽÍVAJTE nabíjačku pri viditeľnej fyzickej poruche.

NEPOUŽÍVAJTE nabíjačku, ak vypúšťa dym či podozrivý zápach. Pokiaľ sa toto stane v priebehu nabíjania, okamžite (avšak opatrne) odpojte nabíjačku od prívodu elektrickej energie a tiež od prístroja.

VŽDY pred použitím skontrolujte nabíjačku, či nie je poškodená. VŽDY pred nabíjaním zaistite, aby bol prístroj suchý a na USB konektore či vo vnútri konektora nebola žiadna voda.

Uistite sa, že nabíjačka spĺňa požiadavky článku 2.5 normy IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 a bola testovaná a schválená podľa národných alebo miestnych noriem.

WEEE

Symbol WEEE na produkte alebo jeho obale naznačuje, že produkt nesmie byť zlikvidovaný s bežným domácim odpadom. Ste zodpovední zaistiť, aby bol produkt náležite zlikvidovaný, najlepšie cestou vedúcou

k jeho recyklácii či recyklácii jeho častí. Ďalšie informácie o náležitej likvidácii produktu vám poskytne miestny servis likvidácie odpadu, miestne správne orgány či predajcu produktu.

REGULAČNÉ NARIADENIE PRE WI-FI

V niektorých situáciách alebo prostrediach môže byť používanie bezdrôtovej technológie Wi-Fi obmedzené vlastníkom budovy alebo zodpovednými zástupcami organizácie, napríklad na palube lietadiel, v nemocniciach alebo v akomkoľvek inom prostredí, kde hrozí riziko škodlivého rušenia iných zariadení alebo služieb. Ak si nie ste istí zásadami, ktoré sa vzťahujú na používanie v konkrétnej organizácii alebo prostredí, pred zapnutím bezdrôtovej technológie Wi-Fi vám odporúčame požiadať o povolenie na jej používanie. O prípadných obmedzeniach používania bezdrôtovej technológie Wi-Fi sa poraďte so svojím lekárom alebo výrobcom osobných lekárskeho prístrojov (kardiostimulátory, načúvacie prístroje atď.).

PRÁVNE INFORMÁCIE

Deeper je ochranná známka spoločnosti Deeper, UAB.

Túto ochrannú známku nemožno používať bez súhlasu spoločnosti Deeper, UAB.

Reprodukcia celku alebo jeho časti je bez predchádzajúceho súhlasu spoločnosti Deeper, UAB zakázaná. Spoločnosť Deeper, UAB si vyhradzuje právo zmeniť akékoľvek informácie poskytnuté v tomto dokumente bez predchádzajúceho oznámenia.

Apple, iPhone, iPad a iPod sú registrované ochranné známky spoločnosti Apple Inc., registrované v USA a ďalších krajinách. App Store je servisná známka spoločnosti Apple Inc. „Made for iPhone“ a „Made for iPad“ znamenajú, že dané elektronické príslušenstvo bolo vývojom certifikované pre zhodu s parametrami výkonnosti spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nie je zodpovedná za prevádzku tohto zariadenia ani za jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými štandardmi. Vezmite prosím na vedomie, že použitie tohto príslušenstva s iPhonom alebo iPadom môže ovplyvniť výkon bezdrôtového prenosu.

iOS je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Cisco v USA a iných krajinách a používa sa na základe licencie.

Android, Google Play, Google Maps a logo Google sú registrované obchodné značky spoločnosti Google Inc., registrované v USA a ďalších krajinách.

Ostatné ochranné známky a obchodné názvy uvedené v tomto dokumente alebo v samostatnom návode slúžia na identifikáciu a inštrukčné použitie a sú ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami príslušných vlastníkov.

URČENÉ POUŽITIE ZARIADENIA

Deeper Range Extender DE1H10S10 je zariadenie zaisťujúce rozšírenie dosahu pripojenia signálu Wi-Fi. Funguje v kombinácii so smartfónmi alebo tabletmi a sonarom Deeper. Zariadenie na rozšírenie dosahu využíva bezdrôtovú technológiu Wi-Fi na rozšírenie dosahu signálu Wi-Fi medzi sonarom a smartfónom alebo tabletom.

PREVÁDZKOVÉ REŽIMY VÝROBKU:

Neaktívny režim – predvolený režim, zariadenie na rozširovanie signálu je vypnuté. Prístroj v tomto režime nie je možné v sieti Wi-Fi rozpoznať. Po zapnutí sa prepne z neaktívneho do pohotovostného režimu.

Pohotovostný režim – prístroj je zapnutý, ale nie je pripojený k smartfónu, tabletu ani k sonaru Deeper. Dá sa rozpoznať v sieti Wi-Fi a je možné ho pripojiť k predtým spárovanému smartfónu a sonaru Deeper.

Režim párovania – tento režim sa aktivuje, keď používateľ stlačí tlačidlo napájania dlhšie ako 5 sekúnd. V tomto režime je možné prístroj spárovať so sonarom Deeper a smartfónom.

Prevádzkový režim – k zariadeniu na rozširovanie signálu je cez sieť Wi-Fi pripojený smartfón alebo tablet a pripojený je aj sonar Deeper.

Režim nabíjania – výrobok je zapojený do elektrickej zásuvky, notebooku alebo počítača pomocou USB kábla.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Deeper, UAB prehlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že produkt:

Názov: **Deeper Range Extender**

Typ výrobku: **Wi-Fi range extender**

Číslo modelu výrobku: DE1H10S10

Spoločnosť Deeper, UAB týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Deeper Range Extender je v súlade so Smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: deeper-sonar.com/conformity

TECHNICKÉ ÚDAJE

Názov	Deeper Range Extender
Model	DE1H10S10
Materiál	ABS
Hmotnosť	91 g
Farba	Priesvitná čierna
Stupeň odolnosti proti vode	IP67
Vysielací výkon Wi-Fi	802.11 b +20 dBm, citlivosť -89 dBm; 802.11 g + 19 dBm, citlivosť -76 dBm
Zisk antény	2 dBi
Typ antény	Všesmerová anténa
Dosah pripojenia so sonarom Deeper	Stabilné pripojenie až do 200 m. (Závisí od modelu sonaru a podmienok používania. Testované pomocou držiaku na sonar Deeper.)
Prevádzková teplota	0°C až 40°C
Zabudovaná batéria	Lítium-iónová, dobíjacia, 3,8 V, 1 300 mAh
Prevádzková doba	Až 14 hodín
Nabíjací adaptér (nie je súčasťou balenia, odporúčaný)	Vstup 110 V/240 V. Výstupné mikro USB A, 5 V, 1 A
Nabíjací prúd	500 mA
Trvanie nabíjania	3 hodiny
Kompatibilita zariadenia	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Kompatibilita zariadenia so sonarom	Všetky sonary Deeper s Wi-Fi pripojením

INFORMÁCIE O ZÁRUKÉ

Ďakujeme vám za zakúpenie výrobku spoločnosti Deeper, UAB. Dúfame, že budete s výrobkom spokojní. V prípade, že by váš výrobok potreboval záručný servis, obráťte sa na miestneho predajcu alebo na autorizovaný servis/člena siete služieb (ASN) alebo priamo na spoločnosť Deeper, UAB na e-mailovej adrese support@buydeeper.com. Ak sa chcete vyhnúť zbytočným nepríjemnostiam, odporúčame, aby ste si pred kontaktovaním záručného servisu prečítali dokumentáciu zariadenia. Kompletné záručné informácie sú k dispozícii na stránke deepersonar.com



Deeper, UAB. Antakalnio st. 17,
Vilnius, LT-10312, Lithuania.
www.deepersonar.com

CE SK

VARNA UPORABA IN PREDPISI

POMEMBNE INFORMACIJE!

Preberite in upoštevajte vse varnostne informacije in informacije o uporabi, navedene v teh navodilih za uporabo. Proizvajalec ne more biti odgovoren za kakršno koli materialno škodo ali poškodbe uporabnika, ki so posledica neupoštevanja katerega koli od teh varnostnih pravil.

SPLOŠNA UPORABA

Deeper Range Extender je naprava za razširitev območja Wi-Fi, katere namen je razširiti območje Wi-Fi naprav Deeper Sonar. Ni samostojna naprava in za uporabo potrebuje napravo Deeper Sonar skupaj s pametnim telefonom, tablico ali drugo združljivo napravo. Upoštevati je treba naslednja varnostna pravila in pravila uporabe:

Pri postavitvi naprave Deeper Range Extender **VEDNO** uporabljajte dovolj trdno površino. Naprave **NE** uporabljajte drugače kot za predvideno uporabo, kot je opisana v navodilih za uporabo. Naprave in dodatkov **NE** poskušajte razstaviti, spremeniti ali izvajati kakršnega koli servisiranja, razen preprostih vzdrževalnih postopkov, kot so opisani za predvideno uporabo. Naprave **NE** zlorablajte, nanjo ne stopajte, je brcajte, prebadajte, ne sme pasti ali jo metati; naprave **NE** izpostavljajte mehanskim obremenitvam, tresljajem ali udarcem, ki bi lahko presegli tiste, ki se pojavijo pri običajni predvideni uporabi. Naprave **NE** uporabljajte, če je na njej ali njenih delih ali dodatkih vidna kakršna koli znatna fizična poškodba. Naprave **NE** UPORABLJAJTE, če med stresanjem iz nje sliši ropotanje. Naprave **NE** potaplajte pod vodo. **NE** poskušajte uporabiti naprave Deeper Range Extender, da bi razširili območje Wi-Fi katere koli druge naprave, razen naprave Deeper Sonar. **NE** zanašajte se na funkcijo zemljevida v aplikaciji za izogibanje trčenju pri navigaciji s čolnom ali za pridobivanje navodil med vožnjo avtomobila.

Napravo Deeper Range Extender ter njene dele in dodatke, vključno z embalažo, **VEDNO** hranite izven dosega otrok. **NE** dovolite otrokom, da uporabljajo ali se igrajo z napravo.

Popravila in servise lahko izvaja samo ustrezno usposobljeno osebje pri Deeper, UAB. Naprave ne skušajte razstaviti, popraviti ali spremeniti sami.

PODATKI O BATERIJI

Ta naprava vsebuje litij-ionsko baterijo, ki jo je mogoče polniti in prazniti do 300 ciklov, odvisno od pogojev uporabe naprave. Za povečanje življenjske dobe baterije ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam. Pri temperaturah pod zmrziščem je zmogljivost baterije močno omejena. Tudi če svoje naprave Deeper Range Extender dalj časa ne porabljate, jo napolnite vsakih 6 mesecev.

Baterije NE skušajte odstraniti ali zamenjati. Naprave NE izpostavljajte temperaturam izven obsega od -20 °C do 40 °C. V vročem vremenu naprave NE puščajte v notranjosti parkiranega avtomobila. Baterije NE sežigajte. Naprave NE uporabljajte, če iz nje izhajajo hlapi ali tekočina, ki ni voda. Preprečite stik iztekajočega proizvoda s kožo ali očmi. Če bi se to zgodilo, območje stika temeljito sperite s hladno vodo in se posvetujte s svojim zdravnikom, če se pojavi kakršno koli dolgotrajno nelagodje ali drugi simptomi.

POLNJENJE

Popolnoma napolnjene baterije ne puščajte dalj časa priključene na polnilnik, saj lahko to skrajša življenjsko dobo baterije. Proizvajalec nikakor ne more biti odgovoren, če uporabljate polnilec tretje osebe.

Naprave NE polnite brez nadzora.

Med polnjenjem NE prekrivajte polnilca ali naprave, saj lahko pride do pregretja.

NE uporabljajte polnilca, če je vidno poškodovan.

NE uporabljajte polnilca, če iz njega izhaja dim ali ima sumljiv vonj. Če se to zgodi med polnjenjem, takoj, vendar previdno izključite polnilec tako iz električnega omrežja kot iz naprave.

Pred uporabo polnilca VEDNO preverite, ali je poškodovan. VEDNO se prepričajte, da je naprava suha in da na ali v notranjosti priključka USB ni vode, pred polnjenjem.

Prepričajte se, da je polnilec skladen s klavzulo 2.5 v IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1, ter da je preizkušen in odobren v skladu z nacionalnimi ali lokalnimi standardi.

OEE0

Simbol OEE0 na izdelku ali njegovi embalaži nakazuje, da ga ne smete odstraniti z drugimi kuhinjskimi odpadki. Sami morate zagotoviti pravil-

no odstranjevanje, po možnosti z recikliranjem izdelka ali njegovih delov. Sami morate zagotoviti pravilno odstranjevanje, po možnosti z recikliranjem izdelka ali njegovih delov. Za dodatne informacije o pravilnem odstranjevanju izdelka se obrnite na lokalno službo za odstranjevanje odpadkov, lokalne oblasti ali prodajalca izdelkov.

VODIČ PO UREDITVI WI-FI

Uporabo brezžične tehnologije Wi-Fi lahko v določenih razmerah ali okoljih omejujejo lastnik stavbe ali odgovorni predstavniki organizacije, na primer na letalih, v bolnišnicah ali drugih okoljih, kjer je zaznano ali prepoznano škodljivo tveganje motenj z drugimi napravami ali storitvami. Če ne poznate politike uporabe v določeni organizaciji ali okolju, vam priporočamo, da pred povezavo z brezžično tehnologijo Wi-Fi zaprosite za dovoljenje za njeno uporabo. Glede morebitnih omejitev uporabe brezžične tehnologije Wi-Fi se posvetujte s svojim zdravnikom ali proizvajalcem osebnih medicinskih naprav (spodbujevalniki, slušni aparati itd.).

PRAVNE INFORMACIJE

Deeper je blagovna znamka družbe Deeper, UAB.

Te blagovne znamke ne smete uporabljati brez dovoljenja družbe Deeper, UAB.

Razmnoževanje v celoti ali delih je brez predhodnega soglasja družbe Deeper, UAB prepovedano. Deeper, UAB si pridržuje pravico do spremembe vseh informacij v tem dokumentu brez predhodnega obvestila.

Apple, iPhone, iPad in iPod so registrirane blagovne znamke družbe Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah. App Store je storitvena znamka Apple Inc. »Made for iPhone« in »Made for iPad« pomenita, da je razvijalec potrdil elektronski dodatek, da izpolnjuje Apple standarde delovanja. Apple ni odgovoren za delovanje te naprave ali njeno skladnost z varnostnimi in regulativnimi standardi. Upoštevajte, da lahko uporaba te dodatne opreme z napravami iPhone ali iPad vpliva na brezžično delovanje.

iOS je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka družbe Cisco v ZDA in drugih državah in se uporablja pod licenco.

Android, Google Play, Google Maps, Google logotip so registrirane blagovne znamke družbe Google Inc., registrirane v ZDA in drugih državah.

Druge blagovne znamke in blagovna imena, navedena v tem dokumentu ali drugih priloženih navodilih, so namenjena zgolj za prepoznavo in dajanje navodil in so lahko blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih zadevnih lastnikov.

PREDVIDENA UPORABA NAPRAVE

Deeper Range Extender DE1H10S10 je naprava za razširitev območja Wi-Fi, ki deluje v povezavi s pametnimi telefoni ali tabličnimi računalniki in napravo Deeper Sonar. Ojačevalnik območja uporablja brezžično tehnologijo Wi-Fi za razširitev dosega Wi-Fi med sonarjem in pametnim telefonom ali tabličnim računalnikom.

OBRATOVALNI NAČINI NAPRAVE:

Neaktivni način – privzeti način, podaljšek je izklopljen. V tem načinu pripomočka ni mogoče odkriti v omrežju Wi-Fi. Ko je vklopljen, preklopi iz neaktivnega načina v način pripravljenosti.

Način pripravljenosti – naprava je vklopljena, vendar ni povezana s pametnim telefonom ali tabličnim računalnikom ali napravo Deeper Sonar. Napravo lahko odkrijete prek Wi-Fi in jo je mogoče povezati s predhodno seznanjenim pametnim telefonom in napravo Deeper Sonar.

Način seznanjanja – ta način je omogočen, ko gumb za vklop pritisnete za več kot 5 sekund. V tem načinu je mogoče pripomoček združiti z napravo Deeper Sonar in pametnim telefonom.

Način delovanja – pametni telefon ali tablični računalnik je z razširjevalcem povezan prek Wi-Fi-ja, povezana pa je tudi naprava Deeper Sonar.

Način polnjenja – naprava je s kablom USB priključena v napajalni vtič, prenosni računalnik ali računalnik.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Družba Deeper UAB z izključno odgovornostjo izjavlja, da je izdelek:

Ime: **Deeper Range Extender**

Tip izdelka: **ojačevalnik območja Wi-Fi**

Številka modela izdelka: DE1H10S10

Družba Deeper, UAB s tem izjavlja, da je vrsta radijske opreme Deeper Range Extender v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: deepersonar.com/conformity

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Ime	Deeper Range Extender
Model	DE1H10S10
Material	ABS
Teža	91 g
Barva	Prosojna črna
Razred vodoodpornosti	IP67
Moč sevanja Wi-Fi	802.11 b največja moč TX +20 dBm, občutljivost -89 dBm; 802,11 g največja moč TX +19 dBm, občutljivost -76 dBm
Ojačanje antene	2dBi
Tip antene	Vsesmerno
Območje povezave z napravo Deeper Sonar	Stabilna povezava do 200 m. (Odvisno od modela sonarja in pogojev uporabe. Preizkušeno z držalom sonarja Deeper.)
Obratovalna temperatura	0 °C do 40 °C
Notranja baterija	Litij-ionska, 3,8 V za ponovno polnjenje, 1300 mAh
Čas delovanja	Do 14 ur
Vhod za napajalni adapter (ni priložen, priporočeno)	Vhod 110 V/240 V. Izhod USB A, 5 V 1 A
Polnilni tok	500 mA
Čas polnjenja	3 ure
Združljivost naprave	https://deepersonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Združljivost sonarja	Vse naprave Deeper Sonar s povezavo Wi-Fi

PODATKI O GARANCIJI

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka družbe Deeper, UAB. Upamo, da boste zadovoljni z njegovo uporabo. Če bi za vaš izdelek potrebovali garancijsko storitev, kar je sicer malo verjetno, stopite v stik s svojim lokalnim prodajalcem ali pooblaščenim servisom/članom podporne mreže (ASN) ali neposredno z družbo Deeper, UAB na support@deeper.eu. Da se izognete nepotrebnim nevšečnostim z vaše strani, priporočamo, da natančno preberete dokumentacijo, preden obiščete garancijski servis. Celotno garancijo najdete na deepersonar.com

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ!

Прочитайте та дотримуйтеся всіх правил безпечного використання, наведених у цьому буклеті. Виробник не несе відповідальності за будь-які матеріальні або фізичні збитки користувача в разі недотримання ним наведених правил безпеки.

ЗАГАЛЬНЕ ВИКОРИСТАННЯ

Підсилювач сигналу Deeper — це пристрій для підсилення сигналу Wi-Fi, призначений для збільшення діапазону дії Wi-Fi-сигналу ехолотів Deeper. Цей підсилювач не є автономним пристроєм — для його використання потрібен ехолот Deeper у зв'язці зі смартфоном, планшетом або іншим сумісним пристроєм. Для безпечного використання підсилювача сигналу Deeper необхідно дотримуватися наступних правил:

Для використання підсилювач сигналу Deeper НЕОБХІДНО розміщувати на стійкій поверхні. Пристрій слід використовувати **ЛИШЕ** за призначенням відповідно до інструкцій з експлуатації. НЕ можна розбирати, модифікувати та будь-яким чином обслуговувати або ремонтувати пристрій та його компоненти, за винятком здійснення простих процедур технічного обслуговування, описаних у правилах його використання за призначенням. Пристрій НЕ можна використовувати не за призначенням, бити, проколювати, кидати й наступати на нього; НЕ можна піддавати пристрій механічним навантаженням, вібраціям або ударам, які можуть бути значнішими за ті, що виникають при звичайному використанні пристрою за призначенням. НЕ можна використовувати пристрій за наявності помітних суттєвих фізичних пошкоджень на ньому або його компонентах. НЕ можна використовувати пристрій, якщо при струшуванні всередині нього відчувається деренчання. НЕ можна занурювати пристрій у воду. НЕ можна використовувати підсилювач сигналу Deeper для збільшення радіусу дії Wi-Fi-сигналу будь-якого іншого пристрою, окрім ехолота Deeper. НЕ слід покладатися на функцію «Карти» у додатку для запобігання зіткненням під час керування човном та визначення напрямку під час керування автомобілем.

Підсилювач сигналу Deeper та всі його компоненти, включно з упаковкою, слід зберігати в недоступному для дітей місці. НЕ слід дозволяти дітям користуватися пристроєм або гратися з ним.

Ремонт та обслуговування пристрою можуть здійснювати лише кваліфіковані спеціалісти компанії Deeper. Не намагайтеся самостійно розбирати, ремонтувати чи модифікувати пристрій.

ВІДОМОСТІ ПРО АКУМУЛЯТОР

Пристрій містить літій-іонний акумулятор із ресурсом до 300 циклів заряджання залежно від умов використання пристрою. Щоб продовжити термін служби акумулятора, не піддавайте його впливу екстремальних температур. Низькі температури значно знижують місткість акумулятора. Акумулятор підсилювача сигналу Deeper слід заряджати кожні 6 місяців навіть у разі довгої перерви в користуванні пристроєм.

НЕ слід намагатися вийняти або замінити акумулятор пристрою. НЕ слід піддавати пристрій впливу температур нижче -20°C і вище 40°C . НЕ слід залишати пристрій у салоні автомобіля у спеку. НЕ можна кидати акумулятор у вогонь. НЕ можна використовувати виріб, якщо з нього витікає рідина або виходить дим, пара або запах. Слід уникати потрапляння рідкої або газоподібної речовини з пристрою на шкіру або очі. Якщо це сталося, місце контакту слід ретельно промити холодною водою та звернутися до лікаря за наявності неприємних відчуттів або інших симптомів.

ЗАРЯДЖАННЯ

НЕ слід залишати повністю заряджений акумулятор підключеним до зарядного пристрою на тривалий час, оскільки це може скоротити термін його експлуатації. Виробник не несе жодної відповідальності за неналежне використання зарядного пристрою стороннього виробника.

НЕ слід залишати пристрій під час заряджання без нагляду.

НЕ можна нічим накривати пристрій або зарядний пристрій під час заряджання, оскільки це може призвести до їхнього перегріву.

НЕ слід використовувати зарядний пристрій за наявності на ньому помітних фізичних пошкоджень або дефектів.

НЕ можна використовувати зарядний пристрій, якщо від нього виходить дим або підозрілий запах. Якщо це сталося під час заряджання, зарядний пристрій слід негайно та обережно від'єднати від мережі та пристрою.

Перед використанням зарядний пристрій слід ЗАВЖДИ перевіряти на відсутність пошкоджень. Він має бути повністю сухим, включно з роз'ємом USB всередині та зовні.

Переконайтеся, що зарядний пристрій відповідає вимогам пункту 2.5 стандарту IEC60950-1 / EN60950-1 / UL60950-1, а також перевірений та схвалений відповідно до національних або місцевих стандартів.

WEEE

Символ WEEE на виробі або його упаковці вказує на те, що його не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Ви несете відповідальність за належну утилізацію виробу (яка бажано має призводити до його повної чи часткової переробки). Для отримання додаткової інформації щодо належної утилізації виробу зверніться до місцевої служби утилізації відходів, місцевих органів влади або продавця виробу.

ПРАВИЛА КОРИСТУВАННЯ WI-FI

У деяких ситуаціях, місцях або приміщеннях використання бездротової технології Wi-Fi може бути обмежено власником приміщення або відповідальними представниками організації (наприклад, на борту літака, у лікарні або іншому місці з можливим ризиком негативного впливу Wi-Fi на роботу інших пристроїв або служб). Якщо ви не впевнені у правилах користування бездротовою технологією Wi-Fi у конкретній організації або середовищі, вам слід попередньо запросити дозвіл на її використання. Проконсультуйтеся зі своїм лікарем або виробником персональних медичних пристроїв (кардіостимуляторів, слухових апаратів тощо) щодо будь-яких обмежень на використання бездротової технології Wi-Fi.

ПРАВОВА ІНФОРМАЦІЯ

Deeper є товарним знаком компанії Deeper, UAB.

Цей товарний знак не може бути використаний без дозволу Deeper, UAB.

Використання змісту цього документа у будь-якій формі (повністю або частково) без письмового дозволу Deeper, UAB заборонено. Компанія Deeper, UAB залишає за собою право без попереднього повідомлення змінювати будь-яку інформацію, наведену в цьому документі.

Apple, iPhone, iPad та iPod є товарними знаками Apple Inc., зареєстрованими в США та інших країнах. App Store є знаком обслуговування компанії Apple Inc. Фрази «зроблено для iPhone» та «зроблено для iPad» означають, що даний електронний аксесуар сертифіковано розробником на відповідність стандартам ефективності Apple. Apple не несе відповідальності за функціонування цього пристрою, його відповідність нормам безпеки та нормативним вимогам. Також слід мати на увазі, що використання цього аксесуара з iPhone або iPad може впливати на продуктивність бездротової мережі.

iOS є товарним знаком компанії Cisco, зареєстрованим у США та інших країнах із можливістю використання на підставі ліцензії.

Android, Google Play, Google Maps та логотип Google є товарними знаками Google Inc., зареєстрованими в США та інших країнах.

Інші товарні знаки та торгові назви, зазначені в цьому документі або в окремому буклеті, наведені виключно для ідентифікації та в інструктивних цілях, і можуть бути товарними знаками або зареєстрованими торговими марками відповідних власників.

ПРИЗНАЧЕННЯ ПРИСТРОЮ

Підсилювач сигналу Deeper DE1H10S10 — це пристрій для збільшення діапазону дії сигналу Wi-Fi, що працює у зв'язці зі смартфонами або планшетами та ехолотом Deeper. Підсилювач сигналу використовує бездротову технологію Wi-Fi для збільшення Wi-Fi-діапазону між ехолотом та смартфоном або планшетом.

РЕЖИМИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ВИРОБУ:

Неактивний режим — стандартний режим, в якому підсилювач вимкнено. У цьому режимі пристрій за сигналом Wi-Fi не виявляється. Після увімкнення пристрій перемикається з неактивного режиму в режим очікування.

Режим очікування — пристрій увімкнено, але не підключено ані до смартфона, ані до планшета, ані до ехолота Deeper. Його можна виявити за сигналом Wi-Fi і підключити до смартфона та ехолота Deeper, сполучених між собою.

Режим сполучення — цей режим увімкнеться при натисканні на кнопку живлення довше 5 секунд. У цьому режимі пристрій може бути сполучений з ехолотом Deeper та смартфоном.

Режим роботи — до підсилювача через Wi-Fi підключено смартфон або планшет, а також ехолот Deeper.

Режим заряджання — виріб підключено до розетки, ноутбука або ПК через кабель USB.

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

Компанія Deeper UAB із повною відповідальністю стверджує, що виріб:

Назва: **Підсилювач сигналу Deeper**

Тип виробу: **Підсилювач сигналу Wi-Fi**

Номер моделі виробу: DE1H10S10

Цим компанія Deeper, UAB заявляє, що радіопристрій «підсилювач сигналу Deeper» відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС є на сайті: deepsonar.com/conformity

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Назва	Підсилювач сигналу Deeper
Модель	DE1H10S10
Матеріал	АБС-пластик
Вага	91 г
Колір	Чорний
Ступінь водостійкості	IP67
Потужність випромінювання Wi-Fi-сигналу	802.11 b макс.потужність передачі +20 дБм, чутливість -89 дБм; 802.11 g макс.потужність передачі +19 дБм, чутливість -76 дБм
Коефіцієнт підсилення антени	2 дБі
Тип антени	Всеспрямована
Діапазон з'єднання з ехолотом Deeper	Стабільне підключення до 200 м (залежить від моделі ехолота та умов використання. Перевірено з тримачем ехолота Deeper.)
Робоча температура	від 0°C до 40°C
Вбудований акумулятор	Літій-іонний перезаряджуваний 3,8 В, 1300 мА-год
Тривалість роботи	До 14 годин
Адаптер живлення (немає в комплектації, рекомендовано)	Вхід 110 В/240 В. Вихід USB тип А, 5 В 1 А
Зарядний струм	500 мА
Час заряджання	3 години
Сумісність із пристроями	https://deeperonar.com/global/all/how-it-works/compatibility
Сумісність із ехолотами	Усі ехолоти Deeper з Wi-Fi-з'єднанням

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ГАРАНТІЮ

Дякуємо вам за покупку виробу Deeper, UAB. Ми сподіваємося, що вам сподобається ним користуватися. У тому малоімовірному випадку, якщо вашому виробу знадобиться гарантійне обслуговування, ви можете звернутися до місцевого продавця, до авторизованого учасника мережі обслуговування/підтримки або безпосередньо до компанії Deeper, UAB за адресою support@deeper.eu. Щоб уникнути зайвих незручностей із вашого боку, ми радимо вам уважно ознайомитися з документацією перед зверненням за гарантійним обслуговуванням. Усю гарантійну документацію наведено на сайті deeperonar.com

Deeper, UAB. Antakalnio st. 17,
Vilnius, LT-10312, Lithuania.
www.deeperonar.com



deeper

WWW.DEEPSONAR.COM